



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
CRIMINAL STATISTICS
2006

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Εγκληματολογικές Στατιστικές	• Σειρά I	• Αρ. Έκθεσης	33
Criminal Statistics	• Series I	• Report No.	33

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή: € 10,00 / ΛΚ 5,85
Price: € 10,00 / C£ 5,85

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή εκδίδεται κάθε χρόνο από το 1974. Εξετάζει την εγκληματικότητα γενικά με συντονισμό των στατιστικών από διάφορες πηγές. Περιλαμβάνει στατιστικές από την αστυνομία, τα δικαστήρια και τις φυλακές. Δίδονται πληροφορίες για το είδος των αδικημάτων, το χρόνο και τρόπο που διαπράχθηκαν, χαρακτηριστικά των παραβατών (ενηλίκων και ανηλίκων) καθώς και χαρακτηριστικά των θυμάτων τους και για τον τρόπο δίωξης και μεταχείρισης των δράστών.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από την κ. Γ. Ιωάννου του Τομέα Δημογραφίας, Κοινωνικών Στατιστικών και Τουρισμού, υπό την καθοδήγηση της κ. Δ. Κυριακίδου, προϊσταμένης του Τομέα.

Περισσότερες πληροφορίες για τα στοιχεία που παρουσιάζονται στην έκθεση αυτή μπορούν να ληφθούν από τη Στατιστική Υπηρεσία, τηλ. 22602144.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται προς το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης, το Τμήμα Φυλακών, τα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, το Αρχηγείο Αστυνομίας και προς όλους όσους συνεργάστηκαν για τη συλλογή των αναγκαίων στοιχείων.

Ευχαριστίες απευθύνονται επίσης στην κα. Ν. Νεοφύτου για την δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκδοσης.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Οκτώβριος, 2008.

PREFACE

This report is published annually since 1974. It aims at examining crime in general by coordinating data from various sources. It covers statistics from the police, courts and prison. It provides information concerning the nature, time and method of offences committed, particulars of offenders (adults and juveniles) as well as particulars of their victims and the action taken to deal with them.

This publication was prepared by Ms. G. Ioannou of the Demography, Social Statistics and Tourism Division, under the supervision of Mrs D. Kyriakides, Head of the Division.

Further information on the data presented in this report may be obtained from the Statistical Service, tel. 22602144.

Sincere thanks are due to the Ministry of Justice and Public Order, the Prisons Department, the District and Assize Courts, the Police Headquarters and everyone who kindly cooperated in the collection of the data necessary for this report.

Thanks are also due to Mrs. N. Neophytou for the typing and computer processing of this publication.

G. Chr. Georgiou
Director
of Statistical Service

October 2008.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Η έκθεση αυτή εξετάζει την τάση του εγκλήματος την περίοδο 1976-2006 με έμφαση στις εξελίξεις του 2006 και παρουσιάζει στοιχεία από την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι κυριότερες εξελίξεις κατά το 2006 μπορούν να συνοψισθούν ως ακολούθως:

- (α) Κατά το 2006 ο αριθμός των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέθηκαν στην Αστυνομία (πραγματικές υποθέσεις) ήταν 7.917, που είναι κατά 9,8% περισσότερες από το 2005. Σημειώνεται ότι από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώρηση πολύ περισσότερων υποθέσεων. Συνεπώς τα στοιχεία που παρατίθενται από το 2003 και μετά, δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με προηγούμενα χρόνια.
- (β) Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα αδικημάτων με ποσοστό 63,8% των σοβαρών αδικημάτων και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας με 13,5%, τα αδικήματα τα παραβιάζοντα το κοινό εν γένει με ποσοστό 9,2% και οι κακόβουλες βλάβες σε περιουσία με 4,7%.
- (γ) Η διάμεση ηλικία των ενηλίκων παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ήταν 27,0 χρόνια για τους άντρες και 28,5 χρόνια για τις γυναίκες. Οι γυναίκες αντιπροσώπευαν μόνο το 7,6% των ενηλίκων παραβατών. Οι ξένοι αποτελούσαν ένα σημαντικό ποσοστό των ενηλίκων παραβατών και ιδιαίτερα μεταξύ γυναικών. Αποτελούσαν το 39,2% των κατάδικων για σοβαρά αδικήματα, 37,7% των αντρών και 57,3% των γυναικών. Οι ξένοι παραβάτες διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με τον περί Ναρκωτικών Φαρμάκων Νόμο και αδικήματα πλαστογραφίας.
- (δ) Οι ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, τόσο σοβαρών όσο και μικροαδικημάτων, ανήλθαν σε 231 το 2006. Από αυτούς 14 ήταν κορίτσια. Η συμμετοχή κοριτσιών στη διάπραξη αδικημάτων παρουσίασε μείωση από 7,4% το 2005 σε 6,1% το 2006. Δεν υπάρχουν αλλαγές στα αδικήματα που διαπράχθηκαν. Η εγκληματικότητα ανηλίκων εξακολουθεί να επικεντρώνεται στα αδικήματα κατά της περιουσίας.

EXECUTIVE SUMMARY

This report reviews the crime trend over the period 1976-2006 and focuses on the developments in 2006, presenting statistical data from the Police, the Courts and the Prison.

The main developments during 2006 can be summarized as follows:

- (a) In 2006 the number of serious offences reported to the Police (and found true) was 7.917 which is by 9,8% higher than in 2005. It should be noted that as of 2003, the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases is being recorded. Consequently as of 2003, the figures are not strictly comparable with those of previous years.
- (b) Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 63,8% of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining and criminal impersonation with 13,5%, those injurious to the public in general with 9,2% and malicious injuries to property with 4,7%.
- (c) The median age of adult offenders convicted of serious offences was 27,0 years for males and 28,5 years for females. Women represented only 7,6% of the adult offenders. Foreigners constituted a sizeable proportion of adult offenders and of women in particular. They accounted for 39,2% of the total convictions for serious offences, 37,7% of males and 57,3% of females. Offenders of foreign nationality committed mainly offences against property, offences against the Narcotic drugs law and offences relating to forgery.
- (d) Juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor, reached 231 in 2006. Of these 14 were girls. The number of girls involved in the commission of offences decreased from 7,4% in 2005 to 6,1% in 2006. There were no changes in the type of offences committed. Juvenile delinquency continues to be mainly reflected in offences against property.

- (ε) Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη έχουν αυξηθεί σε σχέση με το 2005. Συνολικά 107.997 πρόσωπα προσάχθηκαν σε δίκη από τα οποία 88.580 ήταν άντρες και 19.417 γυναίκες. Από αυτούς 68.427 έχουν καταδικαστεί. Οι περισσότερες καταδίκες ήταν για τροχαία αδικήματα με ποσοστό 59,3% και για παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων με ποσοστό 22,6%. Τα αδικήματα κατά του προσώπου αποτελούσαν μόνο το 1,3% του συνόλου. Η ποινή που επιβλήθηκε πιο συχνά από τα δικαστήρια ήταν το πρόστιμο σε 95,9% των καταδικών.
- (στ) Κατά το 2006 έγιναν 1.336 εισδοχές καταδικών (1.244 άντρες και 92 γυναίκες). Από αυτούς 1.056 άντρες και 75 γυναίκες είχαν καταδικασθεί για ποινικά αδικήματα και οι υπόλοιποι καταδικάστηκαν για αδικήματα στρατιωτικής πειθαρχίας ή για μη ποινικά αδικήματα (π.χ. για χρέη ή μη πληρωμή προστίμου). Στις περισσότερες περιπτώσεις η ποινή που επιβλήθηκε ήταν μικρότερη από 6 μήνες δίδοντας διάμεση διάρκεια ποινής 4,5 μήνες ως προς το σύνολο των εισδοχών και 3,3 μήνες για τα ποινικά αδικήματα. Επιπρόσθετα με τους κατάδικους είχαν εισαχθεί στις φυλακές 1.095 υπόδικοι.
- (e) Persons appearing before the courts increased since 2005. They totaled 107.997, of which 88.580 were males and 19.417 were females. Of these, 68.427 were convicted. The bulk of convictions were for motoring offences (59,3%) and for regulatory offences (22,6%). Offences against the person accounted for only 1,3% of the total. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines, which occurred in 95,9% of convictions.
- (f) Admissions of convicted prisoners were 1.336 in 2006 (1.244 males and 92 females). Of these, 1.056 males and 75 females were convicted of criminal offences, while the rest were convicted of offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners (i.e. civil debtors or fine defaulters). In most of the cases the sentences imposed were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 4,5 months taken over all admissions and 3,3 months for penal offenders. In addition to the convicted prisoners, 1.095 untried persons awaiting trial were admitted into prison.

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
Πρόλογος	3	Preface
Συνοπτικά αποτελέσματα	5	Executive summary
Πίνακας Περιεχομένων	7	Table of contents
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	17	1. GENERAL REVIEW OF CRIME TRENDS
2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	17	2. SERIOUS OFFENCES
2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας	19	2.1 Offences against property
2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων των σεξουαλικών αδικημάτων	20	2.2 Victims of offences against the person including sexual offences
2.3 Ναρκωτικά	20	2.3 Drugs
3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ	21	3. ADULT CRIMINALITY
3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες	21	3.1 Criminal proceedings for adults
3.2 Ενήλικες παραβάτες	21	3.2 The adult offender
3.3 Ενήλικες υπότροποι	23	3.3 The adult recidivist
4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ	23	4. JUVENILE DELINQUENCY
4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι	24	4.1 Offences committed by juveniles
4.2 Ανήλικοι παραβάτες	24	4.2 The juvenile offender
5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ	25	5. JUDICIAL STATISTICS
5.1 Ποινική διαδικασία	25	5.1 Proceedings
5.2 Καταδίκες	26	5.2 Convictions
5.3 Αδικήματα	26	5.3 Offences
5.4 Ποινές	27	5.4 Sentences
6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ	27	6. PRISON STATISTICS
6.1 Εισδοχές καταδίκων	27	6.1 Admissions of convicted prisoners
6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή	27	6.2 Time spent in prison
6.3 Υπότροποι κρατούμενοι	28	6.3 Prison recidivism
6.4 Υπόδικοι	28	6.4 Prisoners awaiting trial
7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ	29	7. METHODOLOGICAL NOTE
7.1 Πηγές και κάλυψη	29	7.1 Sources and coverage
7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων	30	7.2 Classification of offences
7.3 Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων	31	7.3 Changes in the classification of offences

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
7.4 Ποινικά μέτρα	31	7.4 Penal measures
7.5 Στατιστικές ανηλίκων παραβατών	32	7.5. Criminal statistics for juveniles
7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων	33	7.6 Judicial Statistics
7.7 Αναθεώρηση στοιχείων	33	7.7 Revision of figures
8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ	33	8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ		FIGURES
1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, κατά ομάδα αδικήματος, 2006	19	1. Serious offences reported to the police, by offence group, 2006
2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1980-2006	22	2. Adults convicted by age (for serious offences), 1980-2006
3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2006	25	3. Juveniles involved and convicted, 1976-2006
4. Πρόσωπα που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 1976-2006	26	4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2006
5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2006	28	5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent in prison, 2006
<u>ΠΙΝΑΚΕΣ</u>		<u>FIGURES</u>
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		SUMMARY TABLES
I. Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 1976-2006	37	I. True cases of serious offences reported to the Police by offence group, 1976-2006
II. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα, 1976-2006	38	II. Adults convicted for serious offences, 1976- 2006
III. Εγκληματικότητα ανηλίκων (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα), 1976-2006	39	III. Juvenile delinquency (serious and minor offences), 1976-2006
IV. Στατιστικές Δικαστηρίων – Συνολικός αριθμός προσώπων που καταδικάστηκαν από τα δικαστήρια, 1976-2006	40	IV. Judicial statistics – Total number of persons convicted by the courts, 1976-2006
V. Στατιστικές Δικαστηρίων – Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικήματος, 1965-2006	41	V. Judicial statistics – Adults convicted by offence group, 1965-2006
VI. Στατιστικές Δικαστηρίων – Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη και καταδικάστηκαν, 1960-2006	42	VI. Judicial statistics – Adults proceeded against and convicted, 1960-2006
VII. Στατιστικές φυλακών, 1976-2006	43	VII. Prison statistics, 1976-2006
VIII. Εισδοχές καταδίκων, 1950-2006	44	VIII Admissions of convicted prisoners, 1950-2006

**ΜΕΡΟΣ Ι
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ**

**Σοβαρά αδικήματα που καταγγέθηκαν
στην Αστυνομία, 1976-2006**

1. Εκδικάστηκαν κατά αδίκημα
2. Τρόπος διάθεσης
3. Πραγματικές υποθέσεις κατά ομάδα αδικήματος

**Σοβαρά αδικήματα που καταγγέθηκαν
στην Αστυνομία, 2006**

4. Αδικήματα και τρόπος γνωστοποίησης τους
5. Αδικήματα και τρόπος διάθεσης
6. Μήνας διάπραξης και εξιχνίασης
7. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και εξιχνίασης της υπόθεσης
8. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν την 1η Ιανουαρίου 2006 και τρόπος διάθεσής τους κατά τη διάρκεια του χρόνου.

Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέθηκαν στην Αστυνομία, 2006

9. Ποσοστό ανίχνευσης κατά αδίκημα
10. Αδίκημα και υπηκοότητα παραβατών
11. Τρόπος διάθεσης και παραβάτες που ενέχονται
12. Υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν κατά αδίκημα, τρόπο διάθεσης και παραβάτες, που ενέχονται
13. Υποθέσεις που δικάστηκαν κατά ομάδα αδικήματος και παραβάτες που ενέχονται
14. Αδίκημα, επαρχία και αστική/αγροτική περιοχή
15. Αδίκημα και μήνας διάπραξής του
16. Αδίκημα και χρόνος διάπραξης του.
17. Αδίκημα και τόπος διάπραξής του.

Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2006

18. Χρόνος και τόπος διάπραξης
19. Είδος, αξία και ιδιοκτήτης κλοπιμαίων
20. Αξία και είδος κλοπιμαίων που ανευρέθηκαν
21. Αξία και περιουσία που ανευρέθηκε

**Σελίδα
Page**

**PART I
SERIOUS OFFENCES**

**Serious offences reported to the Police,
1976-2006**

1. Taken to court and tried by offence
2. Method of disposal
3. True cases by offence group

Serious offences reported to the Police, 2006

4. Offences and person reporting
5. Offences and method of disposal
6. Month of commission and disposal
7. Time between commission of the offence and disposal of the case
8. Cases pending on 1st January 2006 and method of disposal during the year

**True cases of serious offences reported to
the Police, 2006**

9. Detection rate by offence
10. Offence and citizenship of offenders
11. Disposal and offenders involved
12. Detected cases by type, disposal and offenders involved
13. Cases taken to court by offence group and offenders involved
14. Offence, district and urban/rural area
15. Offence and month of commission
16. Offence and time when committed
17. Offence and place where committed

**True cases of serious offences against
property reported to the Police, 2006**

18. Time and place of commission
19. Type, value and owner of property stolen
20. Value and type of property recovered
21. Value and recovery

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
39. Αδίκημα και χρονική διάρκεια παραμονής υπό κράτηση	93	39. Offence and time spent awaiting trial
40. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	94	40. Offence group, sex and age
<u>Ενήλικες που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 2006</u>		<u>Adults proceeded against and convicted, 2006</u>
41. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	95	41. Offence, citizenship and sex
42. Κύπριοι και ξένοι κατά ηλικία και φύλο (σε σχέση με Ναρκωτικά)	96	42. Cypriots and foreigners by age and sex (for Drug related offences)
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν, 2006</u>		<u>Adults convicted, 2006</u>
43. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	97	43. Offence, age and sex
44. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	100	44. Age, sex and offence
45. Αδίκημα και τόπος διαμονής	101	45. Offence and place of residence
46. Οικονομικά ενεργά πρόσωπα και ομάδα επαγγέλματος	101	46. Economically active persons and occupational group
47. Αδίκημα, φύλο και οικογενειακή κατάσταση	102	47. Offence, sex and marital status
48. Οικογενειακή κατάσταση, τρόπος διαβίωσης και αριθμός εξαρτωμένων παιδιών.	103	48. Marital status, living arrangements and number of dependent children
49. Αδίκημα, φύλο και επίπεδο μόρφωσης	104	49. Offence, sex and educational level
<u>Ποινές που επιβλήθηκαν, 2006</u>		<u>Sentence imposed, 2006</u>
50. Αδίκημα	105	50. Offence
51. Ηλικία και φύλο	108	51. Age and sex
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση, 2006</u>		<u>Adults sentenced to imprisonment, 2006</u>
52. Ηλικία φύλο και διάρκεια ποινής	109	52. Age, sex and length of sentence
53. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	110	53. Offence and length of sentence
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή, 2006</u>		<u>Adults given a suspended sentence of imprisonment, 2006</u>
54. Ηλικία, φύλο και διάρκεια ποινής	111	54. Age, sex and length of sentence
55. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	112	55. Offence and length of sentence
56. Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε πρόστιμο, ποσό προστίμου και αδίκημα	113	56. Adults fined, amount of fine imposed and offence
<u>Υπότροποι, 2006</u>		<u>Recidivists, 2006</u>
57. Αδίκημα, ποινή και αριθμό πρόσθετων αδικημάτων που λήφθηκαν υπόψη	114	57. Offence, sentence and additional offences taken into consideration
58. Ηλικία, φύλο και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	115	58. Age, sex and offences taken into consideration

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
59. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και αδίκημα	116	59. Current age, age at first offence and offence group
60. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και προηγούμενες καταδίκες	117	60. Current age, age at first offence and previous convictions
61. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες	118	61. Offence and previous convictions
62. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης	119	62. Offence and previous custodial sentences
63. Είδος παρόντος και προηγούμενου αδικήματος	120	63. Type of present and previous offence
64. Αδίκημα και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	121	64. Offence and time since release from custody or last conviction
65. Ηλικία, φύλο και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	122	65. Age, sex and time since release from custody or last conviction
66. Παραβάτες κατά ηλικία, φύλο και όπλο που χρησιμοποιήθηκε	123	66. Offenders by age, sex and weapon used
67. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά, κατά υπηκοότητα, ηλικία, φύλο και είδος ναρκωτικού	124	67. Adults convicted for offences involving drugs by citizenship, age sex and type of drug
<u>ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ</u>		<u>PART III</u>
<u>ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ</u>		<u>JUVENILE DELINQUENCY</u>
<u>ΑΝΗΛΙΚΩΝ</u>		
68. Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά αδίκημα, 1976-2006	127	68. Juveniles involved in the commission of offences by offence, 1976-2006
69. Ανήλικοι που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα, 1976-2006	128	69. Juveniles convicted by offence, 1976-2006
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences</u>
70. Φύλο, ηλικία και αν καταδικάστηκαν, 1976-2006	129	70. Sex, age and whether convicted, 1976-2006
71. Απόφαση για ποινική δίωξη, 1980-2006	129	71. Decision as to prosecution, 1980-2006
72. Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια, 1980-2006	130	72. Number of other children in the family, 1980-2006
73. Τρόπος διαβίωσης, 1980-2006	130	73. Living arrangements, 1980-2006
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, 2006</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences, 2006</u>
74. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	131	74. Age, sex and offence
75. Ηλικία, φύλο και τόπος διαμονής	132	75. Age, sex and place of residence
76. Αδίκημα, μόρφωση ή εκπαίδευση και φύλο	133	76. Offence, education or training and sex

	<u>Σελίδα</u>	
	<u>Page</u>	
77. Ηλικία, φύλο και τρόπος διαβίωσης	134	77. Age, sex and living arrangements
78. Ηλικία, φύλο και αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	134	78. Age, sex and number of other children in the family
79. Αδίκημα και αριθμός συνενόχων	135	79. Offence and number of accomplices
80. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	136	80. Offence, citizenship and sex
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2006</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences against property, 2006</u>
81. Χρόνος και τόπος	137	81. Time and place
82. Είδος, αξία κλοπιμαίων και αριθμός συνενόχων	138	82. Type, value of property stolen and accomplices
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά του προσώπου και σεξουαλικά, 2006</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences against the person and sexual, 2006</u>
83. Αδίκημα και όπλο	139	83. Offence and weapon
84. Αδίκημα, ηλικία και φύλο θύματος	140	84. Offence, age and sex of victim
<u>Διαδικασία διώξεως ανηλίκων, 2006</u>		<u>Criminal procedure for juveniles, 2006</u>
85. Αδίκημα, φύλο και απόφαση προσαγωγής σε δίκη	141	85. Offence, sex and decision as to prosecution
86. Προσαγωγή ή μη προσαγωγή σε δίκη κατά ηλικία, φύλο και αδίκημα	143	86. Prosecuted or not prosecuted by age, sex and offence
<u>Ανήλικοι που δεν προσάχθηκαν σε δίκη, 2006</u>		<u>Juveniles not proceeded against, 2006</u>
87. Αδίκημα και μεταχείριση	145	87. Method of disposal and offence
88. Μεταχείριση, φύλο και ηλικία	146	88. Method of disposal, sex and age
<u>Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δίκη, 2006</u>		<u>Juveniles proceeded against, 2006</u>
89. Φύλο, ηλικία και αποτέλεσμα διαδικασίας	147	89. Sex, age and result of proceedings
90. Αδίκημα, απολογία κατηγορουμένων και αθώωση ή καταδίκη	148	90. Offence, plea and finding of guilt
91. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και ολοκλήρωσης της διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης	149	91. Time between commission of the offence and completion of proceeding or disposal of case
<u>Ανήλικοι που καταδικάστηκαν, 2006</u>		<u>Juveniles convicted, 2006</u>
92. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή	151	92. Offence and sentence imposed
93. Ηλικία, φύλο και επιβληθείσα ποινή	153	93. Age, sex and sentence imposed

Ανήλικοι υπότροποι, 2006

94. Αδίκημα και υποθέσεις που λήφθηκαν υπόψη 153
95. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες 154
96. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης 155

ΜΕΡΟΣ IV
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

97. Πρόσωπα που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1976-2006 159
98. Ποινές που επιβλήθηκαν στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1976-2006 160

Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 1976-2006

99. Κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια 161
100. Κατά αδίκημα στα Κακουργιοδικεία 164
101. Έκβαση ποινικής διαδικασίας Επαρχιακών δικαστηρίων και Κακουργιοδικείων 166

Έκβαση ποινικής διαδικασίας, 2006

102. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία 167
103. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια 168
104. Αδίκημα στα Κακουργιοδικεία 169

Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 2006

105. Φύλο, δικαστήριο και αδίκημα 170
106. Φύλο, δικαστήριο και επιβληθείσα ποινή 171
107. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία 172

Σελίδα
Page

Juvenile recidivists, 2006

94. Offence and offences taken into consideration
95. Offence and previous convictions
96. Offence and previous custodial sentences

PART IV
JUDICIAL STATISTICS

97. Persons convicted by offence in District and Assize courts, 1976-2006
98. Sentences imposed in District and Assize courts, 1976-2006

Persons convicted, 1976-2006

99. By offence in District courts
100. By offence in Assize courts
101. Results of proceedings of District and Assize courts

Results of proceedings, 2006

102. Offence in District and Assize courts
103. Offence in District courts
104. Offence in Assize courts

Persons convicted, 2006

105. Sex, court and offence
106. Sex, court and sentence imposed
107. Offence and sentence imposed in District and Assize courts

ΜΕΡΟΣ V
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

108. Εισδοχές και απολύσεις κατά μήνα, 1976-2006

Εισδοχές καταδικών, 1976-2006

109. Μήνα και φύλο
110. Επιβληθείσα ποινή
111. Αδίκημα
112. Χρονική διάρκεια μεταξύ εισδοχής και προηγούμενης απόλυσης από τη φυλακή

Απολύσεις κρατουμένων, 1976-2006

113. Πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή
114. Τρόπος απόλυσης

Εισδοχές καταδικών, 2006

115. Προηγούμενες καταδικές και ποινές φυλάκισης κατά αδίκημα
116. Μήνας, ηλικία και φύλο
117. Ποινικά αδικήματα κατά μήνα, φύλο και ηλικία
118. Παρόν και το προηγούμενο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκαν τα τελευταία πέντε χρόνια

Απολύσεις κρατουμένων, 2006

119. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή
120. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή (ποινικά αδικήματα)
121. Μήνας και τρόπος απόλυσης

Υπόδικοι, 2006

122. Υπόδικοι, 1976-2006
123. Υπόδικοι κατά μήνα
124. Πληθυσμός των φυλακών κατά υπόσταση, υπηκοότητα, ηλικία και φύλο, την 1η Σεπτεμβρίου, 1990-2006

Σελίδα
Page

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

186

187

188

189

190

PART V
PRISON STATISTICS

108. Admissions and releases by month, 1976-2006

Admissions of convicted prisoners, 1976-2006

109. Month and sex
110. Sentence imposed
111. Offence
112. Time between admission and last release from prison

Release of prisoners, 1976-2006

113. Actual length of time spent in prison
114. Form of release

Admissions of convicted prisoners, 2006

115. Previous convictions and custodial sentences by offence
116. Month, age and sex
117. Penal offenders by month, sex and age
118. Present and previous offence in the last five years

Release of prisoners, 2006

119. Month and actual length of time spent in prison
120. Month and actual length of time spent in prison (penal offenders)
121. Month and form of release

Prisoners awaiting trial, 2006

122. Prisoners awaiting trial 1976-2006
123. Prisoners awaiting trial by month
124. Prison population by status, citizenship, age group and sex, as at 1st September 1990-2006

ΜΕΡΟΣ VI
ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

I. Διεθνείς Στατιστικές, 2005

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ταξινόμηση των αδικημάτων

Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν

Σελίδα
Page

193

199

209

PART VI
INTERNATIONAL STATISTICS

I. International Statistics, 2005

APPENDIX

Classification of offences

Questionnaires used

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Κατά το 2006 η εγκληματικότητα παρουσιάστηκε ως επί το πλείστο στα μεγάλα αστικά κέντρα κυρίως με τη μορφή αδικημάτων κατά της περιουσίας, όπως διαρρήξεις, κλοπές και παρόμοια αδικήματα. Η πλειοψηφία των παραβατών ήταν νέοι άνδρες, ενώ η εγκληματικότητα ελαττώνεται όσο αυξάνεται η ηλικία. Ο αριθμός των ανηλίκων που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων μειώθηκε κατά 10,1% σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο.

Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, η μεγάλη αύξηση των υποθέσεων που παρουσιάζεται, δεν αντικατοπτρίζει την πραγματική αύξηση στο έγκλημα, αφού τα στοιχεία από το 2003 και μετά δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Η παρούσα ανάλυση βασίζεται μόνο σε ενέργειες ή πράξεις που θεωρούνται αδικήματα σύμφωνα με το Ποινικό Δίκαιο. Καλύπτει μόνο τα σοβαρά αδικήματα που περιέρχονται σε γνώση της αστυνομίας, γι' αυτό δεν περιλαμβάνει αδικήματα που δεν καταγγέλλονται στην Αστυνομία, ούτε μικροαδικήματα που διαπράττονται από ενήλικες, παρά μόνο από ανήλικους.

Κατά το 2006, 8.000 υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία. Από αυτές 81 ταξινομήθηκαν ως ανύπαρκτες υποθέσεις, 3.296 ταξινομήθηκαν σαν ανεξιχνίαστες, 1.797 εξιχνιάστηκαν και 2.820 ήταν ακόμη ανοικτές υποθέσεις στο τέλος του χρόνου. Από αυτές 1.985 ταξινομήθηκαν σαν «εκκρεμούν» και 835 σαν «παραμένουν υπό εξέταση». Να σημειωθεί ότι από το 2000 και μετά ο όρος «εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «εκκρεμούν» και ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» με τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση».

Ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία παρουσιάζει με τη μεγαλύτερη δυνατή προσέγγιση τη γενική εικόνα του εγκλήματος. Συνολικά ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλλθηκαν το 2006 έφτασε τις 7.917.

INTRODUCTION

1. GENERAL REVIEW OF CRIME TREND

In 2006, criminal activity occurred mostly in the big urban centers and mainly in the form of offences against property, i.e. breaking and entering, stealing and similar offences. The bulk of offenders were young males and the incidence of crime diminished with increasing age. The number of juveniles involved in the commission of offences decreased by 10,1% compared to the previous year.

Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, the considerable increase observed in the number of cases reported, does not represent the actual increase in crime, since the figures from 2003 onwards are not strictly comparable with those of previous years.

2. SERIOUS OFFENCES

The present analysis is based on offences recognized as such by the criminal law. It covers only serious offences reported to the Police and thus excludes an unknown number of criminal offences, which have not been reported to the Police, and all minor offences committed by adult offenders; however it includes minor offences committed by juveniles.

In 2006, 8.000 serious offences were reported to the Police. Of these, 81 were classified as no case, with no criminal offence having really been committed, 3.296 were undetected, 1.797 were cleared up and 2.820 were still open cases at the end of the year. Of those open cases, 1.985 were classified as “pending” and 835 as “under investigation”. It should be noted as of the year 2000, the term “prima facie detected” has been replaced by the term “pending” and the term “prima facie undetected” by the term “under investigation”.

The analysis of true cases reported to the police gives to the best available approximation the general picture of crime. The total number of true cases reported in 2006 reached 7.917.

Ο δείκτης εγκληματικότητας, ο οποίος υπολογίζεται από την αναλογία των πραγματικών υποθέσεων σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλλονται στην Αστυνομία ανά 100.000 κατοίκους, υπολογίστηκε σε 1.027 το 2006.

Την πρώτη θέση στα σοβαρά αδικήματα συνεχίζει να κατέχει η ομάδα αδικημάτων κατά της περιουσίας με ποσοστό 63,8% και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας, πλαστοπροσωπίας με 13,5%, τα αδικήματα τα παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει με 9,2% και οι κακόβουλες ζημιές σε περιουσία με 4,7%.

Το μέσο χρονικό διάστημα από τη διάπραξη του αδικήματος μέχρι τη διάθεση της υπόθεσης υπολογίστηκε σε 11,2 μήνες και κυμαίνεται μεταξύ 5,7 μηνών για τις ανεξιχνίαστες υποθέσεις και 20,3 μηνών για τις υποθέσεις που παραπέμφθηκαν σε δίκη και εκδικάστηκαν. Για τις άλλως διατεθεισες υποθέσεις το χρονικό αυτό διάστημα ήταν 14,0 μήνες.

Το ποσοστό ανίχνευσης υπολογίστηκε σε 47,8% για το 2006. Βασίζεται στις πραγματικές υποθέσεις του 2006 και καλύπτει τις υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν καθώς και εκείνες που ταξινομήθηκαν ότι εκκρεμούν. Το πιο χαμηλό ποσοστό ανίχνευσης ήταν 25,9% και αφορά υποθέσεις κακόβουλων ζημιών σε περιουσία.

Τα πιο πολλά από τα σοβαρά αδικήματα που περιήλθαν σε γνώση της Αστυνομίας το 2006 διαπράχθηκαν στα αστικά κέντρα. Αντιπροσωπεύουν ποσοστό 76,3% του συνόλου των σοβαρών αδικημάτων, με τη Λεμεσό να ηγείται με 25,3% και την Πάφο να ακολουθεί με 20,6%. Η σύγκριση του αριθμού των σοβαρών αδικημάτων σε σχέση με τον πληθυσμό των αντίστοιχων περιοχών φανερώνει ότι η συχνότητα του εγκλήματος είναι ψηλότερη στις αστικές παρά στις αγροτικές περιοχές και ιδιαίτερα στις αστικές περιοχές Πάφου, Λεμεσού και Λάρνακας. Μεταξύ των αγροτικών περιοχών, υψηλή εγκληματικότητα παρουσιάζει η Πάφος, η ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου και λιγότερο η Λεμεσός.

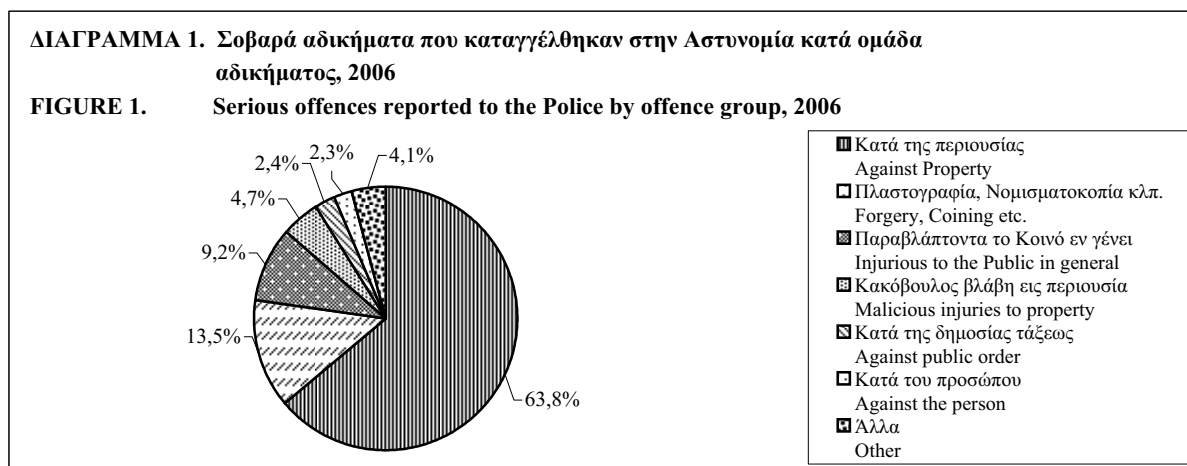
The index of crime, which is calculated as a ratio of the number of true cases of serious offences reported to the Police per 100.000 inhabitants, reached 1.027 in 2006.

Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 63,8%, of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining, criminal impersonation with 13,5%, offences injurious to the public in general with 9,2% and malicious injuries to property with 4,7%.

The average time taken between the commission of the offence and disposal of the case was 11,2 months, ranging between 5,7 months on average for undetected cases and 20,3 of those tried. For those cases which were otherwise disposed of, the average time was 14,0 months.

The detection rate was estimated at 47,8% in 2006. It is based on the true cases reported to the Police during the year and covers detected cases and pending cases at the end of the year. The lowest detection rate was 25,9% and concerns cases of malicious injuries to property.

The majority of serious offences reported to the Police in 2006 and found true were committed in urban areas. These represent 76,3% of the offences committed, with Lemesos in the lead accounting for 25,3%, followed by Pafos with 20,6%. The incidence of crime is clearly higher in urban areas, even when the respective population size is taken into account, and in particular in Pafos, Lemesos and Larnaca urban areas. Among rural areas, the incidence of crime is higher in Pafos and Ammochostos, followed by Lemesos.



2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας χρήζουν ιδιαίτερης αναφοράς εφόσον αντιπροσωπεύουν τη μεγάλη πλειοψηφία των σοβαρών αδικημάτων.

Ένα μεγάλο ποσοστό των αδικημάτων αυτών (25,8%) διαπράχθηκαν σε γραφεία, καταστήματα και εργοστάσια, 35,0% σε κατοικίες και 10,4% σε δρόμους και ανοικτούς χώρους. Τα υπόλοιπα αφορούσαν χώρους αναψυχής, εκκλησίες, σχολεία, αυτοκίνητα και άλλους χώρους.

Σε σύνολο 5.051 αδικημάτων κατά της περιουσίας που διαπράχθηκαν το 2006, 2.166 ή 42,9% διαπράχθηκαν τις καθημερινές και 851 ή 16,8% τα Σαββατοκυριακά, ενώ για 2.025 περιπτώσεις η ακριβής μέρα που διαπράχθηκαν είναι άγνωστη. Με βάση τις περιπτώσεις για τις οποίες ο χρόνος διάπραξης του αδικήματος είναι γνωστός, μπορεί να λεχθεί ότι τα πιο πολλά αδικήματα (1.466), διαπράχθηκαν κατά τη διάρκεια της νύκτας και μικρότερος αριθμός (883), κατά τη διάρκεια της μέρας.

Σε 4.468 περιπτώσεις κλάπηκαν είδη κάποιας αξίας. Η αξία των κλοπιμαίων διακυμάνθηκε ανάμεσα στη χαμηλότερη και ψηλότερη κατηγορία αξίας, δηλαδή κάτω των £100 σε 592 περιπτώσεις και πάνω από £5.000 σε 284 περιπτώσεις. Τα είδη των κλοπιμαίων ήταν μετρητά σε ποσοστό 39,8% των περιπτώσεων, κοσμήματα 8,8%, ηλεκτρικά είδη 4,2%, μοτοσυκλέτες 1,9%, κινητά τηλέφωνα 3,7%, αυτοκίνητα 3,0%, εξαρτήματα μηχανοκινήτων 1,3% και είδη ρουχισμού 1,2%. Σε 249 ή 5,6% των περιπτώσεων τα κλοπιμαία ανεβρέθηκαν (πλήρως σε 170 περιπτώσεις και μερικώς σε 79 περιπτώσεις). Αξίζει να σημειωθεί ότι σε 441 περιπτώσεις τα κλοπιμαία ανήκαν σε ξένους κατοίκους Κύπρου και σε 479 περιπτώσεις ανήκαν σε ξένους τουρίστες.

2.1 Offences against property

Since the bulk of offences committed are offences against property they deserve particular attention.

A large proportion of these offences i.e. 25,8% were committed in offices, shops and factories, 35,0% in residential places and 10,4% in streets and open spaces. The rest concerned places of recreation, churches, schools, motor vehicles and other places.

Out of a total of 5.051 offences against property committed in 2006, 2.166 or 42,9% were committed on weekdays and 851 or 16,8% during weekends, while for 2.025 cases the exact day of the week on which the offence was committed is unknown. Based on the cases for which the time when the offence was committed is known, it can be said that the majority (1.466), were committed during the night and a smaller number (883), were committed during the daytime.

In 4.468 cases, property of some value was stolen ranging from under £100 in 592 cases to over £5.000 in 284 cases. The types of property stolen were mainly cash in 39,8% of the cases, jewelry 8,8%, electrical appliances 4,2%, motorcycles 1,9%, mobile phones 3,7%, cars 3,0%, motor vehicle spare parts 1,3% and clothing 1,2%. In 249 cases or 5,6% of the total, the property stolen was recovered (in full for 170 cases and partly in 79 cases). It is also worth noting that in 441 cases property was stolen from foreigners residing in Cyprus and in 479 cases from foreign tourists.

2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων και σεξουαλικών αδικημάτων

Τα αδικήματα βίας στα οποία υπάρχουν θύματα, είτε πρόκειται για αδικήματα κατά του προσώπου γενικά, είτε για σεξουαλικά αδικήματα, πρέπει να εξετάζονται ξεχωριστά. Το 2006 παρουσιάστηκαν 253 τέτοιες περιπτώσεις με 296 θύματα. Από αυτές, 72 περιπτώσεις με 83 θύματα αφορούσαν σεξουαλικά αδικήματα και 181 περιπτώσεις με 213 θύματα αφορούσαν αδικήματα κατά του προσώπου.

Τα σεξουαλικά αδικήματα αποτελούσαν, 28 υποθέσεις βιασμού, 1 υπόθεση απόπειρας βιασμού, 5 υποθέσεις απαγωγής, 2 υποθέσεις διαφθοράς κοριτσιών ηλικίας κάτω των 13 χρόνων, 1 υπόθεση διαφθοράς γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση, 10 υποθέσεις διαφθοράς κοριτσιών 13-17 χρόνων, 1 υπόθεση παρά φύση ασέλγειας, 2 υποθέσεις αιμομιξίας (βία στην οικογένεια), και 22 υποθέσεις σεξουαλικής εκμετάλλευσης ανηλίκων. Στις υποθέσεις βιασμού, τα θύματα ήταν 9 Κύπριες, 8 ξένες τουρίστριες και 11 ξένες κάτοικοι Κύπρου.

Τα αδικήματα κατά του προσώπου αφορούσαν, μεταξύ άλλων, 12 υποθέσεις φόνου και ανθρωποκτονίας κατόπιν προκλήσεως με 15 θύματα και 9 υποθέσεις απόπειρας φόνου με 9 θύματα. Τα θύματα των αδικημάτων κατά του προσώπου ήταν 147 Κύπριοι και 66 ξένοι υπήκοοι (43 κάτοικοι Κύπρου και 23 ξένοι τουρίστες).

Στα αδικήματα κατά του προσώπου χρησιμοποιήθηκαν διάφορα όπλα. Σε 117 περιπτώσεις η σωματική βία ήταν το μοναδικό όπλο, σε άλλες 7 χρησιμοποιήθηκαν πυροβόλα όπλα, σε 26 περιπτώσεις αιχμηρά όργανα, σε 9 περιπτώσεις προφορική απειλή, και σε 18 περιπτώσεις χρησιμοποιήθηκε αμβλύ όργανο.

2.3 Ναρκωτικά

Ο αριθμός των υποθέσεων Ναρκωτικών αυξήθηκε κατά το 2006 σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο. Καταχωρήθηκαν 644 συνολικά υποθέσεις σε σύγκριση με 602 τον προηγούμενο χρόνο από τις οποίες 9 αφορούσαν παραδοχή χρήσης ναρκωτικών. Τα ναρκωτικά που ανεβρέθησαν ήταν κυρίως ανθισμένες κορυφές λουλουδιών και φύλλα κάνναβης (429 υποθέσεις) καθώς και ρητίνη κάνναβης (36 υποθέσεις). Υπήρξαν και υποθέσεις πιο σκληρών ναρκωτικών όπως 109 υποθέσεις ηρωίνης, 72 υποθέσεις κοκαΐνης, και 36 υποθέσεις δισκίων “έκσταση” MDMA. Καταγγέλθηκαν επίσης 31 υποθέσεις καλλιέργειας φυτών κάνναβης.

2.2 Victims of offences against the person including sexual offences

Offences of violence involving victims, whether these are offences against the person in general, or sexual offences, need to be examined separately. In 2006 there were 253 cases and 296 victims. Of these, 72 cases with 83 victims were of sexual offences and 181 cases involving 213 victims were offences against the person.

Sexual offences comprised 28 cases of rape, 1 case of attempted rape, 5 cases of abduction, 2 cases of defilement of girl under 13 years of age, 1 case of defilement of a mentally deficient woman, 10 case of defilement of girls 13-17 years, 1 case of unnatural offences, 2 cases of incest (violence within the family) and 22 cases of sexual exploitation of juveniles. In the cases of rape, 9 of the victims were Cypriots, 8 foreign tourists and 11 were foreign residents of Cyprus.

Offences against the person included, inter alia, 12 cases of murder, homicide or killing on provocation involving 15 victims, and 9 cases of attempts to kill, involving 9 victims. Of the victims of offences against the person, 147 were Cypriots and 66 foreigners (43 foreign residents and 23 foreign tourists).

A variety of weapons were used in the offences against the person. In 117 cases physical force was the only weapon used, in 7 cases firearms, in 26 cases sharp instruments were used, in 9 cases verbal threat, and in 18 cases a blunt instrument was used.

2.3 Drugs

There has been an increase in the number of offences involving drugs in 2006 compared to the previous year. There were 644 cases, compared to 602 in the previous year, of which 9 pertained to mere drug use. The types of drugs encountered were mainly of flowering tops and leaves of cannabis (429 cases) and cannabis resin (36 cases). Cases of other hard drugs such as 109 cases of heroin, 72 cases of cocaine and 36 cases of “ekstasi” MDMA were also reported. There were also 31 cases of cannabis plants cultivation.

3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ

Στο μέρος αυτό εξετάζεται η εγκληματικότητα ενηλίκων με βάση αναλυτικά στοιχεία για πρόσωπα ηλικίας 16 χρόνων και άνω, τα οποία καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα.

3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες

Συνολικά το 2006 προσάχθηκαν στο δικαστήριο με κατηγορίες σοβαρών αδικημάτων 2.254 πρόσωπα από τα οποία 2.065 ήταν άντρες και 189 γυναίκες, σε σύγκριση με 2.177 άντρες και 215 γυναίκες το 2005. Τα στοιχεία αυτά αφορούν πρόσωπα για τα οποία συμπληρώθηκε η ποινική διαδικασία κατά τη διάρκεια του χρόνου. Από αυτούς 920 διατέλεσαν υπό κράτηση είτε πριν να προσαχθεί κατηγορία, είτε σε αναμονή της εκδίκασης της υπόθεσης τους με διάμεση διάρκεια 8 ημερών.

Από όσους δικάστηκαν, ποσοστό 88,8% είχαν συνήγορο. Στο στάδιο της απολογίας όλοι παραδέχθηκαν ενοχή.

3.2 Ενήλικες παραβάτες

Η συμμετοχή των γυναικών στο σοβαρό έγκλημα παρόλο που αυξάνεται παραμένει συγκριτικά χαμηλή σε σχέση με τους άντρες. Το 2006 προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα 189 γυναίκες σε σύγκριση με 215 το 2005 και 184 το 2004. Από αυτές οι 110 καταδικάστηκαν και αντιπροσωπεύουν ποσοστό 7,6% στο σύνολο των καταδικών για σοβαρά αδικήματα. Γενικά οι γυναίκες είναι μεγαλύτερες σε ηλικία από τους άντρες παραβάτες όπως εξάλλου φαίνεται από τα στατιστικά δεδομένα της περιόδου από το 1976 και μετά. Για το 2006 η διάμεση ηλικία υπολογίστηκε σε 28,5 για τις γυναίκες και 27,0 για τους άντρες. Τα κυριότερα αδικήματα που διέπραξαν οι γυναίκες είναι αδικήματα κατά της περιουσίας και αδικήματα πλαστογραφίας και πλαστοπροσωπίας.

Οι άντρες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα το 2006 ήταν 1.331 και οι γυναίκες ήταν 110. Ποσοστό 30,9% των αντρών ήταν παντρεμένοι και ποσοστό 47,1% ήταν ελεύθεροι. Σε ότι αφορά στις γυναίκες, ποσοστό 25,5% ήταν παντρεμένες και 44,5% ελεύθερες.

Εκτός από την ηλικία και την οικογενειακή υπόσταση, η ανεργία φαίνεται να συσχετίζεται με τη συχνότητα του εγκλήματος. Το ποσοστό των ανέργων παραβατών ξεπερνά κατά πολλές φορές το ποσοστό των ανέργων στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού. Ενδεικτικά για το 2006 από

3. ADULT CRIMINALITY

In this section the criminality among adults will be examined by analyzing detailed data on persons 16 years of age and over who were convicted for offences classified by Police as "Serious Offences".

3.1 Criminal proceedings for adults

A total of 2.254 persons, 2.065 males and 189 females were proceeded against for serious offences in 2006, compared to 2.177 males and 215 females in 2005. These figures relate to persons against whom criminal proceedings were completed during the year. Of these, 920 were kept in custody, either before being charged or while awaiting trial, for a median time of 8 days.

Of the persons tried, 88,8% were legally represented. When called upon to plead, all of them pleaded guilty.

3.2 The adult offender

The share of women to the serious crime, though increasing remains relatively low compared to that of the men. In 2006, the number of women proceeded against for serious offences were 189 compared to 215 in 2005 and 184 in the year 2004. Of these, 110 were convicted, accounting for 7,6% of the total convictions for serious offences. Women offenders are in general older than men as evidenced from available data since 1976. In 2006 the median age of the offenders convicted was calculated at 28,5 for women and 27,0 for men. The main offences committed by women were offences against property and offences of forgery and criminal impersonation.

Male offenders convicted in 2006 totaled 1.331 and female offenders were 110. Of the male offenders 30,9% were married and 47,1% were single. As regards women, 25,5% were married and 44,5% were single.

In addition to age and marital status, unemployment seems to be in close association with the incidence of crime. The percentage of unemployed among offenders is far above the corresponding percentage of unemployed persons in the economically active population as

τα οικονομικά ενεργά πρόσωπα που καταδικάστηκαν, οι άνεργοι αποτελούσαν ποσοστό 40,4%.

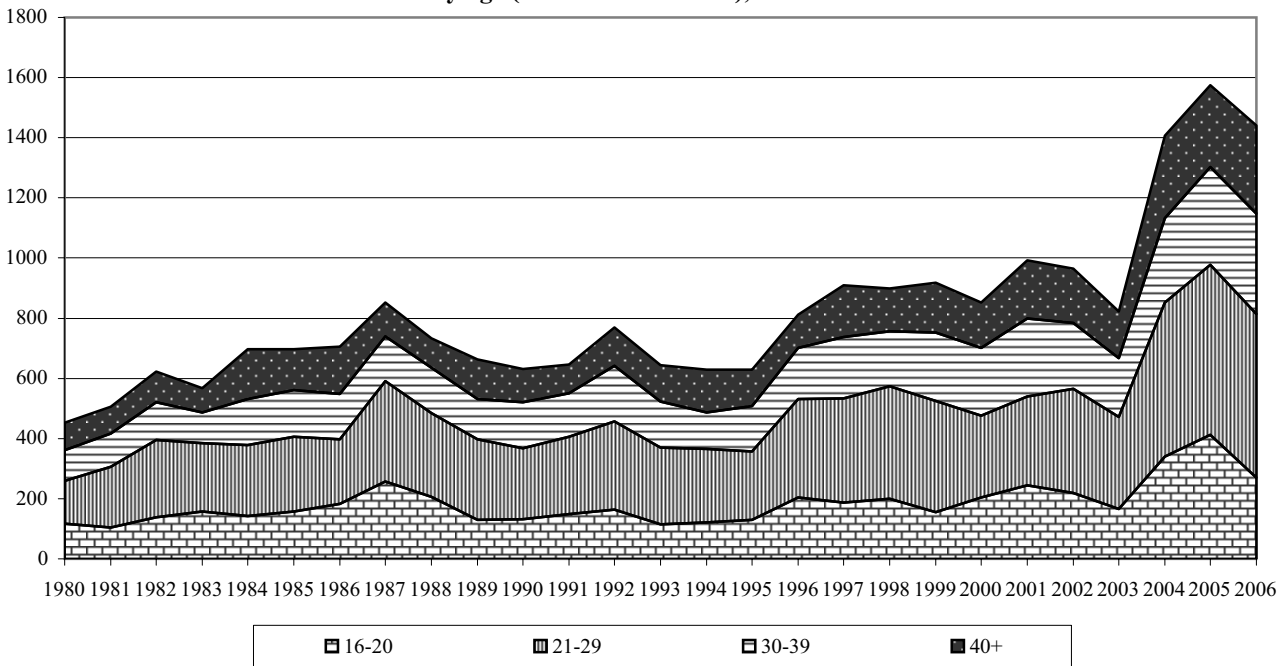
Πρέπει να σημειωθεί ότι η συμμετοχή των ξένων στα σοβαρά αδικήματα είναι σημαντική και ιδιαίτερα μεταξύ των γυναικών. Το 2006 ποσοστό 39,2% των καταδικασθέντων για σοβαρά αδικήματα ήταν ξένοι, και αποτελούν το 37,7% του συνόλου των αντρών και 57,3% των γυναικών. Διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας. Αξίζει να τονιστεί ότι ποσοστό 20,5% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα κατά περιουσίας, 44,8% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και 57,4% όσων καταδικάστηκαν για αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας ήταν ξένοι.

a whole. In 2006, the unemployed accounted for 40,4% of the economically active offenders.

It must be noted that foreigners hold a sizeable proportion among adult offenders and in particular women offenders. In 2006, they accounted for 39,2% of total convictions for serious offences, 37,7% of total males and 57,3% of females. Foreign offenders committed mainly offences against property, offences against the Narcotic Drugs Law and forgery, coining and criminal impersonation. It is worth stressing that 20,5% of the persons convicted for offences against property, 44,8% of the persons convicted for offences against the Narcotic Drugs Law and 57,4% of the persons convicted for forgery, coining and criminal impersonation were foreigners.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1980-2006

FIGURE 2. Adults convicted by age (for serious offences), 1980-2006



Ο δείκτης εγκληματικότητας ενηλίκων υπολογίζεται με τον αριθμό των παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ανά 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Ο δείκτης αυτός υπολογίστηκε σε 230 το 2006 σε σύγκριση με 258 το 2005, σημειώνοντας μείωση 10,9%. Το 1990 ο δείκτης υπολογίστηκε σε 150, 120 το 1980 και 115 το 1976. Να σημειωθεί ότι οι δείχτες αναθεωρήθηκαν από το 1995 και μετά με βάση τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2001.

Adult criminality is measured by the number of offenders convicted of serious offences per 100.000 inhabitants in the corresponding age groups. This index was calculated at 230 in 2006, compared to 258 in 2005 indicating a decrease of 10,9%. The index was calculated at 150 in 1990, 120 in 1980 and 115 in 1976. It should be noted that the indices for 1995 onwards have been revised on the basis of the 2001 Census of Population results.

3.3 *Ενήλικες υπότροποι*

Η εικόνα της υποτροπής παρουσιάζεται σε γενικές γραμμές η ίδια όπως και στα προηγούμενα χρόνια. Από τα 1.441 άτομα που καταδικάστηκαν το 2006 για σοβαρά αδικήματα, ποσοστό 85,5% είχαν καταδικαστεί για πρώτη φορά. Οι 231 είχαν ποινικό μητρώο και από αυτούς οι 209 καταδικάστηκαν για πρώτη φορά. Από τους 231 που είχαν ποινικό μητρώο οι 106 από αυτούς είχαν τουλάχιστον μια προηγούμενη καταδίκη σε φυλάκιση.

Μερικοί από τους ενήλικες υπότροπους είχαν αρχίσει την εγκληματική τους καριέρα από νεαρή ηλικία όταν ήταν ανήλικοι. Από αυτούς οι 21, ή 9,1% είχαν καταδικαστεί για το πρώτο τους αδίκημα όταν ήταν ηλικίας κάτω των 16 χρόνων, 109 ή 47,2% στην ηλικία των 16-20 χρόνων και 37 ή 16,0% σε ηλικία 21-24 χρόνων.

Με βάση τους ενήλικες που καταδικάστηκαν τα τελευταία χρόνια είναι φανερό ότι οι υπότροποι δεν συγκεντρώνονται κατ' ανάγκη στα ίδια είδη αδικημάτων. Από τα πρόσωπα που είχαν ποινικό μητρώο, ποσοστό 3,5% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί για παρόμοια αδικήματα, 54,5% είχαν καταδικαστεί για διαφορετικά αδικήματα και 42,0% είχαν καταδικαστεί για αδικήματα μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά.

4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ

Είναι δύσκολο να καθορισθεί η εγκληματικότητα των ανηλίκων λόγω της σχέσης ηλικίας και ενοχής. Μια πράξη που αποτελεί ποινικό αδίκημα όταν διαπράττεται από ενήλικα δυνατόν να μη θεωρηθεί αδίκημα όταν διαπράττεται από ανήλικο.

Σύμφωνα με τον Ποινικό Κώδικα ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω από δέκα χρόνων (Τροποποίηση Νόμος 15(I)/99) δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη. Επίσης ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω των δώδεκα χρόνων δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη εκτός αν αποδειχθεί ότι τη στιγμή που έκανε την πράξη ή την παράλειψη είχε την ικανότητα να ξέρει ότι δεν έπρεπε να κάνει εκείνο που έκανε.

Η πιο κάτω ανάλυση καλύπτει σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα που διαπράχθηκαν από παιδιά και νεαρά πρόσωπα κάτω των 16 χρόνων. Πρέπει να σημειωθεί ότι περιπτώσεις παιδιών (10 και κάτω των 14 χρόνων) που διαπράττουν μικροαδικήματα παραπέμπονται από την αστυνομία στο Τμήμα

3.3 *The adult recidivist*

The picture of recidivism as presented in the last few years for which data is available has not changed in essence. Of the 1.441 persons convicted of serious offences in 2006, 85,5% were first-time offenders i.e. they were convicted for the first time. 231 had a criminal record and 209 of them were convicted for the first time. Out of the 231 who had a criminal record, 106 of them had at least one previous custodial sentence.

Some of the recidivists have started their criminal careers at a very young age. 21 or 9,1% of them had been convicted for their first offence as juveniles below the age of 16, 109 or 47,2% at the age of 16-20 and 37 or 16,0% at the age of 21-24.

On the basis of adults convicted during the last few years, it is clear that recidivists do not necessarily concentrate on the same type of offences. Of those having a criminal record, 3,5% had in the past been convicted of offences similar to the one for which they were convicted, 54,5% had been convicted of different offences and 42,0% were convicted of offences some of which were similar and some different.

4. JUVENILE DELINQUENCY

It is difficult to define juvenile delinquency because of the relevance of age to culpability. What may constitute a criminal act if committed by an adult may not be considered as such if committed by a child.

According to the Criminal Code a person under the age of ten is not criminally responsible for any act or omission (Amendment Law 15(I)/99). Furthermore, a person under the age of twelve years is not criminally responsible for an act or an omission unless it is proved that at the time of committing the act or making the omission, he had capacity to know that he ought not to commit the act or make the omission.

The present analysis covers serious and minor offences committed by children and young persons below the age of 16 years. It is to be noted that cases of children (10 and under 14 years) who commit minor offences are referred by the Police to the Department of Welfare

Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας για να τύχουν μεταχείρισης ως παιδιά που χρήζουν φροντίδας και προστασίας και μέχρι το 1982 δεν περιλαμβάνονταν στις στατιστικές αυτές. Επίσης, από το 1984, οι στατιστικές δεν περιλαμβάνουν ανήλικους που διαπράττουν τροχαία αδικήματα.

4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι

Το σύνολο των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων το 2006 ήταν 231 από τους οποίους 217 ήταν αγόρια και 14 κορίτσια.

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα μεταξύ των σοβαρών αδικημάτων και μικροαδικημάτων που διέπραξαν οι ανήλικοι με ποσοστό 55,9% στο σύνολο. Ακολουθούν τα αδικήματα κατά της δημόσιας τάξεως με ποσοστό 13,8%, τα αδικήματα κατά του προσώπου με ποσοστό 13,4%, τα αδικήματα κακόβουλης βλάβης σε περιουσία με ποσοστό 13,0%.

4.2 Ανήλικοι παραβάτες

Ποσοστό 54,1% των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων ήταν 15 χρονών, 21,6% ήταν 14 χρονών και 20,3% ήταν 13 χρονών. Το υπόλοιπο 3,9% ήταν ηλικίας 10-12 χρόνων.

Από τους ανήλικους παραβάτες ποσοστό 66,7% έμεναν στις αστικές ή ευρύτερες αστικές περιοχές. Ποσοστό 47,6% έμεναν με τους γονείς τους, 8,7% με ένα από τους γονείς τους, συνήθως με τη μητέρα, και οι υπόλοιποι είχαν άλλες διευθετήσεις. Από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων, οι 19 ήταν ξένοι.

Οι ανήλικοι συχνά παρακινούνται σε εγκληματική συμπεριφορά από άλλα πρόσωπα και μερικές φορές από ενήλικες. Ποσοστό 14,3% είχαν ενήλικες και ανήλικους συνενόχους, 58,9% είχαν μόνο ανήλικους συνενόχους και 25,5% δεν είχαν συνένοχο.

Το 2006, 151 από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων προσάχθηκαν σε δίκη και οι 89 από αυτούς καταδικάστηκαν. Επιπλέον, 3 ανήλικοι παραδέχθηκαν ενοχή για επιπρόσθετα αδικήματα τα οποία λήφθηκαν υπόψη από το δικαστήριο στην επιβολή ποινής.

Services to be treated as children in need of care and protection and up to 1982 these had not been included in the statistics. Moreover, as of 1984 the statistics exclude juveniles who commit motoring offences.

4.1 Offences committed by juveniles

The total number of juveniles involved in the commission of offences during 2006 was 231 of which 217 were boys and 14 were girls.

Offences against property still remain the largest group of both serious and minor offences committed by juveniles, accounting for 55,9% of the total in 2006. Offences against the public order accounted for 13,8%, offences against the person for 13,4% and malicious injuries to property for 13,0%.

4.2 The juvenile offender

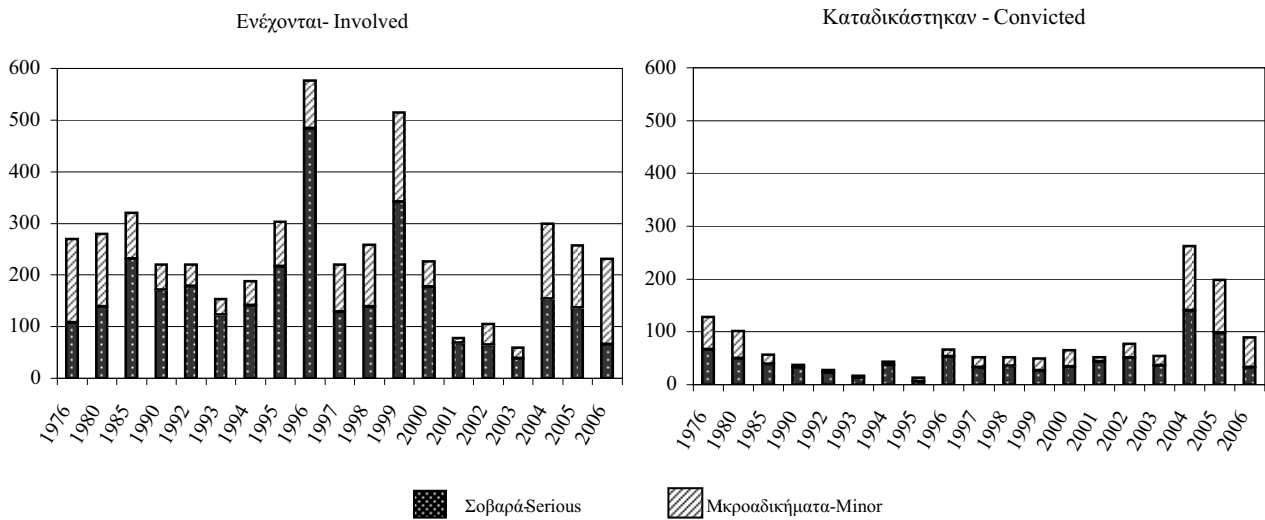
Of the juveniles involved in the commission of offences 54,1% were aged 15, 21,6% were 14 years old and 20,3% were 13 years old. The remaining 3,9% were in the age group 10-12.

Of the juvenile offenders 66,7% were living in urban or greater urban areas. About 47,6% of the juveniles were living with both their parents, 8,7,5% with one of their parents, usually the mother and the rest had other living arrangements. Of the juveniles involved in the commission of offences, 19 were foreigners.

Frequently, juveniles are induced to delinquency by other persons, sometimes adults. Of the total number of juvenile offenders, 14,3% had adult and juvenile accomplices, 58,9% had only juvenile accomplices and 25,5% had no accomplices.

In 2006, 151 of the juveniles involved in the commission of offences were proceeded against and 89 were convicted. In addition to the above, 3 convicted juveniles admitted having committed additional offences which were taken into consideration by the court in passing sentence.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2006
FIGURE 3. Juveniles involved and convicted, 1976-2006



Το χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης ήταν κατά μέσο όρο 17,7 μήνες για τους ανήλικους και κυμάνθηκε μεταξύ, κάτω των 12 μηνών για 101 υποθέσεις, από 12 έως 24 μήνες για 72 υποθέσεις και άνω των 24 μηνών για 58 υποθέσεις.

The average time taken between the commission of the offence and the completion of the proceedings or disposal of the case was 17,7 months for juvenile offenders; 101 cases were completed in a period of 12 months, 72 cases between 12 to 24 months and 58 cases in more than 24 months.

5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

5. JUDICIAL STATISTICS

5.1 Ποινική διαδικασία

5.1 Proceedings

Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν στο δικαστήριο και των οποίων οι υποθέσεις που ενέχονταν εκδικάστηκαν κατά το 2006 ήταν 107.997. Από αυτούς, 88.580 ήταν άντρες και 19.417 γυναίκες. Σημειώθηκε αύξηση της τάξης του 12,8% σε σύγκριση με το 2005.

During the year under review 107.997 persons of which, 88.580 males and 19.417 females, appeared before the courts charged with an offence and had their cases disposed of. There was an overall increase of 12,8% compared to 2005.

Η παρουσία των γυναικών στο εδώλιο του κατηγορουμένου έχει γίνει αισθητή. Η αναλογία των γυναικών στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε βαθμιαία από 7,2% το 1976 σε 15,1% το 1990 ενώ το 1995 η αναλογία ήταν 13,9%. Για το 2005 η αναλογία αυτή ήταν 19,2% και το 2006 18,0%.

The appearance of women accused before the courts has become noticeable. The share of women to the total number of persons proceeded against has gradually increased from 7,2% in 1976 to 15,1% in 1990. In 1995 the share of women was 13,9%. In 2005 it was 19,2% and in 2006 18,0%.

Μια ένδειξη του βαθμού στον οποίο γίνονται αποδεκτές οι κατηγορίες κατά την ποινική διαδικασία δίδεται από το λόγο του αριθμού των προσώπων που καταδικάστηκαν προς τον αριθμό των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη. Ο λόγος αυτός κυμάνθηκε κατά τα τελευταία χρόνια από 0,80 το 1980 και 0,86 το 1990, σε 0,67 το έτος 2000. Κατά το 2005 και το 2006 υπολογίστηκε σε 0,63.

An indication of the extent to which charges are upheld in judicial proceedings is given by the ratio of the number of offenders convicted to the number of persons charged. This ratio ranged over the last few years, from 0,80 in 1980 and 0,86 in 1990, to 0,67 in the year 2000. For the years 2005 and 2006 it was estimated at 0,63.

Το ποσοστό των κατηγοριών που αποσύρθηκαν στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε κατά τα τελευταία χρόνια, από 19,3% το 1980 και 14,1% το 1990, σε 32,0% το 2000, 35,8% το 2005 και 35,3% το 2006.

5.2 Καταδίκες

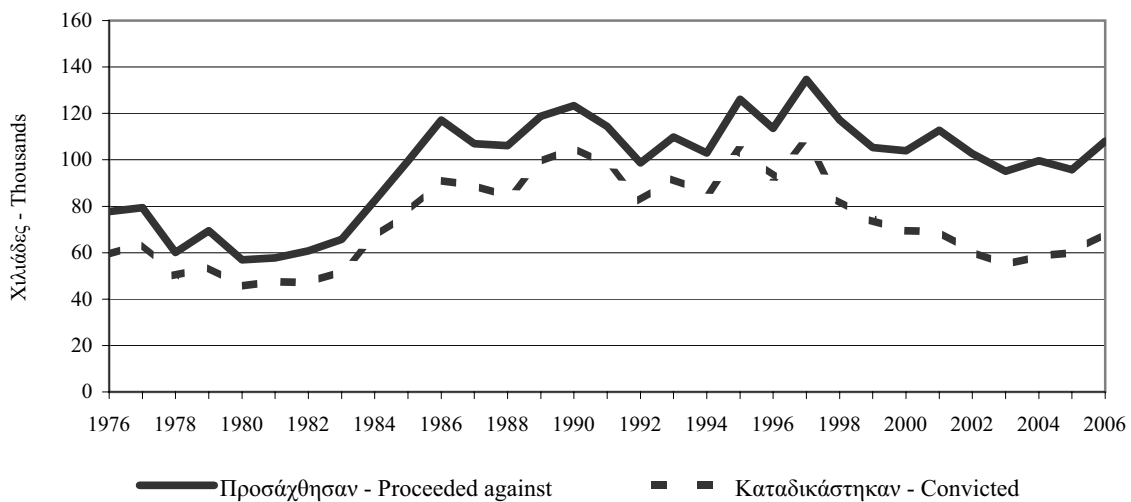
Ο συνολικός αριθμός των προσώπων που καταδικάστηκαν το 2006 ήταν 68.427. Από αυτούς, 56.725 ή 82,9% ήταν άντρες και 11.702 ή 17,1% ήταν γυναίκες.

The percentage of charges withdrawn, taken over all persons proceeded against, increased during the last few years from 19,3% in 1980 and 14,1% in 1990, to 32,0% in 2000, 35,8% in 2005 and 35,3% in 2006.

5.2 Convictions

The total number of persons convicted in 2006 was 68.427. Of the persons convicted, 56.725 or 82,9% were males and 11.702 or 17,1% were females.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4. Πρόσωπα που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 1976-2006
FIGURE 4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2006



5.3 Αδικήματα

Η κατανομή των προσώπων που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικημάτων είναι παρόμοια για τους άντρες και τις γυναίκες. Τα πιο συνηθισμένα αδικήματα ήταν τα τροχαία αδικήματα για τα οποία καταδικάστηκαν 58,9% των αντρών και 61,5% των γυναικών και οι παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων που αποτέλεσαν ποσοστό 22,0% μεταξύ των αντρών και 25,2% μεταξύ των γυναικών. Αν εξαιρέσουμε αυτές τις δύο ομάδες αδικημάτων που μπορεί να θεωρηθούν λιγότερο σοβαρά από εγκληματολογικής πλευράς και τα οποία δε θεωρούνται ποινικά αδικήματα σε μερικές χώρες, τα πιο κοινά αδικήματα ήταν αυτά κατά της περιουσίας για τα οποία καταδικάστηκαν 3.402 άντρες και 702 γυναίκες ή 5,6% και 6,0% αντίστοιχα και τα αδικήματα κατά του προσώπου με 778 άντρες ή 1,4% και 126 γυναίκες ή 1,1%. Σε ότι αφορά στα ποικίλα αδικήματα καταδικάστηκαν 5.325 άντρες ή 9,4% και 626 γυναίκες ή 5,3%.

5.3 Offences

The distribution of persons convicted by offence group is similar for males and females. The bulk of offences were motoring offences accounting for 58,9% of males convicted and 61,5% of females and regulatory offences which accounted for 22,0% of males and 25,2% of females convicted. The most common offences, excluding motoring and regulatory offences, which may be regarded as less serious from the criminological point of view and which in some countries are not treated as criminal offences, were offences against property, of which 3.402 males and 702 females corresponding to 5,6% and 6,0% of the total respectively were convicted and offences against the person of which 778 or 1,4% males and 126 or 1,1% females were convicted. As far as miscellaneous offences are concerned 5.325 or 9,4% males and 626 or 5,3% females were convicted.

5.4 Ποινές

Ανάλυση των ποινών που επιβλήθηκαν τα τελευταία χρόνια δεν παρουσιάζει αλλαγές στην τακτική επιβολής ποινής από τα δικαστήρια. Το είδος της ποινής που επιβάλλεται ποικίλει ανάλογα με τη φύση και τη σοβαρότητα του αδικήματος καθώς και την ατομική ανάγκη ανάλογης μεταχείρισης του παραβάτη. Η συνηθέστερη ποινή που επιβλήθηκε από το δικαστήριο ήταν η χρηματική ποινή που επιβλήθηκε σε 95,9% των καταδικών. Ποσοστό 0,9% δεσμεύτηκαν με εγγύηση, άλλο 0,6% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή της ποινής και 1,7% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση. Η απαλλαγή χωρίς όρους και με όρους αποτέλεσαν ποσοστό 0,6% του συνόλου των καταδικών.

Οι χρηματικές ποινές επιβλήθηκαν σε μεγαλύτερο βαθμό για τροχαία αδικήματα και παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων και σε μικρότερο βαθμό για αδικήματα των άλλων ομάδων. Κηδεμονευτικά διατάγματα χρησιμοποιήθηκαν κυρίως για αδικήματα κατά της περιουσίας. Η δέσμευση με εγγύηση, η φυλάκιση και η φυλάκιση με αναστολή χρησιμοποιήθηκαν για όλες τις ομάδες αδικημάτων.

6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

6.1 Εισδοχές καταδίκων

Κατά τη διάρκεια του 2006 οι εισδοχές καταδίκων στη φυλακή έφτασαν τους 1.244 άντρες και 92 γυναίκες. Από αυτούς μόνο 1.056 άντρες και 75 γυναίκες είχαν καταδικαστεί για ποινικά αδικήματα από τα Ποινικά Δικαστήρια και το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Οι υπόλοιποι είχαν καταδικαστεί γ'αδικήματα κατά του στρατιωτικού ποινικού κώδικα ή είχαν καταδικαστεί για μη πληρωμή προστίμου ή χρέους.

Ο αριθμός των εισδοχών καταδίκων σε 100.000 κατοίκους 16 χρονών και άνω υπολογίστηκε σε 213 το 2006. Η αντίστοιχη αναλογία για κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 180.

6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή

Η διάρκεια της ποινής της φυλάκισης ποικίλει ανάλογα με το είδος του αδικήματος, τις περιστάσεις και τις ατομικές ανάγκες του εγκληματία. Οι περισσότερες ποινές που επιβλήθηκαν το 2006 ήταν κάτω των 6 μηνών, γ'αυτό και η διάμεση διάρκεια της ποινής ήταν 4,5 μήνες. Η διάμεση διάρκεια της ποινής για τους κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 3,3 μήνες.

5.4 Sentences

The sentencing practice of the courts, as shown by available statistical data, has not changed during the last few years. The type of sentence imposed varies with the nature and gravity of the offence committed and the individual need for treatment of the offender. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines which occurred in 95,9% of convictions. About 0,9% were bound over, 0,6% were given suspended sentences of imprisonment and 1,7% were sentenced to imprisonment. Absolute and conditional discharge accounted for 0,6% of convictions.

Fines were mostly imposed for motoring and regulatory offences though they have been used for all groups of offences. Probation order has been mainly used for offences against the property. The use of binding over covered all the groups of offences. Similarly, suspended sentence of imprisonment and immediate imprisonment have been used over the whole range of offences.

6. PRISON STATISTICS

6.1 Admissions

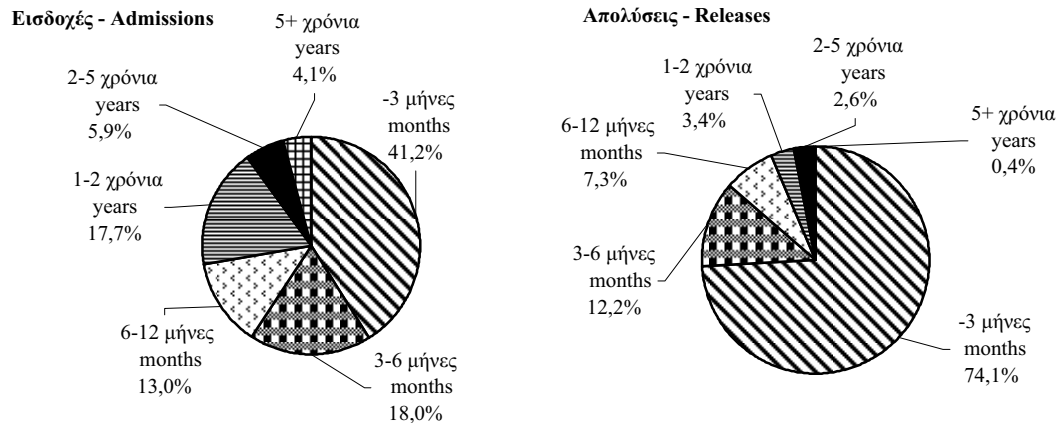
During 2006 admissions of convicted prisoners amounted to 1.244 males and 92 females. Of these only 1.056 males and 75 females were convicted for criminal offences by the ordinary criminal courts and martial courts. The rest were convicted for offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners, i.e. civil debtors or fine defaulters.

The rate of sentenced prisoners per 100.000 inhabitants aged 16 and over was 213 in 2006. The corresponding rate for penal offenders was 180.

6.2 Time spent in prison

The length of imprisonment varied with the type of offence committed as well as the circumstances and individual needs of the offender. Most sentences imposed in 2006 were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 4,5 months. The median length of sentence imposed on penal offenders was 3,3 months.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5 . Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2006
FIGURE 5 . Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent, 2006



Η πραγματική διάρκεια όμως που παραμένει ο κρατούμενος στη φυλακή είναι πολύ μικρότερη από όση του επιβάλλεται με την ποινή, γιατί μειώνεται σε μεγάλο βαθμό με τη χρήση της χάρης. Έτσι η διάμεση διάρκεια παραμονής στη φυλακή για τους καταδίκους με βάση τις απολύσεις του 2006, ήταν 1,9 μήνες. Η αντίστοιχη διάρκεια για τους καταδίκους για ποινικά αδικήματα ήταν 2,1 μήνες.

6.3 Υπότροποι κρατούμενοι

Σε σύνολο 1.336 εισδοχών καταδίκων το 2006, 108 ή 8,1% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση, 210 ή 15,7% είχαν ήδη εκτίσει τουλάχιστον μία ποινή φυλάκισης και 1.018 ή 76,2% δεν είχαν προηγούμενη καταδίκη.

Από τις 210 εισδοχές καταδίκων μέσα στο 2006 που είχαν εκτίσει προηγουμένως ποινή φυλάκισης, 169 είχαν καταδικαστεί στα τελευταία πέντε χρόνια πριν την τελευταία εισδοχή στη φυλακή και 41 είχαν καταδικαστεί πιο πριν.

6.4 Υπόδικοι

Κατά τη διάρκεια του 2006 εκτός από τους καταδίκους εισάχθηκαν στις φυλακές και 1.095 υπόδικοι. Πρέπει να τονιστεί ότι σημαντικός αριθμός των υποδίκων δεν επιστρέφουν στη φυλακή μετά την εκδίκαση της υπόθεσης και την επιβολή ποινής, είτε γιατί αθωώνονται είτε γιατί καταδικάζονται σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση. Το ποσοστό εκείνων που επέστρεψαν στη φυλακή στο σύνολο των υποδίκων κυμαίνεται μεταξύ του πιο χαμηλού, 24,6%, που υπολογίστηκε για το 1980 και του πιο ψηλού, 69,7%, για το 1984 και ήταν 48,3% το 2005 και 55,7% το 2006.

Furthermore, the actual time spent in prison is generally less than the sentence imposed, being reduced to a large extent by the use of remission. Thus the median length of stay in prison for convicted prisoners computed from the releases of 2006 was 1,9 months. The corresponding length of stay in prison for penal offenders was 2,1 months.

6.3 Prison recidivism

Out of 1.336 persons admitted into prison during 2006, 108 or 8,1% had been previously given non-custodial sentences, 210 or 15,7% had previously served at least one sentence of imprisonment and 1.018 or 76,2% had no previous convictions.

Of the 210 admissions of prisoners during 2006, who had served a previous custodial sentence, 169 had been convicted during the 5 years prior to their last admission into prison and 41 had been convicted earlier.

6.4 Prisoners awaiting trial

In addition to the convicted prisoners, 1.095 untried persons were admitted into prison during 2006. Attention should also be drawn to the fact that a sizeable proportion of these persons do not return to prison at the conclusion of the proceedings either because they are acquitted or because they are given non-custodial sentences. The proportion of those who returned to custody on conviction ranged from a minimum of 24,6% in 1980 to a maximum of 69,7% in 1984 and was 48,3% in 2005 and 55,7% in 2006.

7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ

7.1 Πηγές και κάλυψη

Η έκθεση εγκληματολογικής στατιστικής βασίζεται σε στοιχεία από τρεις πηγές: την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι πίνακες στην έκθεση είναι χωρισμένοι σε 5 μέρη:

Το πρώτο μέρος που τιτλοφορείται “**Σοβαρά Αδικήματα**” καλύπτει όλα τα σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην αστυνομία. Βασίζεται σε στοιχεία για κάθε αδίκημα που περιήλθε εις γνώση της αστυνομίας κατά τη διάρκεια του χρόνου. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται το αδίκημα.

Το δεύτερο μέρος τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ενηλίκων**” και αναφέρεται στους ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε πρόσωπο που διώκεται ποινικά. Εδώ βασική στατιστική μονάδα είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ενήλικα. Ο όρος “ενήλικας” αναφέρεται σε πρόσωπα 16 χρονών και άνω.

Το τρίτο μέρος που τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ανηλίκων**” καλύπτει τους ανήλικους που ενέχονται σε σοβαρά αδικήματα ή μικροαδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε ανήλικο που πιστεύεται ότι ενέχεται σε αδίκημα. Ο όρος “ανήλικος” αναφέρεται σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο ποινικά υπεύθυνο σύμφωνα με τον ποινικό Κώδικα και τον περί Αδικοπραγούντων Ανηλίκων Νόμο, δηλαδή πρόσωπο ηλικίας 10 μέχρι 15 χρονών. (Τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99)

Το τέταρτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Δικαστηρίων**” και περιλαμβάνει τις ποινικές δικαστικές στατιστικές. Βασίζεται σε στοιχεία που υποβάλλονται κάθε χρόνο από τα Επαρχιακά Δικαστήρια, τα Κακουργιοδικεία, καθώς και από το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Καλύπτει ανήλικους και ενήλικες. Η βασική στατιστική μονάδα όπως και πιο πάνω είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ατόμου.

Το πέμπτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Φυλακών**”. Βασίζεται σε μηνιαίες και τριμηνιαίες εκθέσεις των Κεντρικών Φυλακών στη Λευκωσία,

7. METHODOLOGICAL NOTE

7.1 Sources and coverage

The report on criminal statistics is based on data from three sources: the Police, the Courts and the Prison.

The tables in the report are organized in five sections:

The first section, “**Serious Offences**”, covers all serious offences reported to the Police. It is based on individual returns of offences known to the Police during the year. The basic statistical unit is the offence recorded.

The second section “**Adult Criminality**” deals with all adults proceeded against on a charge for a serious offence. It is based on individual returns submitted by the Police whenever an adult is prosecuted. Here the basic statistical unit is the “occasion” on which proceedings against a person are completed. The term “adult” refers to persons aged 16 years and over.

The third section “**Juvenile Delinquency**” covers all juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor. It is based on individual returns submitted by the Police whenever a juvenile is suspected of being involved in an offence. The term “juvenile” refers to a child or young person who is criminally responsible according to the Criminal Code and the Juvenile Offenders law i.e. a person between 10-15 years of age, both limits included (Amendment Law 15(I)/99)

The fourth section “**Judicial Statistics**” deals with criminal judicial statistics. It is based on annual returns of criminal proceedings submitted at the end of the year by the District Courts, the Assize Courts and the martial Courts. It covers both juvenile and adult offenders. The basic statistical unit is, as in the two above-mentioned sections, the “occasion” on which proceedings against a person are completed.

The fifth section, “**Prison Statistics**”, is based on monthly and quarterly reports of the Central Prison in Lefkosia, which is the only prison on

των μόνων Φυλακών που λειτουργούν τώρα στην Κύπρο. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται ο “κρατούμενος”.

7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων

Η ταξινόμηση των αδικημάτων θεωρείται απαραίτητη προκειμένου να δοθεί μια συνοπτική εικόνα των στατιστικών στοιχείων για το έγκλημα. Στην έκθεση αυτή χρησιμοποιήθηκαν δυο ταξινομήσεις.

Η πρώτη διαιρεί τα αδικήματα ανάλογα με τη σοβαρότητα τους σε δυο μεγάλες κατηγορίες, τα “σοβαρά αδικήματα” και τα “μικροαδικήματα”. Χρησιμοποιείται από την Αστυνομία και έτσι επηρεάζει τους στατιστικούς πίνακες που βασίζονται σε στατιστικά δεδομένα της Αστυνομίας.

Στη δεύτερη ταξινόμηση δημιουργήθηκαν συνολικά έντεκα ομάδες αδικημάτων με βάση κυρίως τη διαίρεση του Ποινικού Κώδικα σε μέρη. Πολλές από τις ομάδες διατηρήθηκαν όπως ακριβώς είναι στον Ποινικό Κώδικα. Αδικήματα που δεν περιλαμβάνονται στον Ποινικό Κώδικα καθώς και αδικήματα που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον από εγκληματολογική πλευρά αποτέλεσαν χωριστές ομάδες.

Οι έντεκα κύριες ομάδες αδικημάτων είναι οι ακόλουθες:

- I. Αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως
- II. Αδικήματα κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας
- III. Αδικήματα παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει
- IV. Σεξουαλικά αδικήματα
- V. Αδικήματα κατά του προσώπου
- VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας
- VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία
- VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, παραχάραξις, παρόμοια ποινικά αδικήματα και πλαστοπροσωπία
- IX. Τροχαία αδικήματα
- X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων
- XI. Ποικίλα αδικήματα

Στο παράρτημα της έκθεσης υπάρχει κατάλογος των αδικημάτων που περιλαμβάνονται σε κάθε ομάδα.

the island. The basic statistical unit is the “Prisoner”.

7.2 Classification of offences

It is considered essential to classify offences, if a summary of crime statistics is to be presented. In this report two classifications have been used.

The first divides offences into two broad categories of “serious” and “minor” according to gravity. This classification is being used by the police and consequently affects the statistical tables which are based on Police Statistics.

In the second classification, eleven groups of offences have been constructed. In so doing, the division of the Criminal Code into parts has been followed to a large extent, many groups having been retained as they appear in the Criminal Code. New groups were formed for offences which were not included in the Criminal Code and could not be incorporated in the other groups. Furthermore, some offences thought to be of a particular criminological interest were shown as a separate group.

The eleven major groups formed are the following:

- I. Offences against the state and public order
- II. Offences against the administration of lawful authority
- III. Offences injurious to the public in general
- IV. Sexual Offences
- V. Offences against the person
- VI. Offences against property
- VII. Malicious injuries to property
- VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation
- IX. Motoring offences
- X. Regulatory offences
- XI. Miscellaneous offences

A list of the offences included in each group is given in the Appendix.

7.3 *Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων*

Σύμφωνα με την ταξινόμηση των αδικημάτων που χρησιμοποιείται από την Αστυνομία, από τον Ιανουάριο του 1982, η πρόκληση θανάτου από αμέλεια σε τροχαίο δυστύχημα δεν κατατάσσεται στα σοβαρά αδικήματα κατά του προσώπου όπως ίσχυε στα προηγούμενα χρόνια, αλλά θεωρείται για σκοπούς στατιστικής μικροαδίκημα και ταξινομείται στα τροχαία αδικήματα. Η πρόκληση θανάτου λόγω έλλειψης προφύλαξης ή απροσεξίας σ'όλες τις άλλες περιπτώσεις εκτός από τα τροχαία δυστυχήματα παραμένει σοβαρό αδίκημα κατά του προσώπου. Γι' αυτό για οποιαδήποτε σύγκριση των σχετικών στοιχείων πριν και μετά το 1982 η πιο πάνω αλλαγή πρέπει να λαμβάνεται υπόψη.

Μερικά αδικήματα τα οποία προηγουμένως συμπεριλαμβάνονταν μαζί με άλλα παρόμοια αδικήματα, τώρα ταξινομούνται ξεχωριστά. Όμως δεν υπάρχουν αλλαγές στις κύριες ομάδες. Επίσης έγινε προσπάθεια διαχωρισμού, στα στατιστικά στοιχεία, της απόπειρας διάπραξης αδικήματος από την ίδια τη διάπραξη του αδικήματος με την προσθήκη ανάλογων κωδικών αριθμών.

Από τον Ιανουάριο του 1996 τα αδικήματα που σχετίζονται με το νόμο για τη βία στην οικογένεια ταξινομούνται ξεχωριστά στις κατηγορίες των σεξουαλικών αδικημάτων και των αδικημάτων κατά του προσώπου.

Από τον Μάιο του 2003, για αδικήματα κλοπής, κλεπταποδοχής και κακόβουλης ζημιάς σε περιουσία το όριο αξίας ώστε να θεωρούνται σοβαρά αδικήματα έχει αλλάξει από £250 σε £500.

7.4 *Ποινικά μέτρα*

Τα ακόλουθα ποινικά μέτρα ίσχυσαν κατά το 2005:

Για ενήλικες

Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο
Φυλάκιση
Φυλάκιση και πρόστιμο

7.3 *Changes in the classification of offences*

As of January 1982, changes in the classification of offences affecting Police statistics have been introduced. Causing death by want of precaution or carelessness in a traffic accident is no longer classified under serious offences against the person, as was the case in previous years, but is for statistical purposes, considered a minor offence which comes under the heading of motoring offences. Causing death by want of precaution or carelessness in all other instances excluding traffic accidents remains a serious offence against the person. This change in the recording practice should be borne in mind whenever comparisons are made before and after 1982.

Certain offences which had previously been grouped with other similar offences are now recorded separately. However, there are no changes between major groups. Furthermore, a distinction has been made on the statistics of attempted offences from the statistics of the same offences committed, by using different code numbers.

As of January 1996, offences relating to the law concerning violence in the family are classified separately under the categories of sexual offences and offences against the person.

As of May 2003 for the offences of thefts, receiving and malicious injuries to property, the criterion of considering an offence as serious, is the value of the damage, and it has changed from £250 to £500.

7.4 *Penal measures*

The following are the penal measures in use during 2005:

For adults:

Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over
Fine
Fine and binding over
Probation order
Probation order and fine
Suspended sentence of imprisonment
Suspended sentence of imprisonment and fine
Imprisonment
Imprisonment and fine

Ισόβια φυλάκιση
Κοινοτική εργασία
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία
Πρόστιμο και κοινοτική εργασία
Φυλάκιση με αναστολή και κοινοτική εργασία
Θανατική Ποινή
Από το Δεκέμβριο 1983 η θανατική ποινή δεν επιβάλλεται σε πρόσωπα ένοχα για φόνο εκ προμελέτης. Εξακολουθεί όμως να ισχύει για αδικήματα εσχάτης προδοσίας.

Για ανήλικους:

Κοινοτική εργασία
Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Ανάθεση του παιδιού στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Αναμορφωτική Σχολή Λάμπουσας: Η λειτουργία της αναστάληκε το 1986
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση:
Η ποινή της φυλάκισης μπορεί να επιβληθεί μόνο σε νεαρό πρόσωπο (δηλαδή πρόσωπο μεταξύ 14 και κάτω των 16 χρόνων) όταν το δικαστήριο αποφασίσει ότι δεν παραμένει άλλη ικανοποιητική μέθοδος μεταχείρισης αυτού.

7.5 Στατιστικές ανηλικών παραβατών

Από τον Ιανουάριο 1983, στην ανάλυση της εγκληματικότητας ανηλικών εξετάζονται οι περιπτώσεις παιδιών ηλικίας μεταξύ 7 και 15 χρόνων που διέπραξαν σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα. Από το 1999 και μετά με την τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99 το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια. Στα προηγούμενα χρόνια εξαιρούνταν οι περιπτώσεις παιδιών κάτω των 14 χρόνων που είχαν διαπράξει μικροαδικήματα εκτός αν είχαν ενήλικες συνενόχους. Αυτή η διαφορά πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τη σύγκριση των στοιχείων διάφορων χωρών.

Από τον Ιανουάριο 1984 οι στατιστικές της Αστυνομίας δεν περιλαμβάνουν ανήλικους παραβάτες για τροχαία αδικήματα.

Life sentence
Community service
Probation order and community service
Fine and community service
Suspended sentence of imprisonment and community service
Death sentence
As from December 1983 the death sentence has been abolished in the cases of premeditated murder. It can still be imposed in cases of high treason.

For Juveniles:

Community service
Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over
Committing to the care of suitable person
Fine
Fine and binding over
Probation order
Lambousa School: its operation was suspended early in 1986
Suspended sentence of imprisonment
Imprisonment:
It may be imposed only on a young person (i.e. a person between 14 and under 16 years) if the court is satisfied that he/she cannot suitably be dealt with in any other way.

7.5 Criminal statistics for juveniles

As of January 1983 the analysis of data on juvenile delinquency covers all cases of persons aged between 7 and 15 who have committed serious or minor offences. As from 1999 according to amendment Law 15(I)/99 the age limit for juvenile offenders is 10-15 years. In previous years cases of children under the age of 14 years having committed minor offences were excluded, except if they had adult accomplices. This should be borne in mind in the interpretation of the statistical data of different countries.

As of January 1984 Police statistics exclude juveniles who commit motoring offences.

7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων

Από τον Ιούνιο του 1998 εφαρμόστηκε νέος νόμος όπου συγκεκριμένες κατηγορίες τροχαίων αδικημάτων διακανονίζονται με εξώδικο πρόστιμο και μόνο.

7.7 Αναθεώρηση στοιχείων

Τα πληθυσμιακά στοιχεία για την περίοδο 1993 και μετά έχουν αναθεωρηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2001. Για το λόγο αυτό ορισμένοι δείκτες που υπολογίζονται ανά αριθμό κατοίκων έχουν αναθεωρηθεί.

8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

Τα ακόλουθα σύμβολα και συντομογραφίες έχουν χρησιμοποιηθεί στους πίνακες της έκθεσης αυτής:

..	Δεν ισχύει
...	Στοιχεία μη διαθέσιμα ή που δεν παρουσιάζονται ξεχωριστά
0	Υποδηλώνει μηδέν ή στρογγυλεύεται σε μηδέν
A	Άντρες
Γ	Γυναίκες
Σ	Σύνολο

7.6 Judicial Statistics

Since June 1998 a new law was applied regulating certain motoring offences extrajudicially by fine.

7.7 Revision of figures

Population figures for the period 1993 onwards have been revised on the basis of the results of the Census of Population 2001. As a result certain indicators which are calculated in relation to the population size have been revised.

8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED

The following symbols and abbreviations have been used in the tables of the report:

..	Not applicable
...	Not available or not separately reported
0	Nil, zero or less than half the final digit shown
M	Males
F	Females
T	Total

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
SUMMARY TABLES

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2006

SUMMARY TABLE I. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2006

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004 ⁽²⁾	2005 ⁽²⁾	2006 ⁽²⁾	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	173	194	190	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	20	21	27	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	589	650	730	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	71	75	72	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	212	177	181	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	4.804	4.388	5.051	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	166	191	315	306	303	290	341	414	375	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.322	1.183	1.065	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	83	110	226	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	7.615	7.212	7.917	ALL SERIOUS OFFENCES
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος⁽¹⁾	416	439	658	636	620	626	1.033	951	1.027	Volume of crime⁽¹⁾

(1) Δείκτης σοβαρού εγκλήματος: οι πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλλθηκαν στην αστυνομία για κάθε 100.000 κατοίκους.

(2) Από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρισης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώριση πολύ περισσότερων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

(1) Volume of crime: true cases of serious offences reported to the police per 100,000 population.

(2) As of 2003, the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases is recorded, mainly against property. The figures are not strictly comparable with previous years.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Π. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 1976-2006
SUMMARY TABLE II. ADULTS CONVICTED FOR SERIOUS OFFENCES, 1976-2006

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	2006	Characteristic
ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX										
Άντρες	391	411	641	577	575	791	1.278	1.433	1.331	Males
16 - 20	103	114	152	122	123	199	317	387	253	16 - 20
21 - 24	85	72	110	114	98	126	251	247	248	21 - 24
25 - 29	67	58	123	98	107	125	221	269	255	25 - 29
30 - 34	37	49	88	83	76	99	127	165	180	30 - 34
35 - 39	26	37	59	63	61	108	117	125	134	35 - 39
40 - 44	21	30	28	42	45	42	96	97	105	40 - 44
45 - 49	19	12	21	22	28	42	66	59	64	45 - 49
50 - 54	14	16	14	10	17	20	32	47	48	50 - 54
55 - 59	19	7	15	8	11	15	26	20	20	55 - 59
60 +	0	16	31	15	9	15	25	17	24	60 +
Γυναίκες	23	42	56	55	53	61	128	142	110	Females
16 - 20	2	3	5	10	6	5	23	26	16	16 - 20
21 - 24	2	4	9	9	7	13	17	20	23	21 - 24
25 - 29	3	9	7	14	17	7	23	29	18	25 - 29
30 - 34	4	10	2	5	6	9	21	18	13	30 - 34
35 - 39	2	5	6	3	6	10	15	17	7	35 - 39
40 - 44	4	6	5	8	5	6	15	11	15	40 - 44
45 - 49	6	2	5	2	0	8	5	11	10	45 - 49
50 - 54	0	1	6	3	2	0	5	6	4	50 - 54
55 - 59	0	1	2	0	2	1	2	1	4	55 - 59
60 +	0	1	9	1	2	2	2	3	0	60 +
ΣΥΝΟΛΟ	414	453	697	632	628	852	1.406	1.575	1.441	TOTAL
Δείκτης ενηλίκων παραβατών⁽¹⁾	115	120	176	150	131	162	241	258	230	Coefficient of adult offenders⁽¹⁾
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ - MEDIAN AGE										
Άντρες	25,4	26,7	27,4	27,7	28,1	27,8	26,0	26,0	27,0	Males
Γυναίκες	36,0	32,5	39,2	28,0	29,0	33,1	30,0	29,0	28,5	Females
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ - CITIZENSHIP										
Κύπριοι	363	396	577	484	464	645	981	1012	876	Cypriots
Ξένοι	51	57	120	148	164	207	425	563	565	Foreigners
ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ - EDUCATIONAL LEVEL										
Αγράμματοι	19	32	49	23	23	24	41	42	39	Illiterate
Δημοτικό	240	253	319	231	237	259	363	441	233	Primary
Μέση εκπαίδευση	141	148	284	330	305	462	698	778	726	Secondary
Πανεπιστήμιο/Κολλέγιο	11	19	43	45	50	89	188	132	144	University/College
Δε δηλώθηκε	3	1	3	3	13	18	116	182	299	Not stated
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ - MARITAL STATUS										
Ελεύθεροι	193	195	305	305	331	416	741	860	676	Single
Παντρεμένοι	204	237	344	276	248	313	439	437	439	Married
Χωρισμένοι/Διαζευγμένοι/Χήροι	17	21	48	51	47	104	116	131	112	Separated/Divorced/Widowed
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	2	19	110	147	214	Not stated

(1) Δείκτης ενηλίκων παραβατών: οι παραβάτες 16 χρόνων και άνω που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.

(1) Coefficient of adult offenders: offenders 16 years of age and over convicted for serious offences per 100.000 population in the corresponding age group.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα),
1976-2006
SUMMARY TABLE III. JUVENILE DELINQUENCY (serious and minor offences), 1976-2006

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	2006	Characteristic
ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ JUVENILES INVOLVED										
<i>Αγόρια</i>	259	262	304	201	289	221	293	238	217	Males
10-11 ¹	28	11	16	15	24	11	2	2	4	10-11 ¹
12-13	46	51	65	54	48	40	52	25	51	12-13
14-15	185	200	223	132	217	170	239	211	162	14-15
<i>Κορίτσια</i>	11	17	16	19	14	5	7	19	14	Females
10-11 ¹	0	0	0	2	0	0	0	0	0	10-11 ¹
12-13	3	4	0	11	5	0	1	2	1	12-13
14-15	8	13	16	6	9	5	6	17	13	14-15
ΣΥΝΟΛΟ	270	279	320	220	303	226	300	257	231	TOTAL
Δείκτης ανηλικών παραβατών¹	130	189	310	197	224	266	238	210	101	Coefficient of juvenile offenders¹
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ² - CITIZENSHIP²										
Κύπριοι	127	273	267	209	276	185	275	235	212	Cypriot
Ξένοι	1	6	53	11	27	41	25	22	19	Foreigner
ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ² LIVING ARRANGEMENTS²										
Πατέρα και μητέρα	112	212	246	169	244	179	265	210	110	Father and mother
Μητέρα μόνο	11	15	35	37	35	19	7	27	13	Mother only
Πατέρα μόνο	2	3	15	3	11	14	6	5	7	Father only
Παππού και γιαγιά	0	0	0	0	0	1	0	1	2	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0	0	0	0	1	0	1	0	Other relatives
Οικοτροφείο	0	12	4	4	0	0	0	1	0	Hostel
Άλλού	3	37	20	7	13	12	0	0	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	22	12	99	Not stated
ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ JUVENILES CONVICTED										
Αγόρια	126	101	56	36	13	63	257	183	90	Males
Κορίτσια	2	1	1	1	0	2	6	15	0	Females
ΣΥΝΟΛΟ	128	102	57	37	13	65	263	198	90	TOTAL

1. Δείκτης ανηλικών παραβατών: ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη σοβαρών αδικημάτων μόνο, ηλικίας 10-15, για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για τους ανήλικους παραβάτες άλλαξε σε 10-15 αντί 7-15 (τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99). Έτσι για τα χρόνια 1976-1998 οι αριθμοί για την ηλικιακή ομάδα 10-11 αντιπροσωπεύουν την ομάδα 7-11.

2. Για το 1976, τα στοιχεία αναφέρονται στους ανήλικους που καταδικάστηκαν.

1. Coefficient of juvenile offenders: juveniles involved in the commission of serious offences only, aged 10-15 per 100.000 population in the corresponding age group. As from 1999 onwards the age limit for juvenile offenders changed to 10-15 instead of 7-15 years (Amendment Law 15(I)/99). Thus for the years 1976-1998 the figures for the age group 10-11 represent the age group 7-11.

2. For 1976, the figures refer to convicted juveniles.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ - ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2006
 SUMMARY TABLE IV. JUDICIAL STATISTICS - TOTAL NUMBER OF PERSONS CONVICTED BY THE COURTS, 1976-2006

Αδίκημα και ποινή	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	2006	Offence and sentence
ΑΙΚΗΜΑ - OFFENCE										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	632	321	442	407	301	334	629	556	521	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	8	7	4	4	71	16	47	27	42	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	60	61	55	72	89	168	409	363	416	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	20	18	26	10	13	16	32	45	31	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	766	538	622	511	538	680	1129	873	904	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	953	485	848	824	1.061	2.177	1.554	1.372	4.104	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	125	75	103	111	159	113	200	182	201	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	15	17	53	52	47	59	203	164	187	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	40.588	31.900	47.986	75.110	77.255	31.974	27.702	34.763	40.622	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	10.312	6.564	18.955	17.923	15.334	24.875	19.046	15.298	15.448	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	5.636	5.680	8.208	10.413	9.120	9.004	7.587	6.246	5.951	XI. Miscellaneous offences
ΠΟΙΝΗ - SENTENCE										
Απαλλαγή χωρίς όρους	605	1.539	710	766	248	1.107	539	349	377	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	36	245	149	45	341	25	7	11	26	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	156	59	59	68	24	14	95	144	225	Probation order
Πρόστιμο	55.284	42.068	73.718	101.510	101.600	66.247	55.967	57.772	65.618	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	328	105	265	259	249	129	370	167	393	Suspended sentence of imprisonment
Άλλοι τύποι ιδρυματικής ποινής	3	3	1	2	2	0	1	0	0	Other custodial sentences
Σχολή Λάμπουσας	0	6	4	0	0	0	0	0	0	Lambousa school
Φυλάκιση	236	174	326	385	344	643	1.132	1.047	1.168	Imprisonment
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	2.466	1.467	2.064	2.401	1.180	1.251	426	397	620	Bound over and otherwise dealt with
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	1	2	0	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	59.115	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	58.538	59.889	68.427	TOTAL

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.
 Note: Data based on returns submitted by the Assize and District Courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ V. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1965-2006
SUMMARY TABLE V. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1965-2006

Αδίκημα	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1999	2000	2003	2004	2005	2006	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1.068	1.097	367	321	439	407	300	449	331	499	604	525	502	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	49	35	8	7	4	4	71	21	16	43	46	24	41	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	10	23	59	55	72	89	195	168	195	403	353	416	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	22	28	14	18	26	10	13	16	16	27	31	44	28	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	961	1.009	560	536	621	511	531	687	675	916	1106	846	879	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	604	557	660	445	823	797	1.045	1.945	2.151	1.628	1.384	1.275	4.031	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	282	217	80	71	103	111	151	163	108	177	162	137	178	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	21	8	16	17	53	52	47	106	59	159	201	163	187	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
IX. Τροχία αδικήματα	22.828	31.626	35.763	31.888	47.933	75.099	77.222	42.081	31.442	32.826	26.939	33.864	40.102	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	4.804	6.809	8.260	6.564	18.955	17.923	15.334	19.587	24.875	10.759	19.046	15.298	15.448	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2.996	2.693	4.813	5.676	8.206	10.412	9.119	8.356	9.002	6.623	7.580	5.825	5.916	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	33.637	44.089	50.564	45.602	77.218	105.398	103.922	73.606	68.843	53.852	57.502	58.354	67.728	TOTAL

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.
 Note: Based on data submitted by the Assize and District Courts of Lefkosia, Lemesos, Larnakas and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VI. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1960-2006

SUMMARY TABLE VI. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED, 1960-2006

Χρόνος Year	Προσάχθησαν σε δίκη ¹ Proceeded against ¹	Καταδικάστηκαν - Convicted			
		Σύνολο Total	Φυλάκιση ² Imprisonment ²	Πρόστιμο Fine	Άλλο Other
1960	51.119	34.207	612	31.099	2.496
1961	54.931	36.981	545	31.398	5.038
1962	66.857	48.249	551	42.217	5.481
1963	...	...	...	...	...
1964	28.850	20.278	206	17.652	2.420
1965	43.195	33.637	280	30.764	2.593
1966	68.412	49.066	315	46.713	2.038
1967	70.725	53.179	345	50.183	2.651
1968	75.332	61.330	370	56.908	4.052
1969	68.949	53.871	516	49.809	3.546
1970	57.667	44.089	369	40.905	2.815
1971	63.226	48.054	347	44.593	3.114
1972	65.929	50.052	307	47.619	2.126
1973	62.122	45.005	211	42.059	2.735
1974 ³	45.554	32.247	95	29.631	2.521
1975	66.900	50.564	178	48.015	2.371
1976	77.573	58.990	236	55.281	3.473
1977	79.243	63.994	220	60.794	2.980
1978	66.087	51.018	222	48.492	2.304
1979	69.384	53.692	189	50.225	3.278
1980	56.828	45.602	171	42.063	3.368
1981	57.602	47.508	229	43.504	3.775
1982	60.665	47.011	296	43.039	3.676
1983	65.547	51.875	270	47.510	4.095
1984	82.245	66.386	237	63.468	2.681
1985	99.376	77.218	331	73.674	3.213
1986	117.070	91.038	312	87.303	3.423
1987	106.847	89.011	255	85.737	3.019
1988	106.089	84.057	253	80.626	3.178
1989	118.755	98.901	311	96.095	2.495
1990	123.309	105.398	385	101.505	3.508
1991	114.266	97.545	427	95.128	1.990
1992	98.575	82.366	325	79.624	2.417
1993	109.855	91.738	196	89.714	1.828
1994	102.843	85.845	286	83.176	2.383
1995	126.051	103.922	343	101.579	2.000
1996	113.402	92.625	464	90.108	2.053
1997	134.578	107.383	493	104.197	2.693
1998	116.942	82.381	470	80.698	1.213
1999	104.833	73.606	763	70.908	1.935
2000	103.387	68.843	640	65.953	2.250
2001	111.823	68.349	851	66.431	1.067
2002	101.653	59.453	782	57.414	1.257
2003	94.228	53.852	933	52.032	887
2004	98.572	57.502	1.127	55.203	1.172
2005	94.077	58.354	1.020	56.493	841
2006	107.238	67.728	1.167	65.169	1.392

Σημ: 1. Πρόσωπα που προσάχθησαν σε δίκη των οποίων η ποινική διαδικασία συμπληρώθηκε.

2. Περιλαμβάνει τη θανατική ποινή και δεν περιλαμβάνει τη φυλάκιση με αναστολή

3. Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου. Για το 1974 δεν υπάρχουν στοιχεία για την Κερύνεια, Αμμόχοστο και Μόρφου διότι οι συνοπτικές καταστάσεις χάθηκαν εξαιτίας της Τουρκικής Εισβολής

Notes: 1. The data refer to persons against whom criminal proceedings was completed.

2. The sentence of imprisonment includes death sentence and excludes suspended imprisonment.

3. Data based on returns submitted by the Assize and District courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos. It excludes returns for the whole year 1974, from Keryneia, Ammochostos and Morfou, which were lost because of the Turkish Invasion

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VII. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ, 1976-2006
SUMMARY TABLE VII. PRISON STATISTICS, 1976-2006

Κατάδικοι	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	2006	Prisoners
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ - LENGTH OF SENTENCE										
Εισδοχές	331	248	479	550	685	1.150	1.385	1.188	1.336	Admissions
- 1 μήνα	56	30	69	56	47	94	198	106	111	- 1 month
1 - 3 μήνες	102	59	132	177	278	317	359	264	440	1 - 3 months
3 - 6 "	57	78	89	103	123	214	295	254	241	3 - 6 "
6 - 12 "	44	38	76	101	112	170	178	177	174	6 - 12 "
12 - 18 "	19	20	52	52	97	268	250	252	209	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια ³	27	16	21	22	8	13	17	25	27	1,5 - 2 years ³
2 - 5 " ³	15	5	13	23	14	41	58	56	79	2 - 5 " ³
5 - 10 "	7	1	20	11	3	22	21	40	38	5 - 10 "
10 - 15 "	...	...	...	...	...	...	...	...	13	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω ⁴	3	1	1	4	3	11	8	12	4	15 years and over ⁴
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	1	2	0	Life sentence
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Μέση (μήνες) ¹	10,8	8,1	11,2	10,5	7,3	11,0	9,7	13,0	11,8	Mean (months) ¹
Διάμεση (μήνες) ¹	3,4	4,3	4,2	4,2	3,4	5,3	4,4	5,6	4,5	Median (months) ¹
Αναλογία καταδικών ανά 100.000 ²	91	66	121	107	143	218	237	195	213	Rate of sentenced prisoners per 100.000 ²
ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX										
Άντρες	326	240	470	537	659	1.069	1.279	1.106	1.244	Males
- 16	2	2	1	1	0	0	1	0	0	- 16
16 -18	...	...	...	...	...	...	...	...	24	16 -18
19 - 20 ⁵	117	90	150	94	79	81	133	90	61	19 - 20 ⁵
21 - 24	63	33	75	90	104	109	268	173	227	21 - 24
25 - 29	42	33	80	108	136	211	273	249	341	25 - 29
30 - 39	57	48	104	149	185	349	299	295	302	30 - 39
40 - 49	27	24	37	56	100	203	219	184	206	40 - 49
50+	18	10	23	39	55	116	86	115	83	50+
Γυναίκες	5	8	9	13	26	81	106	82	92	Females
Απολύσεις	294	263	498	544	706	1.144	1.313	1.142	1.281	Releases
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON										
Μέση (μήνες)	3,4	6,0	5,1	4,8	4,8	2,7	4,2	5,1	4,4	Mean (months)
Διάμεση (μήνες)	2,0	2,3	2,2	1,6	1,6	1,2	1,9	2,1	1,9	Median (months)
ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ PENAL OFFENDERS										
Εισδοχές	...	...	286	326	369	646	1.117	910	1.131	Admissions
Απολύσεις	...	...	280	307	415	608	1.049	851	1.075	Releases
Υπόδικοι	103	202	148	182	195	503	1.005	1.026	1.095	Prisoners awaiting trial

Σημ: 1. Για τον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας ποινής που επιβλήθηκε, εξαιρούνται η ποινή ισόβιων και η θανατική ποινή.

2. Κατάδικοι ηλικίας 16 χρονών και πάνω για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.

3. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

4. Μέχρι και το 2005, η κατηγορία αυτή αναφερόταν στις ποινές φυλάκισης των 10 χρόνων και πάνω. Από το 2006, αναφέρεται στις ποινές 15 χρόνων και πάνω.

5. Μέχρι και το 2005, η κατηγορία αυτή αναφερόταν στην ηλικιακή ομάδα 16-20. Από το 2006, αναφέρεται στην ηλικιακή ομάδα 19-20.

Notes: 1. For the computation of the median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.

2. Sentenced prisoners aged 16 years and over per 100.000 population in the corresponding age.

3. As of 1994 certain groups of length of time in the prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years, which was the case until 1993

4. Up to the year 2005 inclusive, this category referred to sentences of imprisonment of 10 years and over. As of 2006, it refers to sentences of 15 years and over.

5. Up to the year 2005 inclusive, this category referred to the age group 16-20. As of 2006, it refers to the age group 19

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VIII. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ, 1950-2006
SUMMARY TABLE VIII. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS, 1950-2006

Χρόνος Year	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Female	Ανήλικοι - Juveniles			Ενήλικες - Adults		
				Σύνολο	Αγόρια	Κορίτσια	Σύνολο	Άντρες	Γυναίκες
				Total	Males	Females	Total	Males	Females
1950	2.296	2.193	103	4	4	0	2.292	2.189	103
1951	2.085	2.002	83	0	0	0	2.085	2.002	83
1952	1.588	1.497	91	0	0	0	1.588	1.497	91
1953	1.137	1.089	48	0	0	0	1.137	1.089	48
1954	1.069	1.010	59	0	0	0	1.069	1.010	59
1955	812	776	36	0	0	0	812	776	36
1956	709	697	12	4	4	0	705	693	12
1957	784	764	20	5	4	1	779	760	19
1958	720	681	39	5	5	0	715	676	39
1959	573	539	34	5	4	1	568	535	33
1960	543	530	13	4	4	0	539	526	13
1961	520	504	16	1	1	0	519	503	16
1962	571	550	21	2	2	0	569	548	21
1963	484	460	24	2	1	1	482	459	23
1964	158	155	3	1	1	0	157	154	3
1965	353	341	12	0	0	0	353	341	12
1966	415	403	12	2	0	2	413	403	10
1967	477	452	25	0	0	0	477	452	25
1968	487	478	9	2	1	1	485	477	8
1969	565	539	26	0	0	0	565	539	26
1970	406	400	6	1	1	0	405	399	6
1971	404	395	9	1	1	0	403	394	9
1972	303	293	10	1	1	0	302	292	10
1973	281	279	2	1	1	0	280	278	2
1974	216	214	2	0	0	0	216	214	2
1975	310	301	9	1	1	0	309	300	9
1976	331	326	5	2	2	0	329	324	5
1977	393	387	6	1	1	0	392	386	6
1978	319	315	4	1	1	0	318	314	4
1979	274	271	3	2	1	1	272	270	2
1980	248	240	8	2	2	0	246	238	8
1981	304	299	5	3	3	0	301	296	5
1982	352	351	1	11	11	0	341	340	1
1983	446	439	7	3	3	0	443	436	7
1984	458	449	9	2	2	0	456	447	9
1985	479	470	9	1	1	0	478	469	9
1986	527	515	12	2	2	0	525	513	12
1987	422	406	16	1	1	0	421	405	16
1988	448	434	14	0	0	0	448	434	14
1989	408	402	6	2	2	0	406	400	6
1990	550	537	13	1	1	0	549	536	13
1991	437	421	16	1	1	0	436	420	16
1992	447	425	22	0	0	0	447	425	22
1993	388	366	22	0	0	0	388	366	22
1994	484	466	18	0	0	0	484	466	18
1995	685	659	26	0	0	0	685	659	26
1996	892	844	48	1	1	0	891	843	48
1997	750	721	29	1	1	0	749	720	29
1998	817	774	43	1	1	0	816	773	43
1999	1.155	1.046	109	0	0	0	1.155	1.046	109
2000	1.150	1.069	81	1	0	1	1.149	1.069	80
2001	1.318	1.210	108	0	0	0	1.318	1.210	108
2002	1.254	1.185	69	0	0	0	1.254	1.185	69
2003	1.313	1.211	102	1	1	0	1.312	1.210	102
2004	1.385	1.279	106	2	1	1	1.383	1.278	105
2005	1.188	1.106	82	0	0	0	1.188	1.106	82
2006	1.336	1.244	92	0	0	0	1.336	1.244	92

ΜΕΡΟΣ Ι. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ
PART I. SERIOUS OFFENCES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1976-2006

TABLE 1. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, TAKEN TO COURT AND TRIED, 1976-2006

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004 (1)	2005 (1)	2006 (1)	Offence group
ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	275	93	99	124	193	184	174	196	190	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	21	10	3	8	8	20	21	27	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	48	29	62	53	159	306	591	653	735	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	56	28	23	8	24	39	71	80	78	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	143	152	80	97	157	116	212	180	186	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.523	1.708	3.000	2.799	2.350	2.411	4.822	4.415	5.097	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	244	320	447	360	320	303	346	416	383	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	72	143	169	377	826	1.021	1.328	1.191	1.076	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	8	4	4	11	60	12	84	111	228	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	7.648	7.263	8.000	TOTAL
ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ TAKEN TO COURT AND TRIED										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	57	17	22	16	11	7	11	21	23	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	2	2	0	1	0	3	1	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	21	14	20	20	38	59	52	62	69	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	11	4	3	1	0	2	4	15	8	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	22	9	14	7	7	22	18	23	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	293	331	523	374	191	358	230	278	312	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	46	20	37	16	10	19	5	7	22	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	12	86	22	90	103	69	276	269	318	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	1	0	43	1	14	23	48	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	469	496	639	531	404	522	617	694	824	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας (από το 2003) που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police (as of 2003) concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ, 1976-2006

TABLE 2. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY METHOD OF DISPOSAL, 1976-2006

Τρόπος διάθεσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004 (3)	2005 (3)	2006 (3)	Method of disposal
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS										
Ανύπαρκτη	311	266	324	144	64	58	33	48	81	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	8	4	0	2	0	3	2	Found false
Ανεξιχνίαστη	773	850	1.368	1.317	703	467	2.241	2.230	3.296	Undetected
Άλλως διατεθείσα	303	227	343	157	323	316	78	177	211	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	124	43	16	7	11	3	0	0	4	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	8	4	1	0	1	0	0	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	8	0	0	0	0	0	0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	469	496	639	531	404	522	617	694	824	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	154	396	302	399	552	966	1.013	762	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	403	462	646	1.070	1.769	2.087	1.857	1.750	1.985	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	138	296	423	393	1.855	1.348	835	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	7.648	7.263	8.000	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
Ανύπαρκτη	13,1	10,6	8,3	3,8	1,6	1,3	0,4	0,7	1,0	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Found false
Ανεξιχνίαστη	32,4	34,0	35,1	34,4	17,1	10,6	29,3	30,7	41,2	Undetected
Άλλως διατεθείσα	12,7	9,1	8,8	4,1	7,9	7,2	1,0	2,4	2,6	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	5,2	1,7	0,4	0,2	0,3	0,1	0,0	0,0	0,1	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	19,7	19,9	16,4	13,8	9,9	11,9	8,1	9,6	10,3	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	6,2	10,2	7,9	9,7	12,5	12,6	13,9	9,5	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	16,9	18,5	16,6	27,9	43,2	47,4	24,3	24,1	24,8	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	3,6	7,7	10,3	8,9	24,3	18,6	10,4	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

... Δε δηλώθηκαν ξεχωριστά

(1) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως εξιχνίαστηκε» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «εκκρεμούν» από το 2000.

(2) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση» από το 2000.

(3) Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας (από το 2003) που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

... Not separately reported

(1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as of the year 2000.

(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as of the year 2000.

(3) Due to the change in the recording practice of the Police (as of 2003) concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2006
TABLE 3. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2006

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2004 (1)	2005 (1)	2006 (1)	Offence group
ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	197	173	194	190	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	12	20	21	27	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	444	589	650	730	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	25	71	75	72	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	142	212	177	181	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	2.495	4.804	4.388	5.051	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	166	191	315	306	303	290	262	341	414	375	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.114	1.322	1.183	1.065	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	67	83	110	226	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	4.758	7.615	7.212	7.917	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	11,7	3,9	2,5	3,3	4,7	4,2	4,1	2,3	2,7	2,4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0,7	0,8	0,2	0,0	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2,0	1,2	1,7	1,4	3,9	7,0	9,3	7,7	9,0	9,2	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2,4	1,2	0,6	0,2	0,6	0,8	0,5	0,9	1,0	0,9	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	6,1	6,3	2,1	2,6	3,8	2,6	3,0	2,8	2,5	2,3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	66,7	71,9	80,0	74,3	57,7	55,0	52,4	63,1	60,8	63,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8,0	8,6	8,8	8,3	7,5	6,7	5,5	4,5	5,7	4,7	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2,2	6,0	4,0	9,6	20,2	23,3	23,4	17,4	16,4	13,5	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0,2	0,1	0,1	0,3	1,4	0,3	1,4	1,1	1,5	2,9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας (από το 2003) που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police (as of 2003) concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΩΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ, 2006

TABLE 4. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND PERSON REPORTING, 2006

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέθηκαν	Καταγγέθηκαν από: Reported by:					Offence group
		Πρόσωπο που επηρεάστηκε	Φίλος	Συγγενής προσώπου που επηρεάστηκε	Άλλο πρόσωπο	Βρέθηκε από την Αστυνομία	
	Reported cases	Aggrieved person	Friend	Relative of aggrieved person	Other person	Found by the Police	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	190	38	0	0	32	120	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	27	14	0	0	4	9	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	735	22	0	1	11	701	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	78	65	1	0	7	5	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	186	145	0	0	26	15	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.097	4.554	1	0	398	144	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	383	285	0	0	71	27	VII. Malicious injuries to the property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.076	760	0	1	135	180	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	228	143	0	0	42	43	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	8.000	6.026	2	2	726	1.244	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	75,3	0,0	0,0	9,1	15,6	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΦΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ, 2006
TABLE 5. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND DISPOSAL, 2006

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν	Ανύπαρκτη βεβαίωση	Δε βεβαιώθηκε	Ανεπίσημη διαθεσίμα	Άλλως διατεθείσα	Παράδοση στη:			Προσαγωγή σε δίκη		Εκκρεμούν (1)	Παραμείνων υπό εξέταση (2)	Offence group
						Εθνική Φρουρά	Ειρηνική Δύναμη	Βρετανικές Βάσεις	Δικάστηκαν	Αναμένουν εκδίκαση				Taken to court
	Reported Cases	No Case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of	National Guard	UNFI-CYP	British Forces	Tried	Awaiting trial	Pending (1)	Under Investigation (2)	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	190	0	0	10	13	0	0	0	23	56	74	14	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	27	0	0	0	0	0	0	0	1	18	8	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	735	5	0	1	8	0	0	0	69	52	582	18	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	78	6	0	3	9	0	0	0	8	23	24	5	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	186	5	0	24	6	1	0	0	23	34	72	21	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.097	45	1	2.934	77	3	0	0	312	379	771	575	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	383	8	0	185	8	0	0	0	22	16	51	93	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ/λπ	1.076	11	0	131	56	0	0	0	318	136	319	105	VIII Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	228	1	1	8	34	0	0	0	48	48	84	4	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	8.000	81	2	3.296	211	4	0	0	824	762	1.985	835	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	1,0	0,0	41,2	2,6	0,1	0,0	0,0	10,3	9,5	24,8	10,4	PERCENTAGES

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000.

The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμείνων υπό εξέταση" από το 2000

The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΦΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΚΑΙ ΕΞΙΧΝΙΑΣΗΣ, 2006
 TABLE 6. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY MONTH OF COMMISSION AND DISPOSAL, 2006

Μήνας διάπραξης αδικήματος	Μήνας που εξιχνιάστηκε η υπόθεση Month when the case was disposed of												Σύνολο υποθέσεων που διατέθηκαν Total cases disposed of	Εκκρεμών (1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)	Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν Cases reported	Μήνας when offence was committed
	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάιος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμβ. Nov.	Δεκ. Dec.					
Πριν το 2005	2	1	1	4	5	3	6	3	3	5	5	81	119	63	21	203	Prior to 2005
2005	0	6	40	12	28	32	16	15	14	16	22	122	323	167	17	507	2005
2006	10	57	135	186	276	301	329	420	366	570	422	1.666	4.738	1.755	797	7.290	2006
Ιανουάριος	10	44	68	56	66	35	27	22	13	14	24	92	471	152	21	644	January
Φεβρουάριος	0	13	53	54	69	49	28	21	23	11	11	74	406	129	43	578	February
Μάρτιος	0	0	14	55	70	80	48	46	38	40	13	113	517	148	23	688	March
Απρίλιος	0	0	0	21	55	70	90	79	40	53	18	79	505	113	34	652	April
Μάιος	0	0	0	0	16	57	72	103	44	50	26	96	464	117	29	610	May
Ιούνιος	0	0	0	0	0	10	46	81	87	88	45	118	475	150	52	677	June
Ιούλιος	0	0	0	0	0	0	18	51	66	146	62	115	458	149	49	656	July
Αύγουστος	0	0	0	0	0	0	0	17	34	95	70	224	440	195	79	714	August
Σεπτέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	21	54	87	247	409	202	97	708	September
Οκτώβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19	50	237	306	152	93	551	October
Νοέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16	189	205	121	119	445	November
Δεκέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	82	82	127	158	367	December
Δεν δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	12	64	176	202	309	336	351	438	383	591	449	1.869	5.180	1.985	835	8.000	TOTAL

Σημ.: (1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.

Notes: (1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.

(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΞΙΓΝΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2006
TABLE 7. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND DISPOSAL, 2006

Ομάδα αδικήματος	Μέσο χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και εξιγνίασης της υπόθεσης (μήνες) Average time elapsed between commission of the offence and disposal of the case (months)											Offence group	
	Υποθέσεις που καταγγέθηκαν		Ανεξιχνίαστη		Ανεξιχνίαστη		Άλλως διατεθείσα		Παράδοση στη:		Προσαγωγή σε δίκη		
	Reported cases	No case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of	National Guard	Εθνική Φρουρά	Ειρηνική Δύναμη UNFI-CYP	Βρετανικές Βάσεις British Forces	Δικάστηκαν	Αναμένονταν		Awaiting trial
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	16,0	0,0	0,0	9,0	13,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	20,7	7,3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	12,9	0,0	0,0	7,1	14,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	22,8	6,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	10,9	9,8	0,0	12,2	13,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11,1	8,3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	15,3	8,5	0,0	9,9	11,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	24,8	7,2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	17,1	7,8	0,0	9,5	20,0	15,2	0,0	0,0	0,0	0,0	22,5	5,4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	8,7	12,1	10,1	4,5	14,5	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0	22,1	8,4	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	11,7	9,3	0,0	8,8	11,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	26,8	6,6	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	18,6	52,1	0,0	17,7	16,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	19,5	7,8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	10,1	18,3	4,1	11,3	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	13,3	8,3	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	11,2	20,7	7,1	5,7	14,0	6,3	0,0	0,0	0,0	0,0	20,3	7,9	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΤΗΝ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2006 ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ 2006

TABLE 8. CASES OF SERIOUS OFFENCES PENDING ON 1st JANUARY 2006 AND METHOD OF DISPOSAL DURING THE YEAR 2006

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέθηκαν		Εκκρεμύσεων 1.1.2006	Ανύπαρκτη περίπτωση	Δε βεβαιώθηκε	Ανεξήγητη ύλη	Άλλως διατεθείσα	Παράδοση στη:		Προσαγωγή σε δίκη		Offence group		
	Πριν το 2004	2004						2005	2004	2005	2004		2005	Ειρηνική Φρουρά Δύναμη	Βρετανικές Βάσεις	Δικάστηκαν	Αναμένονταν
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	25	37	83	0	0	0	8	11	0	0	0	125	1	I. Against public order
II. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	3	5	6	0	0	0	1	1	0	0	0	12	0	II. Against lawful authority
III. Σεξουαλικά αδικήματα	3	10	160	1	0	0	2	44	0	0	0	120	6	III. Injurious to the public in general
IV. Κατά του προσώπου	4	19	34	3	0	0	6	14	0	0	0	33	1	IV. Sexual offences
V. Κατά της περιουσίας	43	51	57	2	0	0	19	16	0	0	0	113	1	V. Against the person
VI. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	224	358	1.365	30	0	0	963	131	0	0	0	816	7	VI. Against property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	34	42	226	5	0	0	217	16	0	0	0	64	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	86	328	443	23	0	0	143	64	0	0	0	625	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
ΣΥΝΟΛΟ	5	10	40	1	0	0	7	4	0	0	0	41	2	XI. Miscellaneous offences
	427	860	2.414	65	0	0	1.366	301	0	0	0	1.949	20	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΙΑ, 2006

TABLE 9. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2006

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις		Ανεξιχνί- τηκαν	Ανεξιχνί- αστες	Εκκρεμοί(1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2)		Ποσοστό ανίχνευσης %	Offence
	True cases	Dete- cted				Undete- cted	Under Investigation (2)			Detection rate %
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Στασιαστική συνομοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα, παράνομοι όρκοι κ.λ.π. Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση Νόμος για εκρηκτικές ύλες Νόμος για πυροβόλα όπλα	190	92	10	74	14	87,4	I. Offences against public order Seditious intention/ conspiracy, unlawful oaths/ drilling and publication of false news Riot and unlawful assembly Explosive substances law Firearms law		
II. Κατά της ασκήσεως νομίμων εξουσιών Δεκασιμίων δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας Υποκίνηση μαρτύρων για ψευδή ή απόκρυψη αληθινών μαρτυριών Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου Συνομοσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων Παρακώλυση δικαστικών κ.λ.π. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	27	19	0	8	0	100,0	II. Against lawful authority Corruption and extortion by public officers Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony Destroying evidence Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings		
III. Παραβιάζονται το κοινό εν γένει Καταστολή οίκων ανοχής Μιστροπεία Προαγωγή διαφθοράς θηλυκού με απειλές, δόλους ή χορήγηση φαρμάκων Απόπειρα άμβλωσης Διγαμία Δόλια τελετή γάμου Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα Συνομοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής	730	129	1	582	18	97,4	III. Injurious to the public in general Suppression of brothels Procuring Procuring defilement of woman by threats or deceit or by administering drugs Attempts to induce abortion Bigamy Marriage ceremony, deceitfully carried out, without lawful marriage Narcotic drugs law Conspiracy for illegal operation of brothel		
	1	0	0	0	0	100,0			
	42	22	0	20	0	100,0			
	1	1	0	0	0	100,0			
	1	0	0	1	0	100,0			
	13	7	0	6	0	100,0			
	17	10	0	7	0	100,0			
	653	87	0	548	18	97,2			
	2	1	1	0	0	50,0			

(συνεχ. - cont 'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνέχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2006

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2006

Αδίκημα	Πρωμα- τικές υποθέσεις				Παραμένουν υπό εξέταση (2)			Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
	Ανγνεύ- τηκαν Dete- cted	Ανεξήγι- αστές Undete- cted	Εκκρεμούν (1) Pending (1)	5	24	24	72		
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	40	3	24	5	88,9	IV. Sexual offences		
Βιασμός	28	12	2	10	4	78,6	Rape		
Απόπειρα βιασμού	1	0	0	1	0	100,0	Attempt to commit rape		
Απαγωγή	5	3	1	1	0	80,0	Abduction		
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	2	0	0	0	100,0	Defilement of girls under 13 years of age		
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	10	8	0	2	0	100,0	Defilement of girls 13-17 years of age		
Διαφορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση	1	0	0	1	0	100,0	Defilement of a mentally deficient woman		
Παρά φύση ασελγεία	1	0	0	0	1	0,0	Unnatural offences		
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)	2	0	0	2	0	100,0	Incest (violence within the family)		
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλικών	22	15	0	7	0	100,0	Sexual exploitation of juveniles		
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	181	64	24	72	21	75,1	V. Offences against the person		
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	1	0	0	1	0	100,0	Exposure or abandonment of child under two years of age		
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία και παιδοκτονία	12	1	0	7	4	66,7	Premeditated murder, homicide, killing on provocation and infanticide		
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας	4	2	0	2	0	100,0	Causing death by want of precaution or by carelessness		
Απόπειρα φόνου	9	5	0	2	2	77,8	Attempt to kill		
Γραπτός απειλές θανατώσεως	4	1	2	0	1	25,0	Written threats to murder		
Συνωμοσία θανατώσεως (φόνου)	1	1	0	0	0	100,0	Conspiracy to murder		
Πρόκληση οδονηρής βλάβης, κλπ.	103	35	15	43	10	75,7	Causing grievous bodily harm, etc.		
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	26	10	5	7	4	65,4	Wounding and similar acts		
Αρπαγή και απαγωγή	8	4	2	2	0	75,0	Kidnaping and abduction		
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	8	1	0	7	0	100,0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)		
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	4	0	1	0	100,0	Wounding and similar acts (violence within the family)		

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνέχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΦΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2006

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2006

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις		Ανεξιχνί- σαστες		Εκκρεμούν (1)		Παραμένουν υπό εξέταση (2)		Ποσοστό ανίχνευσης %		Offence
	True cases	Dete- cted	Undete- cted	Pending (1)	Under Investigation (2)	Dete- ction rate %	Offence				
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας	5.051	771	2.934	771	575	30,5	VI. Offences against property				
Κλοπή (πάνω των £500)	1.607	189	965	261	192	28,0	Thefts (over £500)				
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	28	0	19	1	8	3,6	Stealing cattle etc. (over £500)				
Ληστεία και εκβιασμός	57	15	22	6	14	36,8	Robbery and extortion				
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	3.058	421	1.910	380	347	26,2	Burglary, housebreaking etc.				
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	178	86	4	79	9	92,7	False pretences and cheating				
Εξασφάλιση εκτελέσεως αξιόγραφου με ψευδείς παραστάσεις	3	1	0	0	2	33,3	Obtaining execution on security by false pretences				
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	8	4	1	3	0	87,5	Obtaining credit etc by false pretences				
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	3	1	0	1	1	66,7	Fraud on sale or mortgage of property				
Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από £500)	46	32	0	14	0	100,0	Receiving stolen goods etc. (over £500)				
Δόλοι από επιτρόπους, ψευδείς λογαριασμοί	1	0	0	1	0	100,0	Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting				
Νόμος για πτώχευση	18	8	0	9	1	94,4	Bankruptcy law				
Απόπειρα διάρρηξης	26	7	7	12	0	73,1	Attempted breaking				
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	4	4	0	0	0	100,0	Attempt to defraud or cheat by false pretences				
Απόπειρα ληστείας	9	1	6	1	1	22,2	Attempted robbery				
Αδικήματα συγκάλυψης	3	2	0	1	0	100,0	Concealment offences				
Περί Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	2	0	0	2	0	100,0	Cyprus Stock Exchange Law				

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνέχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2006

TABLE 9 (cont d). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2006

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις True cases	Ανιχνύ- τηκαν Dete- cted	Ανεξιχνί- αστες Undete- cted	Εκκρεμοί (1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)	Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας Βλάβη σε ζώα Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500) Απόπειρα κατάστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	375 137 4 4 201 29	46 14 0 0 30 2	185 59 0 1 114 11	51 16 1 1 33 0	93 48 3 2 24 16	25,9 21,9 25,0 25,0 31,3 6,9	VII. Malignous injuries to property Arson/ attempt to commit arson Setting fire to crops & growing plants Injuring animals Malicious injury (over £500) Attempt to destroy property by explosives
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο- προσωπία Πλαστογραφία Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα Πλαστοπροσωπία	1.065 1.016 2 47	510 474 0 36	131 128 2 1	319 309 0 10	105 105 0 0	77,8 77,1 0,0 97,9	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Personation Forgery etc. Offences relating to currency Criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα Συνωμοσίες Ο περί νομίματος (παραχάραξη) Νόμος Νόμος για τη βία στους Αθλητικούς χώρους Λαθρομετανάστευση Νόμος κυρωτικός της Σύμβασης κατά του εγκλήματος μέσω διαδικτύου Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, την πώληση παιδιών, παιδική πορνεία και παιδική πορνογραφία	226 173 40 1 1 10 1	130 94 31 1 1 2 1	8 3 5 0 0 0 0	84 75 2 0 0 7 0	4 1 2 0 0 1 0	94,7 97,7 82,5 100,0 100,0 90,0 100,0	XI. Miscellaneous offences Conspiracies Offences relating to currency (counterfeiting) Violence on sport grounds Law Illegal Immigration Cybercrime Children's rights law (selling of chilfen, child prostitution, child pornography)
ΣΥΝΟΛΟ	7.917	1.801	3.296	1.985	835	47,8	TOTAL

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμοί" από το 2000.
The term "prima facie detected" has changed to "pending" as of 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.
The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as of 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΩΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2006

TABLE 10. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2006

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που διαπράχθηκαν από:				Offence group	
	Υποθέσεις Cases	Κύπριους Cypriots	Ξένους Foreigners	Κύπριους και ξένους Cypriots and foreigners		Αγνωστούς Unknown
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	190	160	7	3	20	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	27	22	3	2	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	730	473	189	42	26	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	49	12	3	8	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	181	86	51	0	44	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.051	994	478	92	3.487	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	375	68	28	1	278	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.065	367	449	16	233	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	226	93	95	27	11	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.917	2.312	1.312	186	4.107	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	29,2	16,6	2,3	51,9	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ, ΑΝΕΙΧΝΙΑΣΤΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006

TABLE 11. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, UNDETECTED AND UNDER INVESTIGATION BY CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED AND OFFENCE GROUP, 2006

Ομάδα αδικήματος	Πραγματικές υποθέσεις True cases				Ανείχνιστες και υπό εξέταση Undetected and under investigation				Offence group
	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders		Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders		Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders		Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders		
	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	Ξένοι Foreigners	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Κύπριοι Cypriots	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	20	170	12	262	20	78	3	110	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	27	7	33	0	8	1	14	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	26	704	271	644	26	575	173	524	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	8	64	17	66	8	24	5	30	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	44	137	66	125	44	73	22	78	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	3.487	1.564	798	1.588	3.487	793	325	962	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	278	97	47	93	278	51	27	60	VII. Malicious injuries to the property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	233	832	697	478	233	322	181	263	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	11	215	215	352	11	85	41	231	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	4.107	3.810	2.130	3.641	4.107	2.009	778	2.272	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΦΕΣΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΙΧΝΙΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2006
TABLE 12. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES DETECTED BY OFFENCE GROUP, DISPOSAL AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2006

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που Ειχνιάστηκαν Total detected		Άλλως διατεθείσες Otherwise disposed of		Παραπέμφθηκαν στο στρατό Handed over to military		Προσάχθηκαν σε δίκη Taken to court		Offence group	
	Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved			
	Υπο- θέσεις Cases	Κύριοι Cyp- riots	Υπο- θέσεις Cases	Κύριοι Cyp- riots	Υπο- θέσεις Cases	Κύριοι Cyp- riots	Υπο- θέσεις Cases	Κύριοι Cyp- riots		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	92	9	13	1	12	0	0	0	8	140
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	19	6	0	0	0	0	0	0	6	19
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	129	98	120	8	2	8	0	0	121	112
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	40	12	36	6	4	0	0	0	31	32
V. Κατά του προσώπου	64	44	47	2	4	1	0	5	57	38
VI. Κατά της περιουσίας	771	473	626	43	50	3	0	4	691	572
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	46	20	33	6	6	0	0	0	38	27
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	510	516	215	52	22	0	0	0	454	193
XI. Ποικίλα αδικήματα	130	174	121	36	8	0	0	0	96	113
ΣΥΝΟΛΟ	1.801	1.352	1.369	211	148	4	0	9	1.586	1.246

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2006
TABLE 13. CASES OF SERIOUS OFFENCES TAKEN TO COURT BY OFFENCE GROUP AND OFFENDERS INVOLVED, 2006

Ομάδα αδικήματος	Αριθμός - Numbers				Ποσοστά - Percentages				Offence group	
	Υποθέσεις προσώπων		Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους; Persons taken to court and their case:		Σύνολο προσώπων		Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους; Persons taken to court and their case:			
	Cases	Total number of persons	Λήφθηκε υπόψη	Δικάστη-Αναμένουν εκδίκαση	Total number of persons	Λήφθηκε υπόψη	Δικάστη-Αναμένουν εκδίκαση			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	79	161	1	29	131	100,0	0,6	18,0	81,4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	19	25	0	2	23	100,0	0,0	8,0	92,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	121	203	1	89	113	100,0	0,5	43,8	55,7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	31	38	1	7	30	100,0	2,6	18,4	78,9	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	57	78	1	23	54	100,0	1,3	29,5	69,2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	691	992	236	187	569	100,0	23,8	18,9	57,4	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	38	41	5	18	18	100,0	12,2	43,9	43,9	VII. Malicious injuries to the property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	454	654	302	155	197	100,0	46,2	23,7	30,1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	96	258	28	81	149	100,0	10,9	31,4	57,8	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.586	2.450	575	591	1.284	100,0	23,5	24,1	52,4	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2006
 TABLE 14. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES BY OFFENCE GROUP, URBAN AND RURAL AREA, 2006

Ομάδα αδικήματος	Αστική και Αγροτική Urban and Rural		Αστική περιοχή - Urban area				Αγροτική περιοχή - Rural area				Offence group	
	Σύνολο Urban and Rural	Πάφος Pafos	Λευκός Λαρκά Λεμεσός Lefkosia	Λάρνακα Λεμεσός Larnaka Lemesos	Πάφος Pafos	Λευκός Λεμεσός Lefkosia	Αμμόχωστος Ammochostos	Λάρνακα Λεμεσός Larnaka Lemesos	Πάφος Pafos	Σύνολο Total		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	190	105	21	23	32	29	18	9	23	17	18	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	27	25	5	0	17	3	2	1	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	730	562	131	115	198	118	168	86	24	23	19	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	47	12	10	17	8	25	5	5	3	4	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	181	134	41	13	43	37	47	8	7	10	4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.051	3.739	1.027	406	1.288	1.018	1.312	323	200	229	287	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	375	288	70	32	127	59	87	12	12	21	22	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.065	954	254	193	215	292	111	7	61	6	23	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	226	190	35	28	63	64	36	7	2	8	7	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.917	6.044	1.596	820	2.000	1.628	1.873	346	538	317	384	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	76,3	20,2	10,4	25,3	20,6	23,7	4,4	6,8	4,0	4,9	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2006
 TABLE 15. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND MONTH OF COMMISSION, 2006

Ομάδα αδικήματος	Πριν τις υπο- θέσεις True cases	Αδικήματα που διαπράχθηκαν το 2006 - Offences committed during 2006												Offence group		
		Σύνολο Total	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάιος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.		Δεκ. Dec.	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	190	16	174	18	7	14	25	10	12	7	17	17	21	15	11	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	27	2	25	1	2	4	1	3	2	6	1	2	1	1	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	730	22	708	56	52	65	48	63	66	63	60	71	64	52	48	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	10	62	3	8	4	8	8	9	3	5	6	2	4	2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	181	8	173	13	9	7	14	13	19	27	16	25	15	10	5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.051	324	4.727	411	355	472	412	382	462	433	491	415	362	293	239	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	375	24	351	26	28	40	36	30	22	35	29	29	26	26	24	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.065	237	828	77	103	67	81	51	65	67	78	122	51	36	30	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	226	46	180	29	8	7	22	42	13	8	15	18	6	6	6	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.917	689	7.228	634	572	680	647	602	670	649	712	705	548	443	366	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	8,7	91,3	8,0	7,2	8,6	8,2	7,6	8,5	8,2	9,0	8,9	6,9	5,6	4,6	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2006
 TABLE 16. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND TIME WHEN COMMITTED, 2006

Ομάδα αδικήματος	Χρόνος διάπραξης του αδικήματος - Time when the offence was committed													Offence group
	Καθημερινή Weekday			Σαββατοκυριακό Weekend			Δημόσια αργία Public holiday			Άγνωστος Unknown				
	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	43	41	3	71	31	36	4	0	0	0	0	32	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	27	9	4	2	2	1	0	1	0	0	0	0	16	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	730	492	236	241	15	146	52	90	4	0	0	0	92	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	19	3	14	2	14	1	12	1	0	0	0	39	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	181	94	32	54	8	69	14	50	5	1	0	1	17	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.051	2.166	704	1.005	457	851	175	457	219	9	4	4	2.025	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	375	174	41	106	27	117	36	63	18	2	1	0	82	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.065	498	339	54	105	84	54	24	6	1	1	0	482	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	226	117	62	31	24	30	10	16	4	0	0	0	79	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.917	3.656	1.464	1.548	644	1.384	374	748	262	13	6	5	2.864	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	46,2	18,5	19,6	8,1	17,4	4,7	9,4	3,3	0,2	0,1	0,1	36,2	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2006
 TABLE 17. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE WHERE COMMITTED, 2006

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο	Κατοικίες	Τόποι ψυχαγωγίας	Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλοόμενα	Εργαστήρια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλου 'Αγνωστος	Offence group	
	Total	Residential	Recreation places	Schools	Churhes	Motor vehicles	Vessels	Offices, factories	Streets, open spaces	Other	Un-known	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	190	35	1	0	1	5	0	3	74	60	11	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	27	3	1	0	0	0	0	3	6	7	7	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	730	286	31	0	2	110	0	41	163	85	12	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	31	4	2	0	2	0	1	9	13	10	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	181	46	16	2	0	0	0	11	53	45	8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.051	1.769	216	283	60	141	8	1.304	525	592	153	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	375	36	11	21	0	83	2	34	113	62	13	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία κλπ.	1.065	22	9	1	0	1	0	482	38	399	113	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	226	18	5	3	0	3	0	116	12	55	14	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.917	2.246	294	312	63	345	10	1.995	993	1.318	341	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	28,4	3,7	3,9	0,8	4,4	0,1	25,2	12,5	16,7	4,3	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2006
TABLE 18. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME OF COMMISSION AND PLACE, 2006

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Σύνολο											Time when the offence was committed
	Κατοικίες	Τόποι ψυχαγωγίας	Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλοία	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλού	Άγνωστος	Total	
Καθημερινή	767	96	88	31	68	2	610	233	234	37		Weekday
Μέρα	306	15	10	5	35	1	158	73	91	10		Day
Νύκτα	314	59	34	8	26	0	333	111	106	14		Night
Άγνωστο	147	22	44	18	7	1	119	49	37	13		Unknown
Σαββατοκρίακο	334	39	25	6	34	1	234	75	86	17		Weekend
Μέρα	82	6	2	1	17	0	29	19	17	2		Day
Νύκτα	179	23	9	5	13	1	140	41	41	5		Night
Άγνωστο	73	10	14	0	4	0	65	15	28	10		Unknown
Δημόσια Αργία	9	1	1	0	0	0	2	1	0	0		Public Holiday
Μέρα	2	0	1	0	0	0	0	1	0	0		Day
Νύκτα	4	1	0	0	0	0	2	0	0	0		Night
Άγνωστο	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0		Unknown
Άγνωστο	664	80	169	23	39	5	458	216	272	99		Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	1.769	216	283	60	141	8	1.304	525	592	153		TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	35,0	4,3	5,6	1,2	2,8	0,2	25,8	10,4	11,7	3,0		PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ, 2006
TABLE 19. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE AND OWNER OF PROPERTY STOLEN, 2006

Ιδιοκτήτης και αξία κλοπιμαίων	Είδος κλοπιμαίων - Type of property stolen										Owner and value of property stolen
	Αριθμός υποθέσεων	Κοσμήματα	Μετρητά	Αυτοκίνητα	Μοτοσικλέτες	Ηλεκτρίκά είδη	Ρουχισμός	Εξαρτήματα μηχανοκινήτων	Κινητά τηλέφωνα	Άλλο	
Number of cases	Jewelry	Cash	Cars	Motor-cycles	Electrical appliances	Clothing	Motor-vehicles spareparts	Mobile Phones	Other		
Κυβέρνηση	0	18	0	0	0	0	0	0	0	42	Government
Κύπριος	266	1.129	102	66	106	33	47	65	1.018	Cypriot	
Ξένος κάτοικος	64	170	17	13	44	5	2	22	104	Foreign resident	
Ξένος τουρίστας	57	229	5	0	24	6	0	70	88	Foreign tourist	
Άλλος	8	232	11	5	12	8	8	10	356	Other	
Άγνωστος	0	2	0	0	0	0	0	0	4	Unknown	
ΣΥΝΟΛΟ	395	1.780	135	84	186	52	57	167	1.612	TOTAL	
	<i>ΑΞΙΑ (£) - VALUE - (£)</i>										
Κάτω από 100	9	350	0	4	2	5	1	16	205	Under 100	
101 - 500	65	577	4	10	34	8	5	80	379	101 - 500	
501 - 1000	72	348	32	33	57	11	25	37	395	501 - 1000	
1001 - 5000	172	402	75	30	81	18	22	26	514	1001 - 5000	
5001 και πάνω	72	83	21	6	9	10	4	5	74	5001 and over	
'Άγνωστο	5	20	3	1	3	0	0	3	45	Unknown	
ΣΥΝΟΛΟ	395	1.780	135	84	186	52	57	167	1.612	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	8,8	39,8	3,0	1,9	4,2	1,2	1,3	3,7	36,1	PERCENTAGES	

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.
Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΑΝ, 2006

TABLE 20. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY, BY VALUE AND TYPE OF PROPERTY RECOVERED, 2006

Κλοπιμαία που ανευρέθησαν	Σύνολο Total	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίων (£) Estimated value of property stolen (£)						Property recovered
		-100	101-500	501-1000	1001-5000	5001+	Αγνωστη Unknown	
Κοσμήματα	395	9	65	72	172	72	5	Jewellery
Πλήρως	9	0	1	4	3	1	0	Fully
Μερικώς	7	0	0	1	4	2	0	Partly
Καθόλου	379	9	64	67	165	69	5	None
Μετρητά	1.780	350	577	348	402	83	20	Cash
Πλήρως	38	14	5	10	8	1	0	Fully
Μερικώς	29	4	11	3	9	1	1	Partly
Καθόλου	1.713	332	561	335	385	81	19	None
Αυτοκίνητα	135	0	4	32	75	21	3	Cars
Πλήρως	31	0	1	7	15	7	1	Fully
Μερικώς	3	0	0	0	1	2	0	Partly
Καθόλου	101	0	3	25	59	12	2	None
Μοτοσικλέτες	84	4	10	33	30	6	1	Motorcycles
Πλήρως	13	1	1	7	3	1	0	Fully
Μερικώς	0	0	0	0	0	0	0	Partly
Καθόλου	71	3	9	26	27	5	1	None
Ηλεκτρικά είδη	186	2	34	57	81	9	3	Electrical appliances
Πλήρως	5	0	1	1	3	0	0	Fully
Μερικώς	2	0	0	1	1	0	0	Partly
Καθόλου	179	2	33	55	77	9	3	None
Ρουχισμός	52	5	8	11	18	10	0	Clothing
Πλήρως	3	2	0	0	1	0	0	Fully
Μερικώς	1	0	1	0	0	0	0	Partly
Καθόλου	48	3	7	11	17	10	0	None
Εξαρτήματα μηχανοκινήτων	57	1	5	25	22	4	0	Motor vehicles spare parts
Πλήρως	1	0	0	0	1	0	0	Fully
Μερικώς	2	0	0	1	1	0	0	Partly
Καθόλου	54	1	5	24	20	4	0	None
Κινητά τηλέφωνα	167	16	80	37	26	5	3	Mobile Phones
Πλήρως	8	0	4	3	0	0	1	Fully
Μερικώς	4	0	1	0	2	1	0	Partly
Καθόλου	155	16	75	34	24	4	2	None
Άλλο	1.612	205	379	395	514	74	45	Other
Πλήρως	62	16	12	13	16	2	3	Fully
Μερικώς	31	2	6	6	13	4	0	Partly
Καθόλου	1.519	187	361	376	485	68	42	None
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	4.468	592	1.162	1.010	1.340	284	80	TOTAL PERCENTAGES
	100,0	13,2	26,0	22,6	30,0	6,4	1,8	

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.

Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΞΙΑ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΕ, 2006

TABLE 21. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY VALUE OF PROPERTY STOLEN AND RECOVERY, 2006

Περιουσία που ανευρέθηκε	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίων (£) Estimated value of property stolen (£)					Property recovered
	Κάτω από 100	101-500	501-1000	1001-5000	Πάνω από 5000 5000 and over	
Σύνολο Total					Άγνωστη Unknown	
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS						
Πλήρης ανεύρεση από αστυνομία από άλλους	170 33 146	25 22 3	45 37 8	50 42 8	12 9 3	5 5 0
Μερική ανεύρεση από αστυνομία από άλλους	79 67 12	19 16 3	12 11 1	31 26 5	10 8 2	1 0 1
Δεν ανευρέθηκε τίποτα	4.219	1.118	953	1.259	262	74
ΣΥΝΟΛΟ	4.468	1.162	1.010	1.340	284	80
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES						
Ανευρέθηκαν Πλήρως Μερικώς	5,6 3,8 1,8	3,8 2,2 1,6	5,6 4,5 1,2	6,0 3,7 2,3	7,7 4,2 3,5	7,5 6,3 1,3
Δεν ανευρέθηκε τίποτα	94,4	96,2	94,4	94,0	92,3	92,5
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.
Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΘΥΜΑΤΩΝ, 2006
TABLE 22. PARTICULARS OF VICTIMS, 2006

Φύλο/Ηλικία Θύματος	Σύνολο Θυμάτων Total victims		Θύματα ανεξιχνίαστων υποθέσεων- Υπηκοότητα Θύματος Victims of unsolved cases- Citizenship of victim				Θύματα υποθέσεων που ανιχνεύτηκαν- Υπηκοότητα Θύματος Victims of solved cases- Citizenship of victim				Sex/Age of victim		
	Σύνολο Total	Εξένος κάτοικος Foreigner resident	Κύπριος Cypriot	Εξένος τουρίστας Foreigner tourist	Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot	Εξένος κάτοικος Foreigner resident	Εξένος τουρίστας Foreigner tourist	Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot		Εξένος κάτοικος Foreigner resident	Εξένος τουρίστας Foreigner tourist
ΣΥΝΟΛΟ ΘΥΜΑΤΩΝ	296	62	37	9	16	234	159	59	16	TOTAL VICTIMS			
0 - 9	2	0	0	0	0	2	2	0	0	0 - 9			
10 - 19	72	5	5	0	0	67	57	9	1	10 - 19			
20 - 29	99	22	7	6	9	77	43	27	7	20 - 29			
30 - 39	61	17	11	1	5	44	27	12	5	30 - 39			
40 - 49	50	12	9	1	2	38	25	11	2	40 - 49			
50+	12	6	5	1	0	6	5	0	1	50+			
ΑΝΤΡΕΣ	176	47	30	5	12	129	95	26	8	MALES			
0 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 - 9			
10 - 19	31	2	2	0	0	29	25	3	1	10 - 19			
20 - 29	60	16	6	3	7	44	29	12	3	20 - 29			
30 - 39	44	15	11	1	3	29	19	6	4	30 - 39			
40 - 49	34	11	8	1	2	23	18	5	0	40 - 49			
50+	7	3	3	0	0	4	4	0	0	50+			
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	120	15	7	4	4	105	64	33	8	FEMALES			
0 - 9	2	0	0	0	0	2	2	0	0	0 - 9			
10 - 19	41	3	3	0	0	38	32	6	0	10 - 19			
20 - 29	39	6	1	3	2	33	14	15	4	20 - 29			
30 - 39	17	2	0	0	2	15	8	6	1	30 - 39			
40 - 49	16	1	1	0	0	15	7	6	2	40 - 49			
50+	5	3	2	1	0	2	1	0	1	50+			

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 23. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES INVOLVING VICTIMS BY TYPE OF OFFENCE, CITIZENSHIP AND SEX OF VICTIM, 2006

Αδίκημα	Θύματα - Victims												Offence			
	Αριθμός υποθέσεων Number of cases			Αριθμός θυμάτων Number of victims			Κύπριος Cypriot			Ξένος κάτοικος Foreigner resident				Ξένος τουρίστας Foreigner tourist		
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ		Σ/Τ	A/M	Γ/Φ
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	83	6	77	49	5	44	25	1	24	9	0	9	IV. Sexual offences		
Βιασιμός	28	28	0	28	9	0	9	11	0	11	8	0	8	Rape		
Απόπειρα βιασιμού	1	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	Attempt to commit rape		
Απαγωγή	5	5	0	5	4	0	4	1	0	1	0	0	0	Abduction		
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	2	0	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls under 13 years of age		
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	10	11	0	11	9	0	9	2	0	2	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age		
Διαφορά γυναικός με διανοητική καθυστέρηση	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Defilement of a mentally deficient woman		
Παρα φύση ασέλγεια	1	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	Unnatural offences		
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)	2	4	0	4	4	0	4	0	0	0	0	0	0	Incest (violence within the family)		
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	22	30	5	25	20	5	15	9	0	9	1	0	1	Sexual exploitation of juveniles		
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	181	213	170	43	147	120	27	43	30	13	23	20	3	V. Offences against the person		
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Exposure or abandonment of child under two years of age		
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κ.λπ.	12	15	11	4	13	9	4	2	2	0	0	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.		
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλειψούς προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχάιο δυστύχημα)	4	4	3	1	2	1	1	2	2	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)		
Απόπειρα φόνου	9	9	7	2	8	7	1	1	0	1	0	0	0	Attempt to kill		
Γραπτός απειλής θανατώσεως	4	4	3	1	3	2	1	0	0	0	1	1	0	Written threats to murder		
Συννομισία θανατώσεως (φόνου)	1	2	2	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	Conspiracy to commit murder		
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κ.λπ.	103	127	110	17	86	77	9	23	16	7	18	17	1	Causing grievous bodily harm, etc.		
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	26	30	26	4	18	15	3	10	9	1	2	2	0	Wounding and similar acts		
Αρπαγή, απαγωγή	8	8	2	6	5	2	3	2	0	2	1	0	1	Kidnaping and abduction		
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	8	8	5	3	7	4	3	1	1	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)		
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	5	1	4	2	1	1	2	0	2	1	0	1	Wounding and similar acts (violence within the family)		
ΣΥΝΟΛΟ	253	296	176	120	196	125	71	68	31	37	32	20	12	TOTAL		

Σημ: Ο αριθμός υποθέσεων σ' αυτό τον πίνακα αφορά τις υποθέσεις με θύματα μόνο, γι' αυτό ενδέχεται να είναι διαφορετικός από τον αριθμό υποθέσεων στον πίνακα 16.
 Note: The number of cases appearing on this table refers to the cases involving victims only. Therefore it may differ from the number of cases shown in table 16.

ΠΙΝΑΚΑΣ 24. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 24. NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2006

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος Citizenship of victim		Υπηκοότητα offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	
ΣΥΝΟΛΟ	274	235	160	59	TOTAL
Σεξουαλικά αδικήματα					Sexual offences
Βιασμός	83	75	47	22	Rape
Απόπειρα βιασμού	31	22	7	10	Attempt to commit rape
Απαγωγή	1	1	0	1	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	4	4	4	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	2	2	2	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση	12	11	9	2	Defilement of a mentally deficient woman
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)	1	1	1	0	Incest (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	2	4	4	0	Sexual exploitation of juveniles
	30	30	20	9	
Κατά του προσώπου	191	160	113	37	Against the person
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	1	1	1	0	Exposure or abandonment of child under two years of age
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	11	11	9	2	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλειψέως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαρ. Θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	5	4	2	2	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	7	7	6	1	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	1	1	1	0	Written threats to murder
Συνωμοσία θανατώσεως (φόνου)	4	2	2	0	Conspiracy to commit murder
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	120	95	67	20	Causing grievous bodily harm
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	20	19	11	8	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	8	7	5	1	Kidnapping and abduction
Πρόκληση οδοντικής βλάβης (βία στην οικογένεια)	8	8	7	1	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	6	5	2	2	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΚΥΠΡΙΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ					CYPRriot OFFENDERS
Σεξουαλικά αδικήματα	63	57	42	12	Sexual offences
Βιασμός	23	15	6	6	Rape
Απόπειρα βιασμού	1	1	0	1	Attempt to commit rape
Απαγωγή	2	2	2	0	Abduction

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2006

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος Citizenship of victim				Κιτizenship of offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist		
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	2	2	0	0	0	Defilement of girls under 13 years of age Defilement of girls between 13-17 years of age Defilement of a mentally deficient woman Incest (violence within the family) Sexual exploitation of juveniles
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	11	10	8	2	0	0	
Διαφορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση	1	1	1	0	0	0	
Αμοιβία (βία στην οικογένεια)	2	4	4	0	0	0	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	21	22	19	3	0	0	
Κατά του προσώπου	125	101	87	12	2	2	
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	7	7	7	0	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident) Attempt to kill Causing grievous bodily harm, etc. Wounding and similar acts Kidnapping and abduction Causing grievous bodily harm (violence within the family) Wounding and similar acts (violence within the family)
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλειψείας προφυλάξεως ή απροσεξίας (έξαρ. Θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	5	4	2	2	0	0	
Απόπειρα φόνου	5	5	4	1	0	0	
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	84	64	56	6	2	2	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	11	9	8	1	0	0	
Αρπαγή, απαγωγή	4	4	4	0	0	0	
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	4	4	4	0	0	0	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	4	2	2	0	0	
ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ							
Σεξουαλικά αδικήματα	14	12	5	4	4	3		Sexual offences Rape Abduction Defilement of girls between 13-17 years of age Sexual exploitation of juveniles
Βιασμός	8	7	1	4	4	2	
Απαγωγή	2	2	2	0	0	0	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	1	1	0	0	0	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	3	2	1	0	0	1	
Κατά του προσώπου	66	59	26	25	8	8	Exposure or abandonment of child under two years of age Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Attempt to kill Written threats to murder Conspiracy to commit murder Causing grievous bodily harm
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	1	1	1	0	0	0	
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	4	4	2	2	0	0	
Απόπειρα φόνου	2	2	2	0	0	0	
Γραπτός απειλές θανατώσεως	1	1	1	0	0	0	
Συνωμοσία θανατώσεως (φόνου)	4	2	2	0	0	0	
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	36	31	11	14	6	6	

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2006

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος Citizenship of victim				Υπηκοότητα Citizenship of offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	Ξένος Foreigner	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Αρπαγή, απαγωγή Πρόκληση οδοντικής βλάβης (βία στην οικογένεια) Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	9 4 4 1	10 3 4 1	3 1 3 0	7 1 1 0	0 1 0 1	Wounding and similar acts Kidnapping and abduction Causing grievous bodily harm (violence within the family) Wounding and similar acts (violence within the family)	
ΚΥΠΡΙΟΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ Σεξουαλικά αδικήματα Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	6 6	6 6	0 0	6 6	0 0	CYPRriot AND FOREIGN OFFENDERS Sexual offences Sexual exploitation of juveniles	
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ Σεξουαλικά αδικήματα Βιασμός Απαγωγή Παρά φύση σεξέλγεια Κατά του προσώπου Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ Απόπειρα φόνου Γραπτός απειλής θανατώσεως Πρόκληση οδοντικής βλάβης Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Αρπαγή, απαγωγή	52 8 6 1 1 44 4 2 3 25 9 1	61 8 6 1 1 53 4 2 3 32 11 1	36 2 2 0 0 34 4 2 2 19 7 0	9 3 1 1 6 0 0 0 3 2 3 2 1	16 3 3 0 0 13 0 0 1 10 2 0	ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΜΕ ΑΓΝΩΣΤΟ ΑΡΙΘΜΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ CASES WITH UNKNOWN NUMBER OF OFFENDERS <i>Αρ. υποθέσεων</i> <i>No of cases</i> TOTAL CASES Sexual offences Rape Abduction Unnatural offences Against the person Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Attempt to kill Written threats to murder Causing grievous bodily harm Wounding and similar acts Kidnapping and abduction	

ΠΙΝΑΚΑΣ 25. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 25. NUMBER OF CASES AND VICTIMS BY AGE GROUP, SEX AND TYPE OF OFFENCE, 2006

Αδίκημα	Θύματα - Victims													Offence									
	Υποθέσεις		0 - 14		15 - 29		30 - 44		45 - 59		60+												
	Σ/T	Α/Μ Γ/Φ	Σ/T	Α/Μ Γ/Φ	Σ/T	Α/Μ Γ/Φ	Σ/T	Α/Μ Γ/Φ	Σ/T	Α/Μ Γ/Φ	Σ/T	Α/Μ Γ/Φ											
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	83	6	77	20	5	15	45	1	44	16	0	16	1	0	1	0	1	0	1	0	1	IV. Sexual offences
Βιασμός	28	28	0	28	1	0	1	18	0	18	7	0	7	1	0	1	0	1	0	1	0	1	Rape
Απόπειρα βιασμού	1	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	5	5	0	5	0	0	0	3	0	3	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	2	0	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	10	11	0	11	5	0	5	6	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφορά γυναικας με διανοητική καθυστέρηση	1	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Defilement of a mentally deficient woman
Παρα φύση ασέλγεια	1	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Unnatural offences
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)	2	4	0	4	1	0	1	2	0	2	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Incest (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	22	30	5	25	11	5	6	13	0	13	6	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	181	213	170	43	6	3	102	82	20	83	69	14	18	13	5	4	3	1	0	0	0	0	V. Offences against the person
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Exposure or abandonment of child under two years of age
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	12	15	11	4	0	0	4	3	1	8	5	3	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλειψους προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	4	4	3	1	1	0	1	0	0	2	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	9	9	7	2	1	1	0	2	1	1	4	3	1	2	2	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to kill
Γραπτός απειλές θανατώσεως	4	4	3	1	0	0	1	1	0	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Written threats to murder
Συνομοσία θανατώσεως (φόνου)	1	2	2	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiracy to commit murder
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	103	127	110	17	1	1	0	61	53	8	53	47	6	9	7	2	3	2	1	0	0	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	26	30	26	4	0	0	0	19	16	3	10	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	8	8	2	6	2	1	1	6	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Kidnaping and abduction
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	8	8	5	3	0	0	4	4	0	3	0	3	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	5	1	4	0	0	3	1	2	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	253	296	176	120	26	8	18	147	83	64	99	69	30	19	13	6	5	3	2	0	0	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 26. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 26. NUMBER OF CASES INVOLVING VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2006

Αδίκημα	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Είδος όπλου - Type of weapon										Άλλο	Offence
		Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Οξύ όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substance	Σωματική βία Physical force	Προφορική απειλή Verbal threat	Άλλο				
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	0	0	0	0	0	0	0	0	16	2	54	IV. Sexual offences
Βιασμός	28	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	19	Rape
Απόπειρα βιασμού	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	5	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	2	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	10	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	9	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Defilement of a mentally deficient woman
Παρα φύση σεξουαλική	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Unnatural offences
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	Incest (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	22	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	18	Sexual exploitation of juveniles
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	181	0	7	18	26	1	101	7	21	101	7	21	V. Offences against the person
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Exposure or abandonment of child under two years of age
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	12	0	3	1	4	0	1	0	0	1	0	3	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφύλαξης ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχάιο δυστύχημα)	4	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	9	0	3	1	1	0	1	1	1	1	1	2	Attempt to kill
Γραπτάς απειλές θανατώσεως	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1	Written threats to murder
Συνομιλία θανατώσεως (φόνου)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Conspiracy to commit murder
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	103	0	0	11	9	1	73	1	8	11	0	1	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	26	0	1	3	10	0	11	0	1	11	0	1	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	8	0	0	0	0	0	0	0	0	6	2	0	Kidnapping and abduction
Πρόκληση οδοντικής βλάβης (βία στην οικογένεια)	8	0	0	1	1	0	5	0	1	5	0	1	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	0	0	1	1	0	3	0	0	3	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	253	0	7	18	26	1	117	9	75	117	9	75	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 27. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
 TABLE 27. NUMBER OF VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2006

Αριθμός Number of victims	Είδος όπλου - Type of weapon							Άλλο Other	Offence
	Εκρηκτι- κές ύλες Explo- sives	Πυρο- βόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt in- strumnt	Οξύ όργανο Sharp in- strumnt	Επιβλαβής ουσία Noxious substance	Προφορι- κή απειλή Verbal threat	Άλλο Other		
83	0	0	0	0	0	16	3	64	IV. Sexual offences
Βιασμός	0	0	0	0	0	9	0	19	Rape
Απόπειρα βιασμού	1	0	0	0	0	1	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	5	0	0	0	0	3	0	2	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	0	0	0	0	0	0	2	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	11	0	0	0	0	1	0	10	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση	1	0	0	0	0	0	0	1	Defilement of a mentally deficient woman
Παρα φύση σεξέγγα	1	0	0	0	0	0	0	1	Unnatural offences
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)	4	0	0	0	0	0	0	4	Incest (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	30	0	0	0	0	2	3	25	Sexual exploitation of juveniles
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	213	8	23	34	3	113	7	25	V. Offences against the person
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	1	0	0	0	0	0	0	1	Exposure or abandonment of child under two years of age
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	15	0	4	1	5	1	0	4	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προ- φυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	4	0	0	0	0	1	0	3	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	9	0	3	1	1	1	1	2	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	4	0	0	0	0	0	3	1	Written threats to murder
Συνομοσία θανατώσεως (φόνου)	2	0	0	0	0	0	0	2	Conspiracy to commit murder
Πρόκληση οδύνηρης βλάβης κλπ.	127	0	0	14	3	85	1	10	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	30	0	1	5	12	0	11	1	Wounding and similar acts
Απαγωγή, απαγωγή	8	0	0	0	0	6	2	0	Kidnapping and abduction
Πρόκληση οδύνηρης βλάβης (βία στην οικογένεια)	8	0	0	1	1	5	0	1	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	0	0	1	1	3	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	296	0	8	23	34	129	10	89	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 28. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2006
TABLE 28. NUMBER OF VICTIMS OF OFFENCES AGAINST THE PERSON BY CITIZENSHIP AND AGE GROUP, 2006

Αδίκημα	Υπηκοότητα - Citizenship										Offence						
	Κύπριος Cypriot		Ξένος κάτοικος Foreigner Resident		Ξένος τουρίστας Foreigner tourist		Σύν. Tot.		Σύν. Tot.								
	0-14	15-29	30-44	45+	0-14	15-29	30-44	45+	0-14	15-29		30-44	45+				
<i>V. Αδίκημα κατά του προσώπου</i>																	
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Exposure or abandonment of child under two years of age				
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	15	13	0	3	7	3	2	0	1	1	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.				
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλειμνούς προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	4	2	1	0	1	0	2	0	0	1	1	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)				
Απόπειρα φόνου	9	8	1	1	4	2	1	0	1	0	0	0	Attempt to kill				
Γραπτές απειλές θανατώσεως	4	3	0	1	1	1	0	0	0	0	0	1	Written threats to murder				
Συνομοσία θανατώσεως (φόνου)	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiracy to commit murder				
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	127	86	1	41	34	10	23	0	11	10	2	18	Causing grievous bodily harm, etc.				
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	30	18	0	10	8	0	10	0	7	2	1	2	Wounding and similar acts				
Αρπαγή, απαγωγή	8	5	2	3	0	0	2	0	2	0	0	1	Kidnapping and abduction				
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	8	7	0	3	3	1	1	0	1	0	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)				
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	2	0	2	0	0	2	0	1	1	0	1	Wounding and similar acts (violence within the family)				
ΣΥΝΟΛΟ	213	147	6	66	58	17	43	0	24	15	4	23	0	12	10	1	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 29. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 1976-2006

TABLE 29. TRUE CASES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 1976-2006

	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	2006	
Υποθέσεις σε σχέση με το Νόμο για ναρκωτικά φάρμακα	38	22	54	50	163	289	507	602	644	Number of cases against the Narcotics Drugs Law
Υποθέσεις απλής χρήσης ναρκωτικών	..	..	..	..	6	1	7	9	9	Cases of mere drug use
<i>Είδος ναρκωτικού:</i>										<i>Type of drugs:</i>
Όπιο	0	0	2	0	5	6	3	14	11	Opium
Μορφίνη	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	1	1	8	8	1	46	111	97	109	Heroin
Κοκαΐνη	0	0	2	1	4	19	50	51	72	Cocaine
Ρητίνη κάνναβης	36	14	36	31	100	80	48	58	36	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	2	3	5	2	20	174	309	419	429	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	...	...	0	0	18	2	1	2	11	Stimulants/Amphetamines
Πεθιδίνη	...	...	0	3	0	0	0	0	0	Pethidine
Έκσταση MDMA	...	...	...	...	...	21	37	41	36	MDMA
Άλλα	0	0	0	0	0	3	4	9	10	Other
Καλλιέργεια καννάβης	3	0	2	5	27	14	18	17	31	Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκωνος υποποφύρου	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Cultivation of plant papaver somniferum

Σημ.: Το σύνολο των υποθέσεων δε συμφωνεί κατ' ανάγκη με το άθροισμα των διαφόρων ειδών ναρκωτικών λόγω του ότι σε μια υπόθεση μπορεί να υπάρχουν περισσότερα του ενός είδους ναρκωτικά.

Note: Cases by type of drug do not necessarily add up to the total number of cases involving drugs due to the fact that certain cases may involve more than one type of drug.

ΠΙΝΑΚΑΣ 30. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΣΧΕΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2006

TABLE 30. NUMBER OF TRUE CASES INVOLVING DRUGS AND QUANTITY OF DRUGS SEIZED BY TYPE, 2006

Είδος ναρκωτικού	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Ποσότητα - Quantity					Συνολική ποσότητα (γραμ.) Total quantity (grams)	Type of drugs
		Μέχρι 1 γρ. Up to 1 gr.	1-10 γρ. 1-10 gr.	10γρ.- 1 κιλό 10 gr. 1 kg	1-10 κιλά 1-10 kg	10+ κιλά 10+ kg		
Όπιο	11	4	3	4	0	0	1.109	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	109	88	11	10	0	0	929	Heroin
Κοκαΐνη	72	43	18	9	2	0	6.858	Cocaine
Ρητίνη κάνναβης	36	12	15	9	0	0	1.188	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	429	262	115	48	4	0	25.588	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	11	5	4	2	0	0	58	Stimulants/Amphetamines
Έκσταση MDMA	36	21	8	7	0	0	882	MDMA
Άλλα	10	1	8	1	0	0	231	Other
ΣΥΝΟΛΟ	714	436	182	90	6	0	36.843	TOTAL
Καλλιέργεια καννάβης	31 υποθέσεις / cases					219 φυτά/plants		Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκωνος								Cultivation of plants papaver

ΜΕΡΟΣ ΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ
PART ΙΙ. ADULT CRIMINALITY

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο χρόνο κατά τον οποίο ολοκληρώθηκε η ποινική διαδικασία. Δεν περιλαμβάνουν τις υποθέσεις που εκκρεμούσαν κατά το τέλος του τρέχοντος έτους.

Note: The data refer to the year during which the criminal proceedings were completed. They do not include the cases which were pending at the end of the current year.

ΠΙΝΑΚΑΣ 31. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2006
 TABLE 31. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2006

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2004		2005		2006		Offence
	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	96	4	54	1	76	1	78	2	104	1	113	0	197	7	207	6	214	5	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	3	1	2	2	2	0	1	0	9	1	10	1	7	3	18	2	II. Against lawful authority
III. Παραβάσσονται το κοινόν εν γένει	34	7	25	1	49	2	75	7	95	11	212	10	342	35	379	42	217	19	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	16	0	18	0	15	0	3	0	4	0	15	0	27	0	59	2	43	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	2	60	5	42	3	56	7	53	2	75	8	141	5	135	3	173	7	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	229	8	297	34	454	49	493	39	499	44	699	53	689	81	783	80	799	76	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	27	3	25	4	48	5	56	6	75	12	90	6	56	8	94	6	80	2	VII. Malignous injuries to property
VIII. Πλάστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσοπία κλπ.	9	0	9	0	41	3	59	8	54	22	135	15	276	38	344	64	357	63	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	8	0	1	0	8	1	16	2	85	9	169	9	164	14	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	441	24	491	46	735	65	823	69	893	93	1.364	95	1.823	184	2.177	215	2.065	189	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 32. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2006
TABLE 32. ADULTS CONVICTED BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2006

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2004		2005		2006		Offence
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	4	49	1	72	1	68	2	85	1	82	0	170	5	167	4	167	4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	2	1	1	2	2	0	0	0	6	0	6	1	3	1	10	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	29	7	24	1	43	1	63	4	82	11	144	6	279	25	294	27	182	15	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	10	0	10	0	14	0	3	0	1	0	5	0	14	0	22	1	23	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	26	2	46	4	35	3	44	5	35	2	32	5	92	4	75	1	99	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	203	8	251	31	394	41	301	31	294	23	410	34	424	51	464	51	440	36	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	25	2	22	4	43	5	43	5	42	11	49	4	40	4	68	4	58	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	7	0	34	3	53	8	32	5	57	11	182	29	224	45	239	45	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	5	0	0	0	4	0	6	1	71	9	116	8	113	7	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	391	23	411	42	641	56	577	55	575	53	791	61	1.278	128	1.433	142	1.331	110	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 33. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 1976-2006
TABLE 33. ADULTS CONVICTED BY SEX AND AGE, 1976-2006

Ηλικία/Age	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2004		2005		2006	
	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL																		
16 - 20	105	25,4	117	25,8	157	22,5	132	20,9	129	20,5	204	23,9	340	24,2	413	26,2	269	18,7
21 - 24	87	21,0	76	16,8	119	17,1	123	19,5	105	16,7	139	16,3	268	19,1	267	17,0	271	18,8
25 - 29	70	16,9	67	14,8	130	18,7	112	17,7	124	19,7	132	15,5	244	17,4	298	18,9	273	18,9
30 - 34	41	9,9	59	13,0	90	12,9	88	13,9	82	13,1	108	12,7	148	10,5	183	11,6	193	13,4
35 - 39	28	6,8	42	9,3	65	9,3	66	10,4	67	10,7	118	13,8	132	9,4	142	9,0	141	9,8
40 - 44	25	6,0	36	7,9	33	4,7	50	7,9	50	8,0	48	5,6	111	7,9	108	6,9	120	8,3
45 - 49	25	6,0	14	3,1	26	3,7	24	3,8	28	4,5	50	5,9	71	5,0	70	4,4	74	5,1
50 - 54	14	3,4	17	3,8	20	2,9	13	2,1	19	3,0	20	2,3	37	2,6	53	3,4	52	3,6
55 - 59	19	4,6	8	1,8	17	2,4	8	1,3	13	2,1	16	1,9	28	2,0	21	1,3	24	1,7
60+	0	0,0	17	3,8	40	5,7	16	2,5	11	1,8	17	2,0	27	1,9	20	1,3	24	1,7
ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL	414	100,0	453	100,0	697	100,0	632	100,0	628	100,0	852	100,0	1.406	100,0	1.575	100,0	1.441	100,0
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ MEDIAN AGE	25,9		27,5		27,8		27,7		28,8		28,1		26,0		26,0		27,0	
ΑΝΤΡΕΣ - MALES																		
16 - 20	103	26,3	114	27,7	152	23,7	122	21,1	123	21,4	199	25,2	317	24,8	387	27,0	253	19,0
21 - 24	85	21,7	72	17,5	110	17,2	114	19,8	98	17,0	126	15,9	251	19,6	247	17,2	248	18,6
25 - 29	67	17,1	58	14,1	123	19,2	98	17,0	107	18,6	125	15,8	221	17,3	269	18,8	255	19,2
30 - 34	37	9,5	49	11,9	88	13,7	83	14,4	76	13,2	99	12,5	127	9,9	165	11,5	180	13,5
35 - 39	26	6,6	37	9,0	59	9,2	63	10,9	61	10,6	108	13,7	117	9,2	125	8,7	134	10,1
40 - 44	21	5,4	30	7,3	28	4,4	42	7,3	45	7,8	42	5,3	96	7,5	97	6,8	105	7,9
45 - 49	19	4,9	12	2,9	21	3,3	22	3,8	28	4,9	42	5,3	66	5,2	59	4,1	64	4,8
50 - 54	14	3,6	16	3,9	14	2,2	10	1,7	17	3,0	20	2,5	32	2,5	47	3,3	48	3,6
55 - 59	19	4,9	7	1,7	15	2,3	8	1,4	11	1,9	15	1,9	26	2,0	20	1,4	20	1,5
60+	0	0,0	16	3,9	31	4,8	15	2,6	9	1,6	15	1,9	25	2,0	17	1,2	24	1,8
ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL	391	100,0	411	100,0	641	100,0	577	100,0	575	100,0	791	100,0	1.278	100,0	1.433	100,0	1.331	100,0
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ MEDIAN AGE	25,4		26,7		27,4		27,7		28,1		27,8		26,0		26,0		27,0	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES																		
16 - 20	2	8,7	3	7,1	5	8,9	10	18,2	6	11,3	5	8,2	23	18,0	26	18,3	16	14,5
21 - 24	2	8,7	4	9,5	9	16,1	9	16,4	7	13,2	13	21,3	17	13,3	20	14,1	23	20,9
25 - 29	3	13,0	9	21,4	7	12,5	14	25,5	17	32,1	7	11,5	23	18,0	29	20,4	18	16,4
30 - 34	4	17,4	10	23,8	2	3,6	5	9,1	6	11,3	9	14,8	21	16,4	18	12,7	13	11,8
35 - 39	2	8,7	5	11,9	6	10,7	3	5,5	6	11,3	10	16,4	15	11,7	17	12,0	7	6,4
40 - 44	4	17,4	6	14,3	5	8,9	8	14,5	5	9,4	6	9,8	15	11,7	11	7,7	15	13,6
45 - 49	6	26,1	2	4,8	5	8,9	2	3,6	0	0,0	8	13,1	5	3,9	11	7,7	10	9,1
50 - 54	0	0,0	1	2,4	6	10,7	3	5,5	2	3,8	0	0,0	5	3,9	6	4,2	4	3,6
55 - 59	0	0,0	1	2,4	2	3,6	0	0,0	2	3,8	1	1,6	2	1,6	1	0,7	4	3,6
60+	0	0,0	1	2,4	9	16,1	1	1,8	2	3,8	2	3,3	2	1,6	3	2,1	0	0,0
ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL	23	100,0	42	100,0	56	100,0	55	100,0	53	100,0	61	100,0	128	100,0	142	100,0	110	100,0
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ MEDIAN AGE	36,0		32,5		39,2		28,0		29,0		33,1		30,0		29,0		28,5	

ΠΙΝΑΚΑΣ 35. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2006

TABLE 35. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILTY, 2006

Ομάδα αδικήματος	Έκβαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings										Offence group	
	Προσά- χθηκαν σε δίκη	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρρι- ψη υπόθεσης Case dismissed	Ανα- στολή διώξεως Nolle prosequi	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία Tried summarily	Δικάστηκαν από το Κακούργιοδικείο Tried by Assize Court	Παραπέμφθηκαν στο συνοπτικό δικαστήριο Remitted to summary Court	Αθώω- θηκαν Acquitted	Κατάδι- καστηκαν Convicted	Αθώω- θηκαν Acquitted		Κατάδι- καστηκαν Convicted
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	219	3	27	16	2	171	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	0	1	4	4	11	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσοντα το κοινόν εν γένει	236	1	1	12	23	171	2	26	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	44	1	1	13	5	16	1	7	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	180	3	22	32	23	92	0	8	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	875	27	165	130	77	470	0	6	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	82	3	7	8	5	59	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	420	9	41	49	37	284	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences & impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	178	3	20	19	16	115	0	5	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.254	50	285	283	192	1.389	3	52	0	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	2,2	12,6	12,6	8,5	61,6	0,1	2,3	0,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΛΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2006
 TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2006

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθηκαν - Acquitted		Καταδικάστηκαν - Convicted		Offence
	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Σύνολο Total	Αθωώθηκαν Acquitted	Σύνολο Total	Ομολογία ενόχης Guilty	Μη ομολογία για ενόχης Not Guilty	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	219	3	27	16	2	171	171	0	I. Offences against public order
Οχλολογία και παράνομη συνάθροιση	14	0	7	0	0	7	7	0	Riot and unlawful assembly
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	42	1	2	6	0	33	33	0	Explosive substances law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	163	2	18	10	2	131	131	0	Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	0	1	4	4	11	11	0	II. Against lawful authority
Δεκασιός κ.λ. δημοσίου λειτουργού	6	0	0	0	0	6	6	0	Corruption etc by public officers
Υποκίνηση μαρτύρων να δώσουν ψευδή ή να αποκρύψουν αληθή μαρτυρία	4	0	0	3	1	0	0	0	Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	1	0	0	0	0	1	1	0	Destroying evidence
Παρακώλυση δικαστικών κ.λ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	6	0	1	1	3	1	1	0	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κ.λ.	2	0	0	0	0	2	2	0	Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
Απειθεία κατά νομίμων διαταγών	1	0	0	0	0	1	1	0	Disobedience against lawful orders
III. Παραβιάζοντα το κοινό εν γένει	236	1	1	12	25	197	197	0	III. Injurious to the public in general
Καταστολή οίκων ανοχής κ.λ.	4	1	0	0	2	1	1	0	Suppression of brothels
Μαστροπεία	26	0	0	9	11	6	6	0	Procuring
Προαγωγή διαφθοράς γυναίκας με δόλο ή χορήγηση φαρμάκων	1	0	0	1	0	0	0	0	Procuring defilement of woman by threats or deceit or by administering drugs
Διγαμία	11	0	1	1	2	7	7	0	Bigamy
Δόλια τελετή γάμου	1	0	0	0	0	1	1	0	Marriage ceremony, deceitfully carried out, without lawful marriage
Νόμος για Нарκωτικά φάρμακα	188	0	0	0	7	181	181	0	Narcotic drugs law
Συνωμοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής	5	0	0	1	3	1	1	0	Conspiracy for the illegal operation of brothel
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	44	1	1	13	6	23	23	0	IV. Sexual offences
Βιασιός	18	1	0	6	2	9	9	0	Rape
Απαγωγή	4	0	0	2	0	2	2	0	Abduction

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΛΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2006
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2006

Αδίκημα	Προσέχθησαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθηκαν - Acquitted		Καταδικάστηκαν - Convicted		Offence
	Απόσυρση κατηγορίας - Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης - Case dismissed	Απόρριψη υπόθεσης - Case dismissed	Αναστολή διώξεως - Nolle prosequi	Αθωώθηκαν - Acquitted	Σύνολο - Total	Ομολογία ενοχής - Guilty	Μη ομολογία ενοχής - Not Guilty	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	0	0	2	0	0	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	5	0	0	0	1	4	4	0	Defilement of girls 13-17 years of age
Παρά φύση σεξέλεγα	5	0	0	0	0	5	5	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	1	0	0	1	0	0	0	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	8	0	0	2	3	3	3	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	0	1	0	0	0	0	0	Defilement of girls 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	180	3	22	32	23	100	100	0	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης/ ανθρώποκτονία κλπ.	9	0	0	0	0	9	9	0	Premeditated murder, homicide etc.
Απόπειρα φόνου	13	0	0	1	2	10	10	0	Attempt to kill
Γραπτός απειλές θανατώσεως (φόνου)	1	0	0	0	0	1	1	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδοντικής βλάβης, κλπ.	112	2	12	21	17	60	60	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	26	0	5	5	2	14	14	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή και απαγωγή	4	1	1	0	0	2	2	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδοντικής βλάβης κλπ.	4	0	1	0	2	1	1	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	8	0	2	4	0	2	2	0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	3	0	1	1	0	1	1	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας	875	27	165	130	77	476	476	0	VI. Offences against property
Κλοπή (πάνω των £500)	240	7	36	25	26	146	146	0	Thefts (over £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	1	0	0	0	0	1	1	0	Stealing cattle etc. (over £500)
Ληστεία και εκβιασμός	62	2	14	13	2	31	31	0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	335	10	68	49	12	196	196	0	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	95	2	16	18	15	44	44	0	False pretences and cheating
Εξαφάνιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	21	1	6	5	1	8	8	0	Obtaining credit etc by false pretences
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	5	0	3	1	0	1	1	0	Fraud on sale or mortgage of property

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΛΥΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2006
 TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2006

Αδίκημα	Προσέχθησαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθηκαν - Acquitted		Καταδικάστηκαν - Convicted		Offence
	Σύνολο Total	Απόσυρση κατηγορίας withdrawn Charge	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Αθωώθηκαν Acquitted	Σύνολο Total	Ομολογία ενόχης Guilty	Μη ομολογήα για ενόχης Not Guilty	
Κλεπτοποδοχή κλπ. (πάνω από £500) Νόμος για πτώχευση Απόπειρα διάρρηξης Απόπειρα κλοπής Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις Απόπειρα ληστείας Αδικήματα συγκάλυψης Περί Χρηματοπτηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	53 18 20 1 2 6 10 6	0 1 1 0 0 0 0 3	10 2 8 0 0 1 1 0	7 2 3 0 0 2 3 2	14 1 1 0 1 0 4 0	22 12 7 1 1 3 2 1	22 12 7 1 1 3 2 1	0 0 0 0 0 0 0 0	Receiving stolen goods etc. (over £500) Bankruptcy law Attempted breaking Attempt to steal Attempt to defraud or cheat by false pretences Attempted robbery Concealment offences Cyprus Stock Exchange Law
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας Βλάβη σε ζώα Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500) Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	82 27 8 1 42	3 2 0 0 0	7 5 0 0 2	8 5 1 0 1	5 0 0 0 5	59 15 7 1 34	59 15 7 1 34	0 0 0 0 0	VII. Malicious injuries to property Arson/ attempt to commit arson Setting fire to crops and growing plants Injuring animals Malicious injury (over £500) Attempt to destroy property by explosives Trespassing on forbidden area
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία Πλαστογραφία Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα Πλαστοπροσωπία	420 383 1 36	9 8 0 1	41 38 0 3	49 46 0 3	37 36 0 1	284 255 1 28	284 255 1 28	0 0 0 0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Criminal Impersonation Forgery etc. Offences relating to currency Criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα Συννομιστές Ο περί νομιμματος (παραχάραξη) Νόμος Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού Νόμος για τη βία στους Αθλητικούς χώρους Λαθρομετανάστευση	178 162 7 1 1 7	3 1 1 0 0 1	20 19 1 0 0 0	19 19 0 0 0 0	16 16 0 0 0 0	120 107 5 1 1 6	120 107 5 1 1 6	0 0 0 0 0 0	XI. Miscellaneous offences Conspiracies Offences relating to currency (counterfeiting) Cyprus Athletic Organisation Law Violence on sport grounds Law Illegal Immigration
ΣΥΝΟΛΟ	2.254	50	285	283	195	1.441	1.441	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 38. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΝΟΜΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ, 2006
TABLE 38. ADULTS TRIED BY OFFENCE GROUP, LEGAL REPRESENTATION, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2006

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total		Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολογία ενοχής Not Guilty	Ανικανότητα απολογίας Unfit to plead	Offence group	
	Αθωώ- θηκαν Acquit- ted	Καταδι- καστήκα Convi- cted	Καταδι- καστήκα Convi- cted	Αθωώ- θηκαν Acquit- ted	Καταδι- καστήκα Convi- cted		Αθωώ- θηκαν Acquit- ted
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ ΝΟΜΙΚΩΣ LEGALLY REPRESENTED							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	152	152	2	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	3	10	10	3	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	21	194	194	21	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	22	22	6	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	21	91	91	21	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	69	414	414	69	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	53	53	5	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία	36	249	249	36	0	0	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	13	92	92	13	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	176	1.277	1.277	176	0	0	TOTAL
ΔΕΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ NOT REPRESENTED							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	19	19	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	1	1	1	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	4	3	3	4	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	1	1	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	2	9	9	2	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	8	62	62	8	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	0	6	6	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία	1	35	35	1	0	0	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	28	28	3	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	19	164	164	19	0	0	TOTAL
ΣΥΝΟΛΟ	195	1.441	1.441	195	0	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 39. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΥΠΟ ΚΡΑΤΗΣΗ, 2006
TABLE 39. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP AND TIME SPENT AWAITING TRIAL, 2006

Ομάδα αδικήματος	Αναμένουν εκδίκαση - Awaiting trial						Offence group	
	Προσώχθη- καν σε δίκη Proceeded against	Υπό κράτηση (μέρες) - In custody (days)			Με εγγύηση On bail	Με άλλο τρόπο Other		
		1-8	9-24	25+				
		Σύνολο Total	Διάρκεια κράτησης Median time spent in custody					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	219	36	0	0	4	0	183	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	3	0	0	4	0	17	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	236	171	30	27	8	0	65	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	44	30	3	4	8	0	14	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	180	85	3	6	4	0	95	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	875	313	13	4	6	0	562	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	82	27	3	1	8	0	55	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	420	157	33	29	8	0	263	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	178	98	14	20	8	0	80	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.254	920	99	91	8	0	1.334	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 40. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ , ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2006

TABLE 40. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE , 2006

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Προσάχθη- καν σε δίκη Proceeded against	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Άντρες - Males	2.065	214	18	217	43	173	799	80	357	164
16 - 20	341	44	0	26	8	29	164	22	25	23
16	39	4	0	0	1	3	25	4	0	2
17	53	5	0	1	3	6	33	1	0	4
18	77	8	0	8	3	5	41	1	8	3
19	75	15	0	7	0	9	23	8	7	6
20	97	12	0	10	1	6	42	8	10	8
21 - 24	357	45	1	42	5	35	134	15	54	26
21	80	16	1	10	1	7	26	0	12	7
22	85	13	0	12	1	7	32	3	11	6
23	101	6	0	12	1	17	46	3	13	3
24	91	10	0	8	2	4	30	9	18	10
25 - 29	383	35	3	46	7	36	142	12	68	34
30 - 34	293	21	2	34	6	24	104	7	73	22
35 - 39	226	13	4	26	2	16	96	3	46	20
40 - 44	166	22	3	15	4	11	67	7	23	14
45 - 49	118	12	2	13	3	4	42	5	27	10
50 - 54	93	11	1	7	5	5	31	3	21	9
55 - 59	41	4	1	5	3	6	7	3	8	4
60+	47	7	1	3	0	7	12	3	12	2
Γυναίκες - Females	189	5	2	19	1	7	76	2	63	14
16 - 20	28	1	0	3	0	1	11	0	8	4
16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	6	0	0	0	0	0	2	0	3	1
18	3	0	0	1	0	0	2	0	0	0
19	11	1	0	0	0	0	6	0	3	1
20	8	0	0	2	0	1	1	0	2	2
21 - 24	27	0	0	4	0	0	7	0	15	1
21	3	0	0	0	0	0	0	0	3	0
22	6	0	0	1	0	0	2	0	3	0
23	9	0	0	2	0	0	3	0	4	0
24	9	0	0	1	0	0	2	0	5	1
25 - 29	30	1	0	4	0	2	8	0	11	4
30 - 34	26	1	0	2	1	1	14	0	5	2
35 - 39	21	0	0	1	0	1	8	2	7	2
40 - 44	24	0	1	2	0	1	10	0	10	0
45 - 49	18	1	1	3	0	0	10	0	2	1
50 - 54	9	1	0	0	0	1	5	0	2	0
55 - 59	6	0	0	0	0	0	3	0	3	0
60+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	2.254	219	20	236	44	180	875	82	420	178

ΠΙΝΑΚΑΣ 41. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006
TABLE 41. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED BY OFFENCE GROUP, CITIZENSHIP AND SEX, 2006

Υπηκοότητα	Ομάδα αδικήματος - Offence group											%	Citizenship	
	Σύνολο Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	XI			
		<i>Προσέχθησαν σε δίκη - Proceeded against</i>												
Σύνολο	2.065	214	18	217	43	173	799	80	357	164	91,6	Total	Males	
Άντρες	189	5	2	19	1	7	76	2	63	14	8,4	Females	Females	
Κύπριοι	1.318	202	14	136	34	137	499	68	188	40	58,5	Cypriot	Males	
Ξένοι	92	4	1	7	0	5	42	1	28	4	4,1	Foreigners	Females	
Άντρες	747	12	4	81	9	36	300	12	169	124	33,1	Males	Males	
Γυναίκες	97	1	1	12	1	2	34	1	35	10	4,3	Females	Females	
Ελληνική	131	8	2	5	2	4	81	0	17	12	5,8	Greek	Greek	
Αγγλική	91	2	0	24	0	8	24	5	13	15	4,0	British	British	
Γεοργιανή	70	0	0	3	0	3	36	0	13	15	3,1	Georgian	Georgian	
Πολωνική	53	0	0	2	1	4	35	1	2	8	2,4	Polish	Polish	
Ρωσική	50	1	0	6	1	4	28	0	9	1	2,2	Russian	Russian	
Συριακή	41	0	0	2	2	2	8	1	13	13	1,8	Syrian	Syrian	
Ιρανική	41	0	0	15	2	3	7	0	6	8	1,8	Iranian	Iranian	
Πακιστανική	30	0	1	0	0	1	3	0	10	15	1,3	Pakistani	Pakistani	
Ινδική	28	0	0	0	1	0	5	0	2	20	1,2	Indian	Indian	
Άλλη	309	2	2	36	1	9	107	6	119	27	13,7	Other	Other	
		<i>Καταδικάστηκαν - Convicted</i>												
Σύνολο	1.331	167	10	182	23	99	440	58	239	113	92,4	Total	Males	
Άντρες	110	4	1	15	0	1	36	1	45	7	7,6	Females	Females	
Κύπριοι	829	164	10	107	17	74	278	48	105	26	57,5	Cypriot	Males	
Ξένοι	47	3	1	6	0	0	19	0	16	2	3,3	Foreigners	Females	
Άντρες	502	3	0	75	6	25	162	10	134	87	34,8	Males	Males	
Γυναίκες	63	1	0	9	0	1	17	1	29	5	4,4	Females	Females	
Ελληνική	48	1	0	5	0	2	31	0	7	2	3,3	Greek	Greek	
Αγγλική	79	2	0	23	0	7	18	4	11	14	5,5	British	British	
Γεοργιανή	40	0	0	3	0	2	16	0	8	11	2,8	Georgian	Georgian	
Πολωνική	39	0	0	2	1	4	24	1	2	5	2,7	Polish	Polish	
Ρωσική	33	0	0	4	1	4	15	0	9	0	1,6	Russian	Russian	
Συριακή	32	0	0	1	2	1	5	1	11	11	2,2	Syrian	Syrian	
Ιρανική	32	0	0	15	0	0	4	0	6	7	2,2	Iranian	Iranian	
Πακιστανική	22	0	0	0	0	1	2	0	10	9	1,5	Pakistani	Pakistani	
Ινδική	22	0	0	0	1	0	4	0	2	15	1,5	Indian	Indian	
Άλλη	218	1	0	31	1	5	60	5	97	18	15,1	Other	Other	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 42. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ
ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**
**TABLE 42. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND NUMBER OF PERSONS CONVICTED FOR
OFFENCES INVOLVING DRUGS BY CITIZENSHIP, SEX AND AGE, 2006**

Ηλικία/Φύλο Age/Sex	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against			Καταδικάστηκαν Convicted		
	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	188	106	82	181	100	81
16 - 20	28	22	6	26	20	6
21 - 29	90	47	43	88	46	42
30 - 39	48	26	22	45	23	22
40 - 49	17	8	9	17	8	9
50+	5	3	2	5	3	2
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	176	102	74	169	96	73
16 - 20	25	21	4	23	19	4
21 - 29	85	46	39	83	45	38
30 - 39	46	25	21	43	22	21
40 - 49	15	7	8	15	7	8
50+	5	3	2	5	3	2
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	12	4	8	12	4	8
16 - 20	3	1	2	3	1	2
21 - 29	5	1	4	5	1	4
30 - 39	2	1	1	2	1	1
40 - 49	2	1	1	2	1	1
50+	0	0	0	0	0	0
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	100,0	56,4	43,6	100,0	55,2	44,8
16 - 20	100,0	78,6	21,4	100,0	76,9	23,1
21 - 29	100,0	52,2	47,8	100,0	52,3	47,7
30 - 39	100,0	54,2	45,8	100,0	51,1	48,9
40 - 49	100,0	47,1	52,9	100,0	47,1	52,9
50+	100,0	60,0	40,0	100,0	60,0	40,0
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	100,0	58,0	42,0	100,0	56,8	43,2
16 - 20	100,0	84,0	16,0	100,0	82,6	17,4
21 - 29	100,0	54,1	45,9	100,0	54,2	45,8
30 - 39	100,0	54,3	45,7	100,0	51,2	48,8
40 - 49	100,0	46,7	53,3	100,0	46,7	53,3
50+	100,0	60,0	40,0	100,0	60,0	40,0
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	100,0	33,3	66,7	100,0	33,3	66,7
16 - 20	100,0	33,3	66,7	100,0	33,3	66,7
21 - 29	100,0	20,0	80,0	100,0	20,0	80,0
30 - 39	100,0	50,0	50,0	100,0	50,0	50,0
40 - 49	100,0	50,0	50,0	100,0	50,0	50,0
50+	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

ΠΙΝΑΚΑΣ 43. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006
TABLE 43. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2006

Αδίκημα	Ηλικία και φύλο - Age and sex																Offence			
	Σύνολο Total		16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49			50+		
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	171	167	4	36	1	35	0	1	13	0	10	0	18	0	9	1	21	1	I. Offences against public order	
Οχλουργία και παράνομη συνάθροιση	7	7	0	1	0	5	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Riot and unlawful assembly	
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	33	33	0	10	0	8	0	6	0	1	0	0	3	0	3	0	2	0	Explosive substances law	
Νόμος για πυροβόλα όπλα	131	127	4	25	1	22	0	18	1	12	0	10	0	15	0	6	1	19	1	Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	11	10	1	0	0	0	1	0	1	0	2	0	2	0	2	1	2	0	II. Against lawful authority	
Δεκασιμός δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας	6	6	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2	0	2	0	Corruption and extortion by public officers	
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Destroying evidence	
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	1	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Deterrance of judges etc and interference with judicial proceedings	
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	Assisting in the rescues and escapes from lawful custody	
Απειθεία κατά νομίμων διαταγών	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Disobedience of lawful orders	
III. Παραβιάζονται το κοινό εν γένει	197	182	15	23	3	40	4	45	3	25	1	20	1	11	1	11	2	7	0	III. Injurious to the public in general
Καταστολή οικίων ανοχής	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Suppression of brothels
Μιστροπεία	6	5	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	2	0	0	0	2	0	0	Procuring
Δηγάμια	7	6	1	0	0	0	1	0	0	0	1	0	2	0	2	1	0	0	0	Bigamy
Δόλια τελετή γάμου	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Marriage ceremony deceitfully carried out, without lawful marriage
Νόμος για Нарκωτικά φάρμακα	181	169	12	23	3	39	3	44	2	24	1	19	1	7	1	8	1	5	0	Narcotic drugs law
Συνομοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Conspiracy for the illegal operation of brothel
IV. Σεξουαλικά αδιήματα	23	23	0	6	0	1	0	6	0	2	0	2	0	3	0	1	0	2	0	IV. Sexual offences
Βιασμός	9	9	0	0	0	0	0	3	0	1	0	2	0	1	0	0	0	2	0	Rape
Απαγωγή	2	2	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	4	4	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Defilement of girls 13-17 years of age
Παρά φύση σεξέλγεια	5	5	0	3	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Unnatural offences
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	3	3	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles

(συνεχ. - cont 'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 (συνέχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006
TABLE 43 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2006

Αδίκημα	Ηλικία και φύλο - Age and sex																Offence			
	Σύνολο		16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49			50+		
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ		
V. Αδίκηματα κατά του προσώπου	100	99	1	9	0	26	0	20	1	16	0	10	0	7	0	2	0	9	0	Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία κλπ.	9	9	0	0	0	1	0	4	0	1	0	0	0	3	0	0	0	0	0	Premeditated murder, homicide etc.
Απόπειρα φόνου	10	10	0	1	0	4	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	3	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως (φόνου)	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ.	60	59	1	8	0	16	0	10	1	11	0	7	0	3	0	2	0	2	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	14	14	0	0	0	4	0	4	0	2	0	1	0	0	0	0	0	3	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή/Απαγωγή	2	2	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδοντηρής βλάβης	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ.																				Causing grievous bodily harm etc.
(βία στην οικογένεια)	2	2	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Wounding and similar acts
(βία στην οικογένεια)																				(violence within the family)
VI. Αδίκηματα κατά της περιουσίας	476	440	36	120	6	70	5	76	5	53	6	44	1	36	5	19	4	22	4	Offences against property
Κλοπή (πάνω των £500)	146	127	19	39	4	15	2	19	2	14	3	11	1	15	3	6	2	8	2	Thefts (over £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stealing cattle etc. (over £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	31	30	1	7	1	12	0	5	0	1	0	3	0	2	0	0	0	0	0	Robbery and extortion
Ληστεία και εκβιασμός	196	193	3	69	1	29	0	34	0	24	1	18	0	9	0	5	0	5	1	Burglary, housebreaking etc.
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	44	36	8	2	0	4	3	10	2	4	1	5	0	4	0	4	1	3	1	False pretences and cheating
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη																				Obtaining credit etc by false pretences
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	8	7	1	0	0	1	0	1	0	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Fraud on sale or mortgage of property
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Receiving stolen goods etc. (over £500)
Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από £500)	22	22	0	0	0	7	0	2	0	6	0	2	0	1	0	2	0	2	0	Bankruptcy law
Νόμος για πτώχευση	12	9	3	0	0	0	0	0	0	1	3	0	1	1	2	1	3	0	0	Attempted breaking
Απόπειρα διάρρηξης	7	7	0	1	0	1	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to steal
Απόπειρα κλοπής	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα καταδολιεύσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempted robbery
Απόπειρα ληστείας	3	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Concealment offences
Αδίκηματα συγκάλυψης	2	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Cyprus Stock Exchange Law
Ο Περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 (συνέχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΕΛΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006
TABLE 43 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2006

Αδίκημα	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο - Age and sex														Offence				
			16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49			50+			
			Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M		Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	59	1	19	0	12	0	5	0	6	0	3	1	4	0	4	0	5	0	VII. Malignous injuries to property		
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού	15	0	8	0	1	0	2	0	2	0	0	0	1	0	0	0	1	0	Arson/ attempt to commit arson		
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	7	0	0	0	3	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	2	0	Setting fire to crops and growing plants		
Βλάβη σε ζώα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Injuring animals		
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)	34	33	1	9	0	8	0	2	0	4	0	3	1	2	0	4	0	1	0	Malicious injury (over £500)	
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trespassing on forbidden area	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία	284	239	45	25	5	43	13	55	7	48	4	29	3	13	9	10	1	16	3	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Criminal Impersonation	
Πλαστογραφία	255	215	40	23	5	42	10	43	5	47	4	27	3	10	9	9	1	14	3	Forgery etc.	
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	Offences relating to currency	
Πλαστοπροσοπία	28	23	5	2	0	1	3	12	2	1	0	2	0	3	0	0	0	2	0	Criminal impersonation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	120	113	7	15	1	21	1	22	1	16	2	14	1	11	0	6	1	8	0	XI. Miscellaneous offences	
Συννομισίες	107	101	6	12	1	18	1	22	0	12	2	13	1	10	0	6	1	8	0	Conspiracies	
Ο περί νομίματος (παραχάραξη)	5	4	1	0	0	0	0	1	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Offences relating to currency (counterfeiting)	
Νόμος																					
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Cyprus Athletic Organisation law	
Αθλητισμός	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Violence on sport grounds Law	
Νόμος για τη βία στους Αθλητικούς χώρους	6	6	0	2	0	3	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Illegal Immigration	
Λάθρομετανάστευση																					
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	1.331	110	253	16	248	23	255	18	180	13	134	7	105	15	64	10	92	8	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 44. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2006
TABLE 44. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE , 2006

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Ενήλικες που κατα- δικάστηκαν Adults convicted	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Αντρες - Males	1.331	167	10	182	23	99	440	58	239	113
16 - 20	253	36	0	23	6	9	120	19	25	15
16	32	3	0	0	1	1	22	4	0	1
17	35	5	0	0	2	0	25	1	0	2
18	60	7	0	7	3	2	30	1	8	2
19	59	11	0	7	0	6	16	7	7	5
20	67	10	0	9	0	0	27	6	10	5
21 - 24	248	35	0	40	1	26	70	12	43	21
21	59	13	0	10	0	7	12	0	11	6
22	63	10	0	11	1	6	22	3	4	6
23	66	4	0	11	0	12	20	3	13	3
24	60	8	0	8	0	1	16	6	15	6
25 - 29	255	25	1	45	6	20	76	5	55	22
30 - 34	180	13	1	25	2	16	53	6	48	16
35 - 39	134	10	2	20	2	10	44	3	29	14
40 - 44	105	18	2	11	3	7	36	4	13	11
45 - 49	64	9	2	11	1	2	19	4	10	6
50 - 54	48	10	0	5	1	2	11	2	10	7
55 - 59	20	4	1	1	1	4	3	1	4	1
60+	24	7	1	1	0	3	8	2	2	0
Γυναίκες - Females	110	4	1	15	0	1	36	1	45	7
16 - 20	16	1	0	3	0	0	6	0	5	1
16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0
18	2	0	0	1	0	0	1	0	0	0
19	9	1	0	0	0	0	5	0	2	1
20	4	0	0	2	0	0	0	0	2	0
21 - 24	23	0	0	4	0	0	5	0	13	1
21	3	0	0	0	0	0	0	0	3	0
22	5	0	0	1	0	0	2	0	2	0
23	8	0	0	2	0	0	2	0	4	0
24	7	0	0	1	0	0	1	0	4	1
25 - 29	18	1	0	3	0	1	5	0	7	1
30 - 34	13	0	0	1	0	0	6	0	4	2
35 - 39	7	0	0	1	0	0	1	1	3	1
40 - 44	15	0	0	1	0	0	5	0	9	0
45 - 49	10	1	1	2	0	0	4	0	1	1
50 - 54	4	1	0	0	0	0	2	0	1	0
55 - 59	4	0	0	0	0	0	2	0	2	0
60+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	1.441	171	11	197	23	100	476	59	284	120

ΠΙΝΑΚΑΣ 45. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2006

TABLE 45. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE OF RESIDENCE, 2006

Τόπος διαμονής	Σύνολο		Ομάδα αδικήματος - Offence group									Place of residence
	Total	%	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
Αστική και Ευρύτερη Αστική	993	68,9	78	6	132	10	68	343	44	213	99	Urban and Greater Urban
Λευκωσία	291	20,2	24	2	26	2	17	124	11	53	32	Lefkosia
Λάρνακα	190	13,2	9	0	37	0	7	64	8	48	17	Larnaka
Λεμεσός	344	23,9	23	3	56	4	29	126	9	65	29	Lemesos
Πάφος	168	11,7	22	1	13	4	15	29	16	47	21	Pafos
Αγροτική περιοχή	397	27,6	93	5	63	13	28	118	12	50	15	Rural area
Λευκωσία	88	6,1	21	4	7	6	6	28	4	10	2	Lefkosia
Αμμόχωστος	122	8,5	14	1	34	3	7	35	2	15	11	Ammochostos
Λάρνακα	91	6,3	29	0	10	2	8	25	4	12	1	Larnaka
Λεμεσός	54	3,7	15	0	9	1	3	16	1	8	1	Lemesos
Πάφος	42	2,9	14	0	3	1	4	14	1	5	0	Pafos
Εξωτερικό	46	3,2	0	0	0	0	4	14	3	21	4	Abroad
Κατεχόμενες περιοχές	5	0,3	0	0	2	0	0	1	0	0	2	Occupied areas
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	100,0	171	11	197	23	100	476	59	284	120	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 46. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ, 2006

TABLE 46. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS CONVICTED BY OCCUPATIONAL GROUP, 2006

Ομάδα επαγγέλματος	Οικονομικά ενεργά		Εργαζόμενοι		Άνεργοι		Δε δηλώθηκε		Occupational group
	Economically active		Employed		Unemployed		Not stated		
	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	
Διευθυντές, νομοθετικοί, ανώτεροι διοικητικοί λειτουργοί	26	100,0	26	100,0	0	0,0	0	0,0	Legislators, senior officials and managers
Προσόντουχοι, άλλοι ειδικοί	11	100,0	11	100,0	0	0,0	0	0,0	Professionals
Τεχνικοί, βοηθοί, ειδικοί γραφείς και παρόμοιοι	81	100,0	80	98,8	1	1,2	0	0,0	Technicians and associate professionals
Γραφείς	38	100,0	37	97,4	1	2,6	0	0,0	Clerks
Υπάλληλοι υπηρεσιών/πωλητές	152	100,0	147	96,7	5	3,3	0	0,0	Shop assistants/sales workers
Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ψαράδες ειδικευμένοι γεωργικοί εργάτες	26	100,0	25	96,2	1	3,8	0	0,0	Skilled agricultural and fishery workers
Τεχνίτες παραγωγής	244	100,0	224	91,8	20	8,2	0	0,0	Craft/ trades workers
Χειριστές μηχανών	47	100,0	44	93,6	3	6,4	0	0,0	Machine operators
Πλανόδιοι, καθαριστές, φύλακες, κλητήρες και εργάτες	79	100,0	75	94,9	3	3,8	1	1,3	Elementary occupations
Άνεργοι, με ασαφή ή χωρίς περιγραφική επαγγελματός	597	100,0	6	1,0	492	82,4	99	16,6	Unemployed, not stated/incomplete occupation description
ΣΥΝΟΛΟ	1.301	100,0	675	51,9	526	40,4	100	7,7	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 47. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, 2006
TABLE 47. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND MARITAL STATUS, 2006

Φύλο/Ομάδα αδικήματος	Οικογενειακή κατάσταση - Marital Status						Sex/Offence group	
	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Οικογενειακή κατάσταση - Marital Status				Χήροι Widowed		Δε δηλώθηκε Not stated
		Ελεύθεροι Single	Παντρεμένοι Married	Χορισμένοι/ Διαζευγμένοι Separated/ Divorced	Χήροι Widowed			
ΑΝΤΡΕΣ	1.331	627	411	92	4	197	MALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	167	80	63	10	1	13	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	10	2	7	1	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	182	99	46	20	1	16	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23	8	9	4	0	2	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	99	53	31	7	0	8	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	440	224	121	30	0	65	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	58	31	17	4	0	6	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	239	100	81	13	0	45	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	113	30	36	3	2	42	XI. Miscellaneous offences	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	110	49	28	15	1	17	FEMALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	2	1	0	0	1	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	1	0	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	15	10	1	2	0	2	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	1	1	0	0	0	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	36	12	12	6	0	6	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	1	0	0	1	0	0	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	21	11	6	0	7	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	7	3	2	0	1	1	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	676	439	107	5	214	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 48. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΕΞΑΡΤΩΜΕΝΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ, 2006
TABLE 48. ADULTS CONVICTED BY MARITAL STATUS, LIVING ARRANGEMENTS AND NUMBER OF DEPENDENT CHILDREN, 2006

Τρόπος διαβίωσης	Οικογενειακή κατάσταση - Αριθμός εξαρτωμένων παιδιών Marital status - Number of dependent children												Living arrangements												
	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted				Ελεύθεροι Single				Παντρεμένοι Married					Χορισμένοι/ Διαζευγμένοι Separated/ Divorced				Χήροι Widowed				Δε δηλώθηκε Not stated			
	0	1-3	4+	0	1-3	4+	0	1-3	4+	0	1-3	4+		0	1-3	4+	0	1-3	4+	0	1-3	4+			
Μόνοι	237	227	10	0	145	0	0	30	3	0	3	0	40	7	0	1	0	0	11	0	0	Alone			
Με σύζυγο και παιδιά (αν υπάρχουν)	386	318	61	7	7	0	0	306	59	7	4	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0	With spouse and children (if any)			
Μόνο με παιδιά	6	4	2	0	0	0	0	0	1	0	2	1	0	1	0	1	0	0	1	0	0	With children only			
Με τους δυο γονείς	345	339	6	0	308	4	0	6	0	0	18	2	0	0	0	0	0	7	0	0	0	With both parents			
Με ένα γονιό	90	90	0	0	74	0	0	3	0	0	11	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	With one parent			
Τρόφιμος φυλακών	14	14	0	0	6	0	0	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	Prisonmate			
Τρόφιμος σε αναμορφωτήριο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Inmate in other correctional institution			
Άλλος	160	158	1	1	102	1	0	13	0	0	17	0	1	2	0	0	0	24	0	0	0	Other			
Δε δηλώθηκε	203	202	0	1	29	0	0	9	0	1	1	0	0	0	0	0	0	163	0	0	0	Not stated			
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	1.352	80	9	671	5	0	368	63	8	95	11	1	5	0	0	213	1	0	0	0	TOTAL			

ΠΙΝΑΚΑΣ 49. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ, 2006
TABLE 49. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND EDUCATIONAL LEVEL ATTAINED, 2006

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Επίπεδο μόρφωσης Educational level attained					Δε δηλώθηκε Not stated	Offence group
		Αγράμματοι Illiterate	Δημοτικό Primary	Μέση εκπαίδευση Secondary	Πανεπιστήμιο Κολλέγιο University/ College	Δε		
ΑΝΤΡΕΣ	1.331	32	220	681	122	276	MALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	167	2	31	100	9	25	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	10	0	1	3	3	3	II. Against lawful authority	
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	182	6	22	116	19	19	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23	0	8	10	1	4	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	99	5	18	52	12	12	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	440	5	91	217	27	100	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	58	1	12	35	2	8	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	239	10	29	105	30	65	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	113	3	8	43	19	40	XI. Miscellaneous offences	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	110	7	13	45	22	23	FEMALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	0	0	2	1	1	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	1	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	15	0	0	8	5	2	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	1	0	0	0	1	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	36	5	4	13	5	9	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	1	0	0	0	1	0	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	2	9	17	7	10	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	7	0	0	4	2	1	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	39	233	726	144	299	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 50 (συνεχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΑΛΗΘΗΚΕ, 2006
TABLE 50 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2006

Αδίκημα	Ενήλικες που καταδικάστηκαν με εγγύηση όρους	Απαλή λαγή με εγγύηση όρους	Απαλή λαγή χωρίς όρους	Δέσμευση με εγγύηση	Πρόστιμο	Πρόστιμο και δεσμευση με εγγύηση	Κηδεμονυτικό διάταγμα και πρόστιμο	Κηδεμονυτικό διάταγμα και κοινωνική εργασία	Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	Κοινωνική εργασία	Κηδεμονυτικό διάταγμα και κοινωνική εργασία	Φυλάκιση με αναστολή και Κοιν. Εργασία	Offence group
Αδίκημα	Adults convicted with bail	Conditional discharge	Absolute discharge	Binding over	Fine	Fine and binding over	Probation order and fine	Probation order and community service	Suspended imprisonment and fine	Suspended imprisonment and fine	Suspended imprisonment and fine	Community service	Probation order and community service	Suspended sentence of imprisonment and Comm. Service	
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	3	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	0	0	Attempted robbery
Αδικήματα συγκάλυψης	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Concealment offences
Ο περί Χ.Α.Κ. Νόμος	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cyprus Stock Exchange law
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	59	1	0	2	30	3	2	0	5	0	11	0	4	1	VII. Malicious injuries to property
Εμπρησμός κλπ., απόπειρα εμπρησμού	15	0	0	2	0	0	2	0	4	0	6	0	1	0	Arson, attempt to commit arson
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	7	1	0	0	1	0	0	0	1	0	4	0	0	0	Setting fire to crops and growing plants
Βλάβη σε ζώα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Injuring animals
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)	34	0	0	0	27	2	0	0	0	1	0	3	1	0	Malicious injury (over £500)
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trespassing on forbidden area
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία	284	2	0	0	12	6	1	0	58	6	197	0	2	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Criminal Impersonation
Πλαστογραφία	255	2	0	0	12	6	1	0	58	6	168	0	2	0	Forgery etc.
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Offences relating to currency
Πλαστοπροσοπία	28	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28	0	0	0	Criminal impersonation
XI. Ποινικά αδικήματα	120	1	0	3	20	2	5	0	10	3	76	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
Συνομοσίες	107	1	0	3	19	2	5	0	9	3	65	0	0	0	Conspiracies
Ο περί νομιματός (παρσχόρσφι)	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	Offences relating to currency (counterfeiting)
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Cyprus Athletic Organisation Law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Violence on sport grounds Law
Λαθρομετανάστευση	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	0	0	Illegal Immigration
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	14	0	15	364	62	46	0	204	44	674	1	10	7	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 51. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 2006
TABLE 51. ADULTS CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2006

Φύλο/Ποινή	Σύνολο Total	Ηλικία - Age					%	Sex/Sentence
		16-20	21-29	30-39	40-49	50+		
ΑΝΤΡΕΣ	1.331	253	503	314	169	92	100,0	MALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	12	0	4	3	3	2	0,9	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	0	0	0	0	0	0,0	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	13	5	2	2	2	2	1,0	Binding over
Πρόστιμο	342	57	135	64	51	35	25,7	Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	59	22	20	4	7	6	4,4	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	45	35	8	0	2	0	3,4	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	164	42	53	38	16	15	12,3	Suspended sentence of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	41	5	24	7	4	1	3,1	Suspended sentence of imprisonment and fine
Φυλάκιση	638	76	256	192	83	31	47,9	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	1	0	0	1	0	0	0,1	Imprisonment and fine
Κοινοτική εργασία	9	5	1	2	1	0	0,7	Community service
Κηδεμ. διάταγμα και Κοιν. εργασία	7	6	0	1	0	0	0,5	Probation order and Community service
Φυλάκιση με αναστολή και Κοινοτική εργασία	0	0	0	0	0	0	0,0	Suspended term of imprisonment and Community service
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	110	16	41	20	25	8	100,0	
Απαλλαγή χωρίς όρους	2	0	0	0	2	0	1,8	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	0	0	0	0	0	0,0	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	2	0	1	0	1	0	1,8	Binding over
Πρόστιμο	22	3	8	4	5	2	20,0	Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	3	2	1	0	0	0	2,7	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	1	0	0	0	0	1	0,9	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	40	8	12	9	9	2	36,4	Suspended sentence of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	3	1	2	0	0	0	2,7	Suspended sentence of imprisonment and fine
Φυλάκιση	36	1	17	7	8	3	32,7	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Imprisonment and fine
Κοινοτική εργασία	1	1	0	0	0	0	0,9	Community service
Κηδεμ. διάταγμα και Κοιν. εργασία	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and Community service
Φυλάκιση με αναστολή και Κοινοτική εργασία	0	0	0	0	0	0	0,0	Suspended term of imprisonment and Community service
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	269	544	334	194	100	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 52. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2006
TABLE 52. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2006

Διάρκεια φυλάκισης	Σύνολο - Total		Ηλικία και φύλο - Age and sex												Length of imprisonment								
			16-20				21-29				30-39					40-49				50+			
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M		Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	%		
Κάτω από 1 μήνα	4	4	0	0	0	2	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0,6			
1 και κάτω από 3 μήνες	117	105	12	13	0	56	6	16	3	17	3	3	3	3	0	0	0	0	0	17,3			
3 και κάτω από 6 μήνες	131	119	12	11	1	53	7	35	2	17	2	3	3	0	0	0	0	0	0	19,4			
6 και κάτω από 12 μήνες	140	131	9	17	0	52	3	39	0	17	3	6	3	0	0	0	0	0	0	20,7			
12 και κάτω από 18 μήνες	61	60	1	7	0	28	1	21	0	1	0	3	0	0	0	0	0	0	0	9,0			
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	62	62	0	2	0	21	0	37	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	9,2			
2 και κάτω από 3 χρόνια	77	76	1	24	0	23	0	19	1	8	0	2	0	0	0	0	0	0	0	11,4			
3 και κάτω από 4 χρόνια	17	17	0	1	0	6	0	5	0	2	0	3	0	0	0	0	0	0	0	2,5			
4 και κάτω από 5 χρόνια	11	10	1	0	0	2	0	6	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,6			
5 και κάτω από 10 χρόνια	38	38	0	1	0	9	0	9	0	11	0	8	0	0	0	0	0	0	0	5,6			
10 χρόνια και πάνω	17	17	0	0	0	4	0	5	0	6	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2,5			
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0			
ΣΥΝΟΛΟ	675	639	36	76	1	256	17	193	7	83	8	31	3	100,0									

ΠΙΝΑΚΑΣ 53. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2006
TABLE 53. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF IMPRISONMENT SENTENCE, 2006

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση Persons imprisoned						Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment					Μέσος όρος διάρκειας ποινής (μήνες) Average length (months)	Offence group
	Αριθμός Number	%	Μήνες - Months			Ισόβια Life sentence	Χρόνια - Years						
			-6	6 - 18	1,5 - 3		3 - 5	5 +					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	7	1,0	1	2	4	0	0	0	0	0	0	16,3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	0,9	0	0	4	2	0	0	0	0	0	27,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	107	15,9	29	25	26	4	23	0	0	0	0	34,3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	15	2,2	1	2	0	3	9	0	0	0	0	65,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	34	5,0	12	9	1	5	7	0	0	0	0	37,4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	222	32,9	75	63	66	10	8	0	0	0	0	14,9	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	11	1,6	1	7	2	1	0	0	0	0	0	14,7	VII. Malicious injuries to property
VIII Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	197	29,2	82	77	33	3	2	0	0	0	0	9,4	VIII Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	76	11,3	51	16	3	0	6	0	0	0	0	8,8	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	675	100,0	252	201	139	28	55	0	0	0	0	18,1	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 54. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2006
 TABLE 54. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2006

Διάρκεια φυλάκισης	Σύνολο - Total		Ηλικία και φύλο - Age and sex												Length of imprisonment								
			16-20				21-29				30-39					40-49				50+			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	%		
Κάτω από 1 μήνα	5	5	0	1	0	1	0	1	0	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2,0		
1 και κάτω από 3 μήνες	44	35	9	9	1	13	4	4	5	2	2	6	2	6	2	2	0	2	0	0	17,7		
3 και κάτω από 6 μήνες	74	66	8	11	1	32	3	3	15	1	4	2	4	2	4	1	1	4	1	1	29,8		
6 και κάτω από 12 μήνες	82	65	17	15	6	16	4	4	19	2	6	4	6	4	9	1	1	6	1	1	33,1		
12 και κάτω από 18 μήνες	24	16	8	5	1	8	2	2	3	4	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	9,7		
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	3	3	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,2		
2 και κάτω από 3 χρόνια	11	10	1	5	0	2	1	1	1	0	1	0	1	0	1	0	0	1	0	0	4,4		
3 και κάτω από 4 χρόνια	5	5	0	0	0	3	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2,0		
4 και κάτω από 5 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0		
5 και κάτω από 10 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0		
10 χρόνια και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0		
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0		
ΣΥΝΟΛΟ	248	205	43	47	9	77	14	9	45	9	20	9	16	2	100,0								

ΠΙΝΑΚΑΣ 55. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2006

TABLE 55. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF SENTENCE, 2006

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή Persons with suspended imprisonment		Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment					Μέσος όρος ποινής (μήνες) Average length (months)	Offence group
	Αριθμός Number	%	Μήνες - Months						
			-6	6 - 18	1,5 - 3	3 - 5	5 +		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	14	5,6	9	4	1	0	0	6,3	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	0,4	0	1	0	0	0	8,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	29	11,7	27	2	0	0	0	3,1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	4	1,6	0	1	2	1	0	24,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	20	8,1	13	5	2	0	0	6,7	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	98	39,5	44	53	1	0	0	5,9	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλάστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	5	2,0	2	0	3	0	0	12,8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	64	25,8	18	38	5	3	0	10,5	XI. Miscellaneous offences
	13	5,2	10	2	0	1	0	6,3	
ΣΥΝΟΛΟ	248	100,0	123	106	14	5	0	7,3	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 56. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΠΡΟΣΤΙΜΟ, ΠΟΣΟ ΠΡΟΣΤΙΜΟΥ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 56. ADULTS FINED AND AMOUNT OF FINE IMPOSED BY OFFENCE GROUP, 2006

Ομάδα αδικήματος	Καταδικαστήκαν σε πρόστιμο						Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο			Φυλάκιση με πρόστιμο	Offence group	
	Σε πρόστιμο μόνο		Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση		Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο		Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο		Φυλάκιση με πρόστιμο			
	Πρόσωπα	Ποσό	Πρόσωπα	Ποσό	Πρόσωπα	Ποσό	Πρόσωπα	Ποσό				
Persons	Amount of fine £	Persons	Amount of fine £	Persons	Amount of fine £	Persons	Amount of fine £	Persons	Amount of fine £			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	140	117	63.925	19	9.770	0	0	4	2.255	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	2	480	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	79	48	27.800	13	10.900	0	0	18	9.950	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	3	3	1.250	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual Offences
V. Κατά του προσώπου	51	36	18.189	8	4.000	0	0	6	2.950	1	600	V. Against person
VI. Κατά της περιουσίας	114	96	45.973	11	4.730	0	0	7	3.900	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	33	30	10.295	3	950	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	24	12	6.249	6	3.199	0	0	6	5.150	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	25	20	12.450	2	500	0	0	3	1.300	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	471	364	186.611	62	34.049	0	0	44	25.505	1	600	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 57. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΠΟΙΝΗ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2006
TABLE 57. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SENTENCE AND ADDITIONAL OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2006

Ποινή και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group										Sentence and offences taken into consideration
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI		
Απαλλαγή χωρίς όρους												Absolute discharge
0	13	1	2	0	0	2	5	0	2	1	0	
1+	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1+	
Απαλλαγή με όρους											Conditional discharge	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Δέσμευση με εγγύηση											Binding over	
0	15	7	0	0	0	0	3	2	0	3	0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Πρόστιμο											Fine	
0	355	117	2	47	3	36	90	30	12	18	0	
1+	9	0	0	1	0	0	6	0	0	2	1+	
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση											Fine and binding over	
0	60	19	0	12	0	8	11	3	5	2	0	
1+	2	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1+	
Κηδεμονευτικό διάταγμα											Probation order	
0	43	4	0	0	1	0	30	2	1	5	0	
1+	3	2	0	0	0	0	1	0	0	0	1+	
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο											Probation order and fine	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Φυλάκιση με αναστολή											Suspended term of imprisonment	
0	176	8	1	10	4	14	76	5	48	10	0	
1+	28	2	0	1	0	0	15	0	10	0	1+	
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο											Suspended term of imprisonment and fine	
0	41	4	0	17	0	6	7	0	4	3	0	
1+	3	0	0	1	0	0	0	0	2	0	1+	
Φυλάκιση											Imprisonment	
0	570	5	6	96	15	32	185	4	156	71	0	
1+	104	2	0	11	0	1	37	7	41	5	1+	
Φυλάκιση και πρόστιμο											Imprisonment and fine	
0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Κοινοτική εργασία											Community service	
0	9	0	0	0	0	0	4	4	1	0	0	
1+	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1+	
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία											Probation order and Community service	
0	7	0	0	0	0	0	6	1	0	0	0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Φυλάκιση με αναστολή και κοινοτική εργασία											Suspended term of imprisonment and community service	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	171	11	197	23	100	476	59	284	120	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 58. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2006

TABLE 58. ADULTS CONVICTED BY SEX AGE AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2006

Φύλο/Ηλικία	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη Number of offences taken into consideration											Sex/Age
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9+		
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	1.290	56	16	7	11	7	10	7	2	35	TOTAL	
16 - 20	269	250	8	1	2	1	1	0	0	0	6	16 - 20	
21 - 29	544	478	26	10	2	2	4	3	6	0	13	21 - 29	
30 - 39	334	290	15	3	2	5	1	3	1	2	12	30 - 39	
40 - 49	194	182	3	2	1	1	1	3	0	0	1	40 - 49	
50+	100	90	4	0	0	2	0	1	0	0	3	50+	
ΑΝΤΡΕΣ	1.331	1.192	52	14	7	8	7	10	7	2	32	MALES	
16 - 20	253	234	8	1	2	1	1	0	0	0	6	16 - 20	
21 - 29	503	444	23	9	2	2	4	3	6	0	10	21 - 29	
30 - 39	314	271	15	3	2	4	1	3	1	2	12	30 - 39	
40 - 49	169	160	2	1	1	0	1	3	0	0	1	40 - 49	
50+	92	83	4	0	0	1	0	1	0	0	3	50+	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	110	98	4	2	0	3	0	0	0	0	3	FEMALES	
16 - 20	16	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20	
21 - 29	41	34	3	1	0	0	0	0	0	0	3	21 - 29	
30 - 39	20	19	0	0	0	1	0	0	0	0	0	30 - 39	
40 - 49	25	22	1	1	0	1	0	0	0	0	0	40 - 49	
50+	8	7	0	0	0	1	0	0	0	0	0	50+	

ΠΙΝΑΚΑΣ 59. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 59. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE AND AGE AT FIRST OFFENCE BY OFFENCE GROUP, 2006

Παρούσα ηλικία/ Ηλικία πρώτου αδικήματος	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group									Current age/ Age at first offence
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
ΣΥΝΟΛΟ	231	26	1	49	6	12	88	8	39	2	TOTAL
16 - 20	36	2	0	8	0	0	20	3	3	0	16 - 20
-16	8	0	0	0	0	0	8	0	0	0	-16
16 - 20	28	2	0	8	0	0	12	3	3	0	16 - 20
21 - 24	23	1	0	4	0	4	10	1	3	0	21 - 24
-16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-16
16 - 20	18	1	0	3	0	3	7	1	3	0	16 - 20
21 - 24	5	0	0	1	0	1	3	0	0	0	21 - 24
25 - 29	38	7	0	12	0	2	13	1	3	0	25 - 29
-16	4	0	0	1	0	1	1	0	1	0	-16
16 - 20	26	5	0	7	0	1	11	1	1	0	16 - 20
21 - 24	4	1	0	3	0	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	4	1	0	1	0	0	1	0	1	0	25 - 29
30 - 39	89	10	1	16	2	4	29	1	24	2	30 - 39
-16	6	0	1	0	0	0	4	0	1	0	-16
16 - 20	31	2	0	8	2	2	5	0	11	1	16 - 20
21 - 24	24	4	0	2	0	1	6	1	10	0	21 - 24
25 - 29	13	1	0	2	0	0	8	0	2	0	25 - 29
30 - 39	15	3	0	4	0	1	6	0	0	1	30 - 39
40 - 49	32	3	0	6	3	1	12	2	5	0	40 - 49
-16	3	0	0	0	0	0	2	0	1	0	-16
16 - 20	3	0	0	0	1	0	0	0	2	0	16 - 20
21 - 24	4	0	0	0	0	0	2	1	1	0	21 - 24
25 - 29	5	0	0	0	2	1	2	0	0	0	25 - 29
30 - 39	10	2	0	2	0	0	4	1	1	0	30 - 39
40 - 49	7	1	0	4	0	0	2	0	0	0	40 - 49
50 και πάνω	13	3	0	3	1	1	4	0	1	0	50 and over
-16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-16
16 - 20	3	0	0	2	0	1	0	0	0	0	16 - 20
21 - 24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25 - 29
30 - 39	3	1	0	1	0	0	0	0	1	0	30 - 39
40 - 49	5	2	0	0	1	0	2	0	0	0	40 - 49
50+	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 60. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2006
TABLE 60. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE, AGE AT FIRST OFFENCE AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2006

Παρούσα ηλικία/ Ηλικία πρώτου αδικήματος	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Αριθμός προηγούμενων καταδικών σαν ανήλικος και σαν ενήλικας Number of previous convictions as juvenile and as adult									Current age/ Age at first offence
		1	2	3	4	5	6	7-9	10-15	15+	
ΣΥΝΟΛΟ	231	53	26	27	12	28	15	60	5	5	TOTAL
16 - 20	36	10	8	5	0	6	4	3	0	0	16 - 20
- 16	8	1	5	0	0	2	0	0	0	0	- 16
16 - 20	28	9	3	5	0	4	4	3	0	0	16 - 20
21 - 24	23	8	4	7	2	0	0	2	0	0	21 - 24
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	18	5	4	7	0	0	0	2	0	0	16 - 20
21 - 24	5	3	0	0	2	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	38	5	6	9	1	2	2	10	2	1	25 - 29
- 16	4	0	0	0	0	0	0	1	2	1	- 16
16 - 20	26	1	5	8	1	2	2	7	0	0	16 - 20
21 - 24	4	2	1	0	0	0	0	1	0	0	21 - 24
25 - 29	4	2	0	1	0	0	0	1	0	0	25 - 29
30 - 39	89	14	4	5	8	17	5	31	2	3	30 - 39
- 16	6	0	0	0	0	1	0	0	2	3	- 16
16 - 20	31	2	1	1	3	4	2	18	0	0	16 - 20
21 - 24	24	2	1	1	1	11	2	6	0	0	21 - 24
25 - 29	13	2	0	0	2	1	1	7	0	0	25 - 29
30 - 39	15	8	2	3	2	0	0	0	0	0	30 - 39
40 - 49	32	11	3	0	1	3	2	10	1	1	40 - 49
- 16	3	0	0	0	0	1	0	0	1	1	- 16
16 - 20	3	0	1	0	0	0	0	2	0	0	16 - 20
21 - 24	4	1	0	0	0	0	1	2	0	0	21 - 24
25 - 29	5	1	0	0	0	0	1	3	0	0	25 - 29
30 - 39	10	4	1	0	1	2	0	2	0	0	30 - 39
40 - 49	7	5	1	0	0	0	0	1	0	0	40 - 49
50 και πάνω	13	5	1	1	0	0	2	4	0	0	50 and over
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	3	0	0	0	0	0	0	3	0	0	16 - 20
21 - 24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25 - 29
30 - 39	3	0	1	1	0	0	0	1	0	0	30 - 39
40 - 49	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	40 - 49
50+	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 61. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006

TABLE 61. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD AND PREVIOUS CONVICTIONS BY OFFENCE GROUP, 2006

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions						Offence group
			0	1	2	3	4-8	9+	
ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΑΝΗΛΙΚΟΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS JUVENILE									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	171	26	26	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	11	1	0	1	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινό εν γένει	197	49	48	0	0	0	0	1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23	6	6	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100	12	11	0	0	0	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	476	88	72	9	2	1	0	4	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	59	8	8	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	284	39	36	0	2	1	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	120	2	2	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	231	209	10	4	2	1	5	TOTAL
ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΕΝΗΛΙΚΑΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS ADULT									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	171	26	0	11	4	2	7	2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	11	1	0	0	0	0	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινό εν γένει	197	49	0	17	3	4	14	11	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23	6	0	2	1	0	2	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100	12	0	2	2	0	4	4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	476	88	1	19	7	15	23	23	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	59	8	0	3	1	3	1	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	284	39	0	3	3	4	20	9	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	120	2	0	0	1	0	1	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.441	231	1	57	22	28	73	50	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 62. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2006
TABLE 62. ADULTS WITH CRIMINAL RECORD CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2006

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης				Offence group
		Previous custodial sentences				
		0	1	2	3+	
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	26	21	3	2	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	1	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	49	32	5	5	7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	5	0	0	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	12	8	0	3	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	88	43	21	7	17	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8	6	2	0	0	VII. Malicious injuries to Property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	39	8	13	2	16	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	2	1	0	1	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	231	125	44	20	42	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	80,8	11,5	7,7	0,0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	100,0	100,0	0,0	0,0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	100,0	65,3	10,2	10,2	14,3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	83,3	0,0	0,0	16,7	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100,0	66,7	0,0	25,0	8,3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	48,9	23,9	8,0	19,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	75,0	25,0	0,0	0,0	VII. Malicious injuries to Property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	20,5	33,3	5,1	41,0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	50,0	0,0	50,0	0,0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	54,1	19,0	8,7	18,2	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 63. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΧΕΣΗ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΜΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 2006
TABLE 63. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND RELATION BETWEEN PRESENT AND PREVIOUS OFFENCES, 2006

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Παρόμοιο Similar	Διαφορετικό Different	Μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά Some similar and some different	Offence group
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	26	0	19	7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	49	4	35	10	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	0	6	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	12	0	5	7	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	88	3	44	41	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8	0	6	2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	39	1	8	30	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	2	0	2	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	231	8	126	97	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	0,0	73,1	26,9	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	100,0	0,0	100,0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	100,0	8,2	71,4	20,4	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	0,0	100,0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100,0	0,0	41,7	58,3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	3,4	50,0	46,6	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	0,0	75,0	25,0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	2,6	20,5	76,9	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	0,0	100,0	0,0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	3,5	54,5	42,0	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 64. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ
Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2006**

TABLE 64. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2006

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record		Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction												Offence group	
	Μήνες - Months						Χρόνια - Years						Δε δηλ.- Not stat.			
	-6	Κατ. Φυλ. Cust.	6-12	Κατ. Φυλ. Cust.	1-2	Κατ. Φυλ. Cust.	2-3	Κατ. Φυλ. Cust.	3-4	Κατ. Φυλ. Cust.	4+	Κατ. Φυλ. Cust.				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	26	0	0	1	0	3	0	6	0	1	1	1	8	2	4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	49	1	7	0	0	4	1	8	0	3	4	7	8	6	6	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	2	0	2	2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	12	0	1	0	0	1	1	0	0	2	0	3	1	3	3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	88	0	8	0	3	1	11	7	9	1	2	12	15	18	18	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8	0	1	0	0	1	0	2	0	0	0	2	1	1	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	39	0	2	0	0	1	0	1	0	0	1	3	23	8	8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	2	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	231	1	19	0	5	3	20	9	26	2	7	8	38	50	43	TOTAL

Σημ: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάπραξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ'ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβάτης καταδικαστεί πρώτα για αδίκημα που διέπραξε μετά το παρόν αδίκημα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 65. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ
ΤΗ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2006**

TABLE 65. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY SEX, AGE AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2006

Ηλικια/Φύλο	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction												Age/Sex		
		Μήνες - Months						Χρόνια - Years							Δε δηλ.- Not stat.	
		-6	6-12	1-2	2-3	3-4	4+	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.			
ΣΥΝΟΛΟ	231	1	19	0	5	3	20	9	26	2	7	8	38	50	43	TOTAL
16 - 20	36	0	3	0	1	0	7	0	11	0	1	0	1	6	6	16 - 20
21 - 29	61	1	7	0	1	0	8	1	5	0	5	3	8	10	12	21 - 29
30 - 39	89	0	7	0	2	2	3	6	2	2	1	4	14	29	17	30 - 39
40 - 49	32	0	2	0	1	1	1	2	8	0	0	0	9	3	5	40 - 49
50+	13	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	6	2	3	50+
ΑΝΤΡΕΣ	228	1	19	0	5	3	20	9	26	2	7	8	37	48	43	MALES
16 - 20	36	0	3	0	1	0	7	0	11	0	1	0	1	6	6	16 - 20
21 - 29	60	1	7	0	1	0	8	1	5	0	5	3	8	9	12	21 - 29
30 - 39	88	0	7	0	2	2	3	6	2	2	1	4	14	28	17	30 - 39
40 - 49	32	0	2	0	1	1	1	2	8	0	0	0	9	3	5	40 - 49
50+	12	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	5	2	3	50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	0	FEMALES
16 - 20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20
21 - 29	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	21 - 29
30 - 39	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	30 - 39
40 - 49	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40 - 49
50+	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	50+

Σημ: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάπραξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ' ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβατής καταδικασθεί πρώτα για αδικήμα που διέπραξε μετά το παρόν αδικήμα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 66. ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΠΛΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ, 2006
TABLE 66. OFFENDERS BY AGE, SEX AND WEAPON USED, 2006

Όπλο που χρησιμοποιήθηκε	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Weapon used
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+		
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ - SEXUAL OFFENCES													
Εκρηκτικές ύλες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Blunt instrument
Οξύ όργανο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sharp instrument
Επιβλαβής ουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Noxious substance
Σωματική βία	30	1	6	0	8	0	6	1	4	0	6	0	Physical force
Απειλές	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Verbal threats
Άλλο	13	0	2	0	4	0	2	0	3	0	2	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	43	1	8	0	12	0	8	1	7	0	8	0	TOTAL
ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ - OFFENCES AGAINST THE PERSON													
Εκρηκτικές ύλες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	13	0	0	0	5	0	3	0	2	0	3	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	4	0	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	Blunt instrument
Οξύ όργανο	20	3	1	1	11	0	2	1	2	1	4	0	Sharp instrument
Επιβλαβής ουσία	3	1	0	0	2	1	0	0	1	0	0	0	Noxious substance
Σωματική βία	120	1	25	0	46	0	29	0	9	0	11	1	Physical force
Απειλές	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Verbal threats
Άλλο	12	2	1	0	7	1	4	1	0	0	0	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	173	7	29	1	71	2	40	2	15	1	18	1	TOTAL

Σημ: Άτομα που ενέχονται σε υποθέσεις που είχαν θύματα και δικάστηκαν το 2006. Το αδίκημα μπορεί να είχε διαπραχθεί πριν το 2006.

Note: Offenders of cases involving victims tried in 2006. The offences may have been committed before 2006.

ΠΙΝΑΚΑΣ 67. ΑΡΙΘΜΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ, ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 2006
TABLE 67. NUMBER, CITIZENSHIP, AGE AND SEX OF ADULTS CONVICTED FOR OFFENCES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 2006

Είδος ναρκωτικού/ Υπηκοότητα	Σύνολο Total			Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Type of drug/ Citizenship
				16-20		21-29		30-39		40-49		50+		
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ	181	169	12	23	3	83	5	43	2	15	2	5	0	ALL OFFENDERS
Όπιο	8	8	0	0	0	4	0	3	0	1	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	19	16	3	0	0	5	1	6	1	5	1	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	7	7	0	1	0	4	0	1	0	0	0	1	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	10	10	0	1	0	4	0	2	0	2	0	1	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	94	87	7	17	2	46	4	16	0	5	1	3	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	13	13	0	2	0	4	0	6	0	1	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	8	8	0	1	0	5	0	2	0	0	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	20	18	2	1	1	10	0	6	1	1	0	0	0	Multiple
Άλλο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΚΥΠΡΙΟΙ	100	96	4	19	1	45	1	22	1	7	1	3	0	CYPRIOI
Όπιο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	13	11	2	0	0	4	0	4	1	3	1	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	60	58	2	14	1	30	1	9	0	2	0	3	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	11	11	0	2	0	4	0	4	0	1	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	10	10	0	1	0	4	0	4	0	1	0	0	0	Multiple
Άλλο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΞΕΝΟΙ	81	73	8	4	2	38	4	21	1	8	1	2	0	FOREIGNERS
Όπιο	8	8	0	0	0	4	0	3	0	1	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	6	5	1	0	0	1	1	2	0	2	0	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	5	5	0	0	0	3	0	1	0	0	0	1	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	9	9	0	1	0	3	0	2	0	2	0	1	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	34	29	5	3	1	16	3	7	0	3	1	0	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	2	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	6	6	0	0	0	4	0	2	0	0	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	10	8	2	0	1	6	0	2	1	0	0	0	0	Multiple
Άλλο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹

Σημ: 1. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται άτομα που παραδέχτηκαν χρήση ναρκωτικών χωρίς όμως να κατέχουν οποιαδήποτε ποσότητα ναρκωτικής ουσίας

Note: 1. Persons included in this category admitted use of drugs without possessing however any quantity of drugs.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ
PART ΙΙΙ. JUVENILE DELINQUENCY

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο χρόνο κατά τον οποίο ολοκληρώθηκε η ποινική διαδικασία. Δεν περιλαμβάνουν τις υποθέσεις που εκκρεμούσαν κατά το τέλος του τρέχοντος έτους.

Note: The data refer to the year during which the criminal proceedings were completed. They do not include the cases which were pending at the end of the current year.

ΠΙΝΑΚΑΣ 68. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2006
TABLE 68. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, 1976-2006

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2004		2005		2006		Offence group
	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	108	40,0	138	49,5	231	72,2	171	77,7	217	71,6	177	78,3	154	51,3	136	52,9	65	28,1	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	3,3	5	1,8	10	3,1	6	2,7	14	4,6	7	3,1	10	3,3	6	2,3	4	1,7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,3	0	0,0	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	1	0,3	0	0,0	0	0,0	1	0,4	2	0,7	6	2,3	1	0,4	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	1,5	6	2,2	7	2,2	2	0,9	0	0,0	0	0,0	4	1,3	5	1,9	4	1,7	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,4	5	1,8	4	1,3	0	0,0	7	2,3	3	1,3	9	3,0	10	3,9	9	3,9	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	88	32,6	100	35,8	175	54,7	150	68,2	163	53,8	146	64,6	91	30,3	83	32,3	38	16,5	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	1,9	22	7,9	33	10,3	9	4,1	33	10,9	11	4,9	32	10,7	17	6,6	8	3,5	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο-κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	0,4	0	0,0	0	0,0	3	1,4	0	0,0	9	4,0	4	1,3	2	0,8	1	0,4	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	1	0,3	7	2,7	0	0,0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	162	60,0	141	50,5	89	27,8	49	22,3	86	28,4	49	21,7	146	48,7	121	47,1	166	71,9	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	13	4,8	4	1,4	11	3,4	7	3,2	13	4,3	10	4,4	45	15,0	20	7,8	28	12,1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	5	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	1	0,4	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	11	4,1	4	1,4	6	1,9	1	0,5	1	0,3	1	0,4	0	0,0	0	0,0	2	0,9	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0,4	3	1,1	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	10	3,7	14	5,0	10	3,1	7	3,2	10	3,3	22	9,7	23	7,7	19	7,4	22	9,5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	52	19,3	26	9,3	42	13,1	18	8,2	33	10,9	15	6,6	52	17,3	69	26,8	91	39,4	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	1,9	2	0,7	14	4,4	7	3,2	23	7,6	0	0,0	22	7,3	11	4,3	22	9,5	VII. Malicious injuries to property
IX. Τροχαία αδικήματα	61	22,6	79	28,3	...	...	...	...	...	...	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	9	3,3	3	1,1	4	1,3	5	2,3	3	1,0	0	0,0	2	0,7	0	0,0	0	0,0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	1	0,4	1	0,3	3	1,4	3	1,0	0	0,0	2	0,7	1	0,4	1	0,4	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	270	100,0	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	300	100,0	257	100,0	231	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 69. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2006
TABLE 69. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1976-2006

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2004		2005		2006		Offence group
	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	67	52,3	50	49,0	39	68,4	33	89,2	6	46,2	34	52,3	140	53,2	98	49,5	33	36,7	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	1,6	1	1,0	2	3,5	0	0,0	1	7,7	1	1,5	6	2,3	5	2,5	2	2,2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβάλλοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	1	0,4	6	3,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	2	3,5	1	2,7	0	0,0	0	0,0	3	1,1	5	2,5	4	4,4	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	0	0,0	1	1,0	1	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	9	3,4	10	5,1	7	7,8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	60	46,9	45	44,1	31	54,4	31	83,8	5	38,5	32	49,2	86	32,7	51	25,8	17	18,9	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	3,9	3	2,9	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	29	11,0	12	6,1	2	2,2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	4	1,5	2	1,0	1	1,1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	1,8	1	2,7	0	0,0	0	0,0	1	0,4	7	3,5	0	0,0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	61	47,7	52	51,0	18	31,6	4	10,8	7	53,8	31	47,7	123	46,8	100	50,5	57	63,3	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	3,1	0	0,0	5	8,8	1	2,7	3	23,1	7	10,8	41	15,6	19	9,6	15	16,7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	2	2,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	0	0,0	1	0,5	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβάλλοντα το κοινόν εν γένει	2	1,6	3	2,9	1	1,8	0	0,0	1	7,7	1	1,5	0	0,0	0	0,0	1	1,1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,8	1	1,0	0	0,0	1	2,7	2	15,4	19	29,2	20	7,6	15	7,6	6	6,7	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	31	24,2	8	7,8	10	17,5	0	0,0	1	7,7	3	4,6	41	15,6	55	27,8	26	28,9	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	2	1,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	18	6,8	10	5,1	8	8,9	VII. Malicious injuries to property
IX. Τροχαία αδικήματα	20	15,6	38	37,3	...	...	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	1	0,8	0	0,0	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	0	0,0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	5,4	0	0,0	0	0,0	2	0,8	0	0,0	1	1,1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	128	100,0	102	100,0	57	100,0	37	100,0	13	100,0	65	100,0	263	100,0	198	100,0	90	100,0	TOTAL
% καταδικασθέντων στο σύνολο	47,4		36,6		17,8		16,8		4,3		28,8		87,7		77,0		39,0		% convicted to total involved

ΠΙΝΑΚΑΣ 70. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 1976-2006

TABLE 70. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND CONVICTED BY SEX AND AGE, 1976-2006

Φύλο/Ηλικία	Ενέχονται σε αδίκημα Involved in the commission of offences								Καταδικάστηκαν Convicted								Sex/Age
	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	
ΣΥΝΟΛΟ	270	279	320	220	303	226	257	231	128	102	57	37	13	65	198	90	TOTAL
10 - 11	28	11	16	17	24	11	2	4	8	0	0	1	0	0	1	0	10 - 11
12 - 13	49	55	65	65	53	40	27	52	21	5	4	7	0	2	21	10	12 - 13
14 - 15	193	213	239	138	226	175	228	175	99	97	53	29	13	63	176	80	14 - 15
ΑΓΟΡΙΑ	259	262	304	201	289	221	238	217	126	101	56	36	13	63	183	90	MALES
10 - 11	28	11	16	15	24	11	2	4	8	0	0	1	0	0	1	0	10 - 11
12 - 13	46	51	65	54	48	40	25	51	20	5	4	7	0	2	19	10	12 - 13
14 - 15	185	200	223	132	217	170	211	162	98	96	52	28	13	61	163	80	14 - 15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	11	17	16	19	14	5	19	14	2	1	1	1	0	2	15	0	FEMALES
10 - 11	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 - 11
12 - 13	3	4	0	11	5	0	2	1	1	0	0	0	0	0	2	0	12 - 13
14 - 15	8	13	16	6	9	5	17	13	1	1	1	1	0	2	13	0	14 - 15

Σημ : Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια αντί 7-15.

Note: As of 1999, the limit for the age of juvenile offenders is 10-15 years instead of 7-15 years of age.

ΠΙΝΑΚΑΣ 71. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΠΟΦΑΣΗ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΞΗ, 1980-2006

TABLE 71. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY DECISION AS TO PROSECUTION, 1980-2006

Απόφαση για ποινική δίωξη	Προσάχθηκαν σε δίκη Prosecuted								Δεν προσάχθηκαν σε δίκη Not prosecuted								Decision as to prosecution
	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006			
Επαρχ. Λειτουργός Ενημερίας	1	0	0	1	11	7	6	1	0	0	14	2	0	19	District Welfare Officer		
Επαρχ. Λειτουργός Ενημερίας και Αστυνομικός Διευθυντής	3	1	0	0	0	0	0	89	11	4	0	0	0	0	District Welfare Officer and Police Officer		
Γενικός Εισαγγελέας	105	65	46	29	80	250	145	80	243	170	259	133	0	61	Attorney General		
ΣΥΝΟΛΟ	109	66	46	30	91	257	151	170	254	174	273	135	0	80	TOTAL		

ΠΙΝΑΚΑΣ 72. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΛΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 1980-2006
TABLE 72. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 1980-2006

Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	1980		1985		1990		1995		2000		2004		2005		2006		Other children in the family
	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	
Κανένα	96	34,4	59	18,4	27	12,3	33	10,9	12	5,3	22	7,3	18	7,0	8	3,5	None
Ένα	23	8,2	43	13,4	33	15,0	40	13,2	9	4,0	8	2,7	5	1,9	12	5,2	One
Δύο ή τρία	77	27,6	135	42,2	108	49,1	141	46,5	65	28,8	32	10,7	39	15,2	50	21,6	Two or three
Τέσσερα και πάνω	79	28,3	73	22,8	39	17,7	45	14,9	14	6,2	10	3,3	13	5,1	2	0,9	Four or more
Δε δηλώθηκε	4	1,4	10	3,1	13	5,9	44	14,5	126	55,8	228	76,0	182	70,8	159	68,8	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	300	100,0	257	100,0	231	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 73. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 1980-2006
TABLE 73. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY LIVING ARRANGEMENTS, 1980-2006

Τρόπος διαβίωσης	1980		1985		1990		1995		2000		2004		2005		2006		Living arrangements
	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	
Πατέρα και μητέρα	212	76,0	246	76,9	169	76,8	244	80,5	179	79,2	265	88,3	210	81,7	110	47,6	Father and mother
Μητέρα μόνο	15	5,4	35	10,9	37	16,8	35	11,6	19	8,4	7	2,3	27	10,5	13	5,6	Mother only
Πατέρα μόνο	3	1,1	15	4,7	3	1,4	11	3,6	14	6,2	6	2,0	5	1,9	7	3,0	Father only
Θετοί γονείς	0	0,0	1	0,3	0	0,0	2	0,7	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Foster parents
Παππού και γιαγιά	0	0,0	0	0,0	3	1,4	1	0,3	1	0,4	0	0,0	1	0,4	2	0,9	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0,0	0	0,0	0	0,0	6	2,0	1	0,4	0	0,0	1	0,4	0	0,0	Other relatives
Σχολή Λάμπουσας	31	11,1	12	3,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Lambousa School
Οικοτροφείο	12	4,3	4	1,3	4	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	Hostel
Άλλού	6	2,2	7	2,2	2	0,9	4	1,3	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0,0	0	0,0	2	0,9	0	0,0	10	4,4	22	7,3	12	4,7	99	42,9	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	300	100,0	257	100,0	231	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 74. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 74. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND OFFENCE GROUP, 2006

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total		Ηλικία σε χρόνια - Age in years												Offence group		
			10		11		12		13		14		15				
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	65	0	0	0	0	3	0	0	1	0	4	0	14	0	43	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	1	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against Lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	III. Injurious to the Public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	9	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	6	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	38	38	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	7	0	29	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη σε περιουσία	8	8	0	0	0	3	0	1	0	2	0	0	0	0	2	0	VII. Malignous injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ.λπ.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	166	152	14	0	0	1	0	4	0	42	1	33	3	72	10	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	28	28	0	0	0	0	0	1	0	6	0	6	0	15	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against Lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	III. Injurious to the Public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	22	21	1	0	0	0	0	2	0	4	0	2	1	13	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	91	79	12	0	0	1	0	0	0	30	1	18	2	30	9	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη σε περιουσία	22	21	1	0	0	0	0	1	0	2	0	6	0	12	1	0	VII. Malignous injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ.λπ.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων διατάξεων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	231	217	14	0	0	4	0	5	0	46	1	47	3	115	10	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 75. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2006
TABLE 75. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND PLACE OF RESIDENCE, 2006

Επαρχία	Σύνολο			Ηλικία / Φύλο - Age/sex						%	District
	Total			10-11		12-13		14-15			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
Αστικές περιοχές	131	119	12	0	0	25	1	94	11	56,7	Urban areas
Λευκωσία	63	51	12	0	0	19	1	32	11	27,3	Lefkosia
Λάρνακα	16	16	0	0	0	1	0	15	0	6,9	Larnaka
Λεμεσός	39	39	0	0	0	2	0	37	0	16,9	Lemesos
Πάφος	13	13	0	0	0	3	0	10	0	5,6	Pafos
Ευρύτερες αστικές περιοχές	23	21	2	0	0	4	0	17	2	10,0	Greater urban areas
Λευκωσία	18	16	2	0	0	4	0	12	2	7,8	Lefkosia
Λάρνακα	5	5	0	0	0	0	0	5	0	2,2	Larnaka
Λεμεσός	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Lemesos
Πάφος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Pafos
Αγροτικές περιοχές	77	77	0	4	0	22	0	51	0	33,3	Rural areas
Λευκωσία	9	9	0	3	0	0	0	6	0	3,9	Lefkosia
Αμμόχωστος	39	39	0	0	0	18	0	21	0	16,9	Ammochostos
Λάρνακα	10	10	0	0	0	3	0	7	0	4,3	Larnaka
Λεμεσός	14	14	0	0	0	0	0	14	0	6,1	Lemesos
Πάφος	5	5	0	1	0	1	0	3	0	2,2	Pafos
Εξωτερικό	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Abroad
ΣΥΝΟΛΟ	231	217	14	4	0	51	1	162	13	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 76. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ Ή ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 76. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, EDUCATIONAL LEVEL, OR TRAINING AND SEX, 2006

Ομάδα αδικήματος	Μόρφωση ή εκπαίδευση - Education or training												Offence group	
	Σύνολο Total		Δημοτικό Primary		Γυμνάσιο Secondary		Σύστημα μαθητείας Apprentiship		Δεν πήγαναν σχολείο Not attending any school		Δε δηλώθηκε			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ
ΣΟΒΑΡΑ ΔΙΚΗΜΑΤΑ	65	0	13	0	25	0	7	0	0	0	0	20	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	4	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	4	0	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	9	9	0	0	0	0	7	0	0	0	0	2	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	38	38	0	9	12	0	0	0	0	0	0	17	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8	8	0	3	5	0	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	166	152	14	3	100	14	0	0	4	0	45	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	28	28	0	0	24	0	0	0	0	0	0	4	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	22	21	1	2	10	1	0	0	1	0	8	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	91	79	12	1	50	12	0	0	2	0	26	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	22	21	1	0	14	1	0	0	1	0	6	0	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΣΥΝΟΛΟ	231	217	14	16	125	14	7	0	4	0	65	0	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 77. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 2006
TABLE 77. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND LIVING ARRANGEMENTS, 2006

Τρόπος διαβίωσης	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved		Ηλικία και φύλο - Age and sex								Living arrangements				
			10-11				12-13					14-15			
			Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M		Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	
Πατέρα και μητέρα	110	96	14	3	0	13	0	1	80	13	Father and mother				
Μητέρα μόνο	13	13	0	0	0	0	0	0	13	0	Mother only				
Πατέρα μόνο	7	7	0	1	0	1	0	0	5	0	Father only				
Θεοί γονείς	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Foster parents				
Παππού και γιαγιά	2	2	0	0	0	0	0	0	2	0	Grant parents				
Άλλος συγγενής	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other relatives				
Οικοτροφείο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Hostel				
Άλλού	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Elsewhere				
Δε δηλώθηκε	99	99	0	0	0	37	0	0	62	0	Not stated				
ΣΥΝΟΛΟ	231	217	14	4	0	51	0	1	162	13	TOTAL				

ΠΙΝΑΚΑΣ 78. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΑΛΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 2006
TABLE 78. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 2006

Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved		Ηλικία και φύλο - Age and sex								Number of other children in the family				
			10-11				12-13					14-15			
			Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M		Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	
Κανένα	8	8	0	0	0	2	0	0	6	0	None				
Ένα	12	11	1	0	0	0	0	0	11	1	One				
Δύο ή τρία	50	42	8	0	0	4	1	38	7	7	Two or three				
Τέσσερα και πάνω	2	2	0	0	0	0	0	0	2	0	Four or more				
Δε δηλώθηκε	159	154	5	4	0	45	0	105	5	5	Not stated				
ΣΥΝΟΛΟ	231	217	14	4	0	51	0	1	162	13	TOTAL				

ΠΙΝΑΚΑΣ 79. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2006
TABLE 79. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2006

Ομάδα αδικήματος	Συνένοχοι - Accomplices						Offence group
	Κανένας	Ένας	Δύο ανήλικοι	Σερίρα ανήλικων	Ανήλικοι/οι & ενήλικες/ες	Άγνωστος	
Σύνολο Total	None	One juvenile	Two juveniles	Gang of juveniles	Juvenile(s) & adult(s)	Unknown	
ΣΟΒΑΡΑ ΔΙΚΗΜΑΤΑ	65	4	9	8	18	24	2
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	1	0	0	0	3	0
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	1	0	0	0	0	0
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	1	2	0	0	1	0
V. Κατά του προσώπου	9	0	2	0	5	2	0
VI. Κατά της περιουσίας	38	1	3	6	9	18	1
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8	0	2	2	4	0	0
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	0	0	0	0	0	1
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	166	55	46	27	28	9	1
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	28	16	6	6	0	0	0
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	2	0	0	0	0	0
V. Κατά του προσώπου	22	8	4	6	4	0	0
VI. Κατά της περιουσίας	91	23	28	12	20	8	0
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	22	6	8	3	4	1	0
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	0	0	1
ΣΥΝΟΛΟ	231	59	55	35	46	33	3
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	25,5	23,8	15,2	19,9	14,3	1,3

ΠΙΝΑΚΑΣ 80. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006
TABLE 80. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP, CITIZENSHIP AND SEX, 2006

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved				Υπηκόοτητα - Citizenship						Offence group
					Κύπριοι - Cypriots			Ξένοι - Foreigners			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	65	65	0	53	53	0	12	12	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	4	0	4	4	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	4	0	4	4	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	9	9	0	8	8	0	1	1	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	38	38	0	29	29	0	9	9	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8	8	0	8	8	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	166	152	14	159	146	13	7	6	1	1	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	28	28	0	27	27	0	1	1	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	2	0	2	2	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	22	21	1	21	21	0	1	0	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	91	79	12	87	75	12	4	4	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	22	21	1	21	20	1	1	1	0	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΣΥΝΟΛΟ	231	217	14	212	199	13	19	18	1	1	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	93,9	6,1	91,8	86,1	5,6	8,2	7,8	0,4	0,4	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 81. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ, 2006
TABLE 81. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME AND PLACE, 2006

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Κατοικίες Residential	Τόποι γυ- χαγωγίας Recreation places	Σχολεία Schools	Εκκλησίες Churches	Μηχανο- κίνητα Motor vehicles	Πλευούμενα Vessels	Γραφεία, κα- ταστήματα, εργοστάσια Offices, shops, factories	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι Streets, open spaces	Άλλοι Other	Άγνωστος Unknown	Time when the offence was committed
Καθημερινή	55	6	1	5	4	0	0	18	13	8	0	Weekday
Μέρα	39	4	0	4	1	0	0	13	10	7	0	Day
Νύκτα	10	2	1	1	0	0	0	5	0	1	0	Night
Άγνωστο	6	0	0	0	3	0	0	0	3	0	0	Unknown
Σαββατοκυριακό	23	2	3	0	0	1	0	8	4	3	2	Weekend
Μέρα	14	1	0	0	0	1	0	4	3	3	2	Day
Νύκτα	3	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	Night
Άγνωστο	6	0	3	0	0	0	0	3	0	0	0	Unknown
Δημόσια Αργία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Public Holiday
Μέρα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Day
Νύκτα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Night
Άγνωστο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Unknown
Άγνωστο	51	5	21	6	2	1	0	3	6	6	1	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	129	13	25	11	6	2	0	29	23	17	3	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	10,1	19,4	8,5	4,7	1,6	0,0	22,5	17,8	13,2	2,3	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 82. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΕΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΕΙΑ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2006
TABLE 82. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE OF PROPERTY STOLEN AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2006

Αξία κλοπιμαίων (£)/ Συνένοχοι	Είδος κλοπιμαίων - Type of property stolen										Value of property stolen (£)/ Accomplices	
	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Κοσμή- ματα Jewellery	Μετρητά Cash	Αυτοκι- νητα Cars	Μοτοσι- κλέτες Motor- cycles	Ρουχι- σμός Clothing	Εξαρτήματα μηχανοκινήτων Motorvehicles' spare parts	Κινητά τηλέφωνα Mobile Phones	Άλλο			
Κάτω από 100	49	1	7	0	8	12	0	1	20		Under 100	
101 - 500	29	0	10	0	8	3	3	1	4		101 - 500	
501 - 1000	11	0	5	0	0	0	0	0	6		501 - 1000	
1001 - 5000	2	0	0	0	0	0	0	0	2		1001 - 5000	
5001 και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0		5001 and over	
'Αγνωστη	25	0	21	0	0	0	0	0	4		Unknown	
ΣΥΝΟΛΟ	116	1	43	0	16	15	3	2	36		TOTAL	
					ΑΕΙΑ (£) - VALUE (£)							
					ΣΥΝΕΝΟΧΟΙ - ACCOMPLICES							
Κανένας	20	1	2	0	6	2	1	1	7		None	
Ένας ανήλικος	29	0	3	0	6	8	2	0	10		One juvenile	
Δύο ανήλικοι	15	0	4	0	3	0	0	0	8		Two juveniles	
Σπείρα ανήλικων	29	0	24	0	0	5	0	0	0		Gang of juveniles	
Ανήλικός/οι και ενήλικας/ές	22	0	10	0	1	0	0	1	10		Juvenile(s) and adult(s)	
'Αγνωστο	1	0	0	0	0	0	0	0	1		Unknown	
ΣΥΝΟΛΟ	116	1	43	0	16	15	3	2	36		TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	0,9	37,1	0,0	13,8	12,9	2,6	1,7	31,0		PERCENTAGES	

Σημ.: Ο πίνακας αφορά μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπάρχουν κλοπιμαία. Δεν είναι απαραίτητο να υπάρχουν κλοπιμαία σε όλες τις περιπτώσεις που αφορούν αδικήματα κατά της περιουσίας.
 Note: This table refers to the cases in which there were goods stolen. Property stolen does not apply to all the cases involving offences against property.

ΠΙΝΑΚΑΣ 83. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ, 2006
 TABLE 83. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY TYPE OF WEAPON, 2006

Αδίκημα	Είδος όπλου - Type of weapon										Offence
	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Οξύ όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substance	Σωματική βία Physical force	Γραπτά απειλές Verbal threat	Άλλο	Other	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	13	0	0	0	0	0	13	0	0	0	SERIOUS OFFENCES
<i>IV. Σεξουαλικά αδικήματα</i>	<i>4</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>4</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>IV. Sexual offences</i>
Βιασμός	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	Rape
Απαγωγή	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	Abduction
<i>V. Αδικήματα κατά του προσώπου</i>	<i>9</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>9</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>V. Offences against the person</i>
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ.	9	0	0	0	0	0	9	0	0	0	Causing grievous bodily harm etc.
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	22	0	0	0	0	0	19	0	3	3	MINOR OFFENCES
<i>V. Αδικήματα κατά του προσώπου</i>	<i>22</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>19</i>	<i>0</i>	<i>3</i>	<i>3</i>	<i>V. Offences against the person</i>
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	3	0	0	0	0	0	0	0	0	3	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	4	0	0	0	0	0	4	0	0	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	15	0	0	0	0	0	15	0	0	0	Assaults causing actual bodily harm
ΣΥΝΟΛΟ	35	0	0	0	0	0	32	0	3	3	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 84. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΞΞΟΥΛΛΙΚΩΝ ΔΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2006

TABLE 84. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY AGE AND SEX OF VICTIM, 2006

Αδίκημα	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved		Ηλικία/φύλο θύματος - Age/sex of victim												
			0-9		10-14		15-19		20+						
			Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ					
ΣΟΒΑΡΑ ΔΔΙΚΗΜΑΤΑ	13	0	0	0	2	2	3	0	1	1	1				SERIOUS OFFENCES
<i>IV. Σεξουαλικά αδικήματα</i>	<i>4</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>				<i>IV. Sexual offences</i>
Βιαισμός	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	1				Rape
Απειρωγή	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0				Abduction
<i>V. Αδικήματα κατά τον προσώπου</i>	<i>9</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>3</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>				<i>V. Offences against the person</i>
Πρόκληση οδονηρίας βλάβης κλπ.	9	0	0	0	1	0	3	0	1	0	0				Causing grievous bodily harm etc.
ΜΙΚΡΟΔΔΙΚΗΜΑΤΑ	22	1	0	0	1	1	8	1	3	0	0				MINOR OFFENCES
<i>V. Αδικήματα κατά τον προσώπου</i>	<i>22</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>8</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>0</i>	<i>0</i>				<i>V. Offences against the person</i>
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	3	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0				Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	4	3	1	0	0	0	3	1	1	0	0				Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	15	0	0	0	1	1	5	0	1	0	0				Assaults causing actual bodily harm
ΣΥΝΟΛΟ	35	1	0	0	3	3	11	1	4	1	1				TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 85. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2006
 TABLE 85. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2006

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						Offence
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Επαρχ. Διοικ. & Αστυν. Δ/ντής	Επαρχ. Διοικ. & Αστυν. Δ/ντής	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Επαρχ. Διοικ. & Αστυν. Δ/ντής	Επαρχ. Διοικ. & Αστυν. Δ/ντής	Επαρχ. Διοικ. & Αστυν. Δ/ντής	Επαρχ. Διοικ. & Αστυν. Δ/ντής	Επαρχ. Διοικ. & Αστυν. Δ/ντής	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	57	0	0	56	0	0	8	8	0	0	0	1	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	3	0	0	3	0	0	1	1	0	0	0	0	I. Against public order
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Riot and unlawful assembly
Νόμος για πυροβόλα όπλα	2	0	0	2	0	0	1	1	0	0	0	0	Firearms law
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	III. Injurious to the public in general
Νόμος για ναρκωτικά	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
Βιασμός	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Rape
Απαγωγή	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Abduction
V. Κατά του προσώπου	9	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	V. Against the person
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	9	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm
VI. Κατά της περιουσίας	38	0	0	37	0	0	0	0	0	0	0	0	VI. Against property
Κλοπή (πάνω από £500)	5	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	Thefts (over £500)
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	33	0	1	32	0	0	0	0	0	0	0	0	Burglary, housebreaking and similar offences
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	2	0	0	2	0	0	6	6	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	2	0	0	2	0	0	6	6	0	0	0	0	Arson etc., attempt to commit arson
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coinage, counterfeiting, similar offences and personation
Πλαστογραφία	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Forgery etc.

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 85 (συνεχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΔΔΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΛΙΩΣΤΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2006
TABLE 85 (cont'd). JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2006

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						Offence
	ΣΥΝΟΛΟ			ΣΥΝΟΛΟ			ΣΥΝΟΛΟ			ΣΥΝΟΛΟ			
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	94	86	8	89	72	66	89	72	66	12	0	60	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	20	20	0	18	8	8	18	8	8	0	0	8	I. Against public order
Οπλοφορία προς διέγερση τρόμου	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Carrying arms to terrify
Αμφιστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Knives and daggers
Συμπλοκή	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Affray
Μέθη	1	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	Drunkenness
Ανησυχία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Disturbance
Δημόσια εξύβριση	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Public insult
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	5	5	0	3	7	7	3	7	7	0	0	7	Explosive substances law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	8	8	0	0	0	0	8	0	0	0	0	0	Violence on sports grounds
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	1	1	0	1	1	1	1	1	1	0	0	1	III. Injurious to the public in general
Κοινή οχλήτρια, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.	1	1	0	0	0	0	1	1	1	0	0	1	Nuisances
V. Κατά τον προσώπου	11	10	1	9	11	11	9	11	11	0	0	11	V. Against the person
Απερισκεπτες και αμελείς πράξεις	0	0	0	0	3	3	0	3	3	0	0	3	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	4	3	1	2	0	0	2	0	0	0	0	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	7	7	0	0	0	0	7	8	8	0	0	8	Assaults causing actual bodily harm
VI. Κατά της περιουσίας	50	43	7	50	41	36	50	41	36	8	0	33	VI. Against property
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	41	34	7	41	40	35	41	40	35	7	0	33	Stealing property (up to £500)
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	9	9	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	Receiving etc. (up to £500)
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Criminal trespassing
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	11	11	0	11	11	10	11	11	10	1	0	7	VII. Malicious injuries to property
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	10	10	0	10	11	10	10	11	10	1	0	7	Malicious damage (under £500)
Βλάβη σε ζώα	1	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Injuring animals
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
Διάφορα άλλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Various other misdemeanours
ΣΥΝΟΛΟ	151	143	8	145	80	74	145	80	74	19	0	61	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 86. ΠΡΟΣΕΓΩΓΗ Η ΜΗ ΠΡΟΣΕΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΛΙΧΗΜΑ, 2006
TABLE 86. PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2006

Αδίκημα	Προσέχθησαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσέχθησαν σε δίκη - Not prosecuted								
	10-11			12-13			10-11			12-13			14-15		
	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	
Σύνολο	57			0			2			0			0		
Total	57			0			2			0			0		
Σύνολο	55			0			0			0			0		
Total	55			0			0			0			0		
Σύνολο	8			0			3			0			0		
Total	8			0			3			0			0		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	57			0			2			0			0		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	3			0			0			0			0		
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Νόμος για πυροβόλα όπλα	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0
III. Παραβιάζονται τα κοινά εν γένει	0			0			0			0			0		
Νόμος για ναρκωτικά	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4			0			0			0			0		
Βιασμός	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Απεργώγ	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
V. Κατά των προσώπων	9			0			0			0			0		
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ.	9	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VI. Κατά της περιουσίας	38			0			2			0			0		
Κλοπή (πάνω από £500)	5	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	33	0	0	2	0	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	2			0			0			0			0		
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	2	0	0	0	0	2	0	0	0	3	0	3	0	0	0
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσποία κλπ.	1			0			0			0			0		
Πλαστογραφία	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(συνεχ.- cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 86 (συνέχ.). ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ Η ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΚΗΜΑ, 2006
TABLE 86 (cont'd). PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2006

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						Offence			
	10-11			12-13			10-11			12-13				14-15		
	A/M	I/F	Total	A/M	I/F	Total	A/M	I/F	Total	A/M	I/F	Total		A/M	I/F	Total
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	94	0	0	21	1	65	7	7	72	1	0	25	0	40	6	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	20	0	0	3	0	17	0	0	8	0	0	4	0	4	0	
Οπλοφορία προς διέγερση φόβου	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Αμφιστομία μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.	2	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Συμπλοκή	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Μέθη	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Ανησυχία	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	
Δημόσια εξύβριση	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	5	0	0	2	0	3	0	0	7	0	0	4	0	3	0	
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	8	0	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	1	0	0	0	0	1	0	1	1	0	0	0	0	1	0	
Κοινή οχληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.	1	0	0	0	0	1	0	1	1	0	0	0	0	1	0	
V. Κατά του προσώπου	11	0	0	1	0	9	1	11	0	0	5	0	6	0	0	
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	2	0	1	0	0	
Κοινή επίθεση	4	0	0	0	0	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	7	0	0	1	0	6	0	8	0	0	3	0	5	0	0	
VI. Κατά της περιουσίας	50	0	0	15	1	28	6	41	1	0	15	0	20	5	5	
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	41	0	0	15	1	19	6	40	1	0	15	0	19	5	5	
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	9	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	11	0	0	2	0	9	0	11	0	0	1	0	9	1	1	
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	10	0	0	2	0	8	0	11	0	0	1	0	9	1	1	
Βλάβη σε ζώα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Διάφορα άλλα αδικήματα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ΣΥΝΟΛΟ	151	0	0	23	1	120	7	80	4	0	28	0	42	6	6	

ΠΙΝΑΚΑΣ 87. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ, 2006
TABLE 87. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL AND OFFENCE, 2006

	2006				Offence
	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευμερείας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικαστηρίου ως παιδί που χρήζει φροντίδας και προστασίας Before the Court as a child in need of care and protection	Προληπτική επιβλεψη Preventive supervision		Νουθέτηση Caution
Αδίκημα					
ΣΟΒΑΡΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΑ	8	0	0	3	5
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1	0	0	1	0
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	0	0	1	0
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	1	0	0	0	1
Νόμος για ναρκωτικά	1	0	0	0	1
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	6	0	0	2	4
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	6	0	0	2	4
ΜΙΚΡΟΔΑΙΚΗΜΑΤΑ	72	2	0	5	65
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	8	0	0	0	8
Ανησυχία	1	0	0	0	1
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	7	0	0	0	7
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	1	0	0	0	1
Κοινή οχληρία, σκηνικά και άτακτα πρόσωπα κλπ.	1	0	0	0	1
V. Κατά του προσώπου	11	0	0	0	11
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	3	0	0	0	3
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	8	0	0	0	8
VI. Κατά της περιουσίας	41	2	0	1	38
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	40	2	0	0	38
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη εισόδος	1	0	0	1	0
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσιάν	11	0	0	4	7
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	11	0	0	4	7
ΣΥΝΟΛΟ	80	2	0	8	70
					TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 88. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2006
TABLE 88. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL, SEX AND AGE, 2006

Φύλο και Ηλικία	2006					Sex and age
	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικαστηρίου ως παιδί που χρήζει φροντίδας και προστασίας Before the Court as a child in need of care and	Προληπτική επίβλεψη Preventive supervision	Νουθέτηση Caution	
ΣΥΝΟΛΟ	80	2	0	8	70	TOTAL
10	0	0	0	0	0	10
11	4	1	0	0	3	11
12	3	0	0	1	2	12
13	25	1	0	1	23	13
14	23	0	0	4	19	14
15	25	0	0	2	23	15
ΑΓΟΡΙΑ	74	2	0	8	64	MALES
10	0	0	0	0	0	10
11	4	1	0	0	3	11
12	3	0	0	1	2	12
13	25	1	0	1	23	13
14	21	0	0	4	17	14
15	21	0	0	2	19	15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	6	0	0	0	6	FEMALES
10	0	0	0	0	0	10
11	0	0	0	0	0	11
12	0	0	0	0	0	12
13	0	0	0	0	0	13
14	2	0	0	0	2	14
15	4	0	0	0	4	15
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	80 100,0	2 2,5	0 0,0	8 10,0	70 87,5	TOTAL PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 89. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ, 2006
TABLE 89. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE AND RESULT OF PROCEEDINGS, 2006

Φύλο και Ηλικία	Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δίκη Juveniles proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή δίωξης Nolle Prosequi	Δικάστηκαν από Δικαστήριο Ανήλικων Tried by Juvenile Court		Δικάστηκαν από Επαρχιακό Δικαστήριο Tried by District Court		Δικάστηκαν από Κακουργιο-δικείο Tried by Assize Court	Sex and Age
					Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted		
ΣΥΝΟΛΟ	151	2	12	46	0	0	1	89	1	TOTAL
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	24	1	0	13	0	0	0	10	0	12-13
14-15	127	1	12	33	0	0	1	79	1	14-15
ΑΓΟΡΙΑ	143	2	12	38	0	0	1	89	1	MALES
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	23	1	0	12	0	0	0	10	0	12-13
14-15	120	1	12	26	0	0	1	79	1	14-15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	8	0	0	8	0	0	0	0	0	FEMALES
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	1	0	0	1	0	0	0	0	0	12-13
14-15	7	0	0	7	0	0	0	0	0	14-15

ΠΙΝΑΚΑΣ 90. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΛΥΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2006

TABLE 90. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2006

Ομάδα αδικήματος	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against										Καταδικάστηκαν Convicted			Offence group
	Σύνολο Total	Total Charge withdrawn	Case dismissed	Nolle Prosequi	Acquitted	Total	Σύνολο Ομολογία εννοχής		Not guilty Unfit to plead guilty	Μη ομολογία εννοχής	Ανικανότητα ομολογίας εννοχής			
							Guilty	Unfit to plead guilty						
ΣΟΒΑΡΑ ΔΙΚΗΜΑΤΑ	57	24	1	10	12	1	33	33	0	0	0	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	3	1	0	0	0	1	2	2	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0	0	0	0	0	4	4	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	9	2	0	0	2	0	7	7	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	38	21	1	10	10	0	17	17	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	2	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ.λπ.	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	94	37	1	2	34	0	57	57	0	0	0	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	20	5	0	0	5	0	15	15	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	11	5	1	0	4	0	6	6	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	50	24	0	2	22	0	26	26	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	11	3	0	0	3	0	8	8	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ.λπ.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	151	61	2	12	46	1	90	90	0	0	0	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	40,4	1,3	7,9	30,5	0,7	59,6	76,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 91. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Ή ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2006
TABLE 91. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2006

Αδίκημα	Σύνολο Total	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)										Μέσος χρόνος Average time	Offence
		0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24	25+				
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	65	0	2	0	0	0	7	10	13	33	27,4	SERIOUS OFFENCES	
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	<i>4</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>26,9</i>	<i>I. Against public order</i>	
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	43,6	Riot and unlawful assembly	
Νόμος για πυροβόλα όπλα	3	0	1	0	0	0	0	1	1	1	21,3	Firearms law	
<i>III. Παραβιάζονται το κοινό εν γένει</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>4,1</i>	<i>III. Injurious to the public in general</i>	
Νόμος για ναρκωτικά	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	4,1	Narcotic drugs law	
<i>IV. Σεξουαλικά αδικήματα</i>	<i>4</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>4</i>	<i>30,7</i>	<i>IV. Sexual offences</i>	
Βιασμός	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	32,0	Rape	
Απαγωγή	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	29,4	Abduction	
<i>V. Κατά του προσώπου</i>	<i>9</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>25,3</i>	<i>V. Against the person</i>	
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	9	0	0	0	0	0	0	2	5	2	25,3	Causing grievous bodily harm	
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i>	<i>38</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>8</i>	<i>5</i>	<i>25</i>	<i>31,5</i>	<i>VI. Against property</i>	
Κλοπή (πάνω από £500)	5	0	0	0	0	0	0	0	2	3	37,3	Thefts (over £500)	
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	33	0	0	0	0	0	0	8	3	22	30,6	Burglary, housebreaking and similar offences	
<i>VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία</i>	<i>8</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>6</i>	<i>0</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>14,2</i>	<i>VII. Malignous injuries to property</i>	
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	8	0	0	0	0	0	6	0	2	0	14,2	Arson etc., attempt to commit arson	
<i>VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>10,1</i>	<i>VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation</i>	
Πλαστογραφία	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	10,1	Forgery etc.	

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 91 (συνέχ.). ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΤΕΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΔΑΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Η ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2006
TABLE 91 (cont'd). TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2006

Αδίκημα	Σύνολο Total	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)										Μέσος χρόνος Average time	Offence
		0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24	25+				
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	166	12	4	19	16	41	22	27	25	13,9	MINOR OFFENCES		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	28	3	1	2	2	7	7	2	4	13,3	I. Against public order		
Οπλοφορία προς διέγερση τρόμου	1	0	0	0	0	0	0	1	0	21,4	Carrying arms to terrorise		
Αμφιστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.	2	0	0	0	0	0	2	0	0	16,2	Knives and daggers		
Συμπλοκή	2	0	0	0	0	0	2	0	0	16,2	Affray		
Μέθη	1	0	0	0	0	0	0	0	1	31,4	Drunkenness		
Ανησυχία	1	0	1	0	0	0	0	0	0	4,0	Disturbance		
Δημόσια εξύβριση	1	0	0	1	0	0	0	0	0	5,0	Public insult		
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	12	2	0	0	2	4	0	1	3	14,1	Explosive substances law		
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	8	1	0	1	0	3	3	0	0	9,5	Violence on sports grounds law		
III. Παραβιάζονται το κοινό εν γένει	2	0	0	0	0	2	0	0	0	9,6	III. Injurious to the public in general		
Κοινή οχληρία, σκηνρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.	2	0	0	0	0	2	0	0	0	9,6	Nuisances		
V. Κατά του προσώπου	22	1	0	0	1	9	9	1	1	12,5	V. Against the person		
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	3	0	0	0	0	3	0	0	0	7,1	Reckless and negligent acts		
Κοινή επίθεση	4	1	0	0	1	1	0	1	0	9,9	Common assault		
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	15	0	0	0	0	5	9	0	1	14,3	Assaults causing actual bodily harm		
VI. Κατά της περιουσίας	91	4	1	17	9	19	4	23	14	14,7	VI. Against property		
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	81	4	1	17	8	18	1	21	11	14,2	Stealing property (up to £500)		
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	9	0	0	0	1	0	3	2	3	19,6	Receiving etc. (up to £500)		
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη εισοδος	1	0	0	0	0	1	0	0	0	9,1	Criminal trespassing		
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	22	4	2	0	4	3	2	1	6	13,6	VII. Malicious injuries to property		
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	21	4	2	0	4	3	1	1	6	13,6	Malicious damage (under £500)		
Βλάβη σε ζώα	1	0	0	0	0	0	1	0	0	14,2	Injuring animals		
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	8,1	XI. Miscellaneous offences		
Διάφορα άλλα αδικήματα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	8,1	Various other misdemeanours		
ΣΥΝΟΛΟ	231	12	6	19	16	48	32	40	58	17,7	TOTAL		

ΠΙΝΑΚΑΣ 92. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΗΘΗΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2006
TABLE 92. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2006

Αδίκημα	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν κατά δαίκημα και επιβλήθησαν ποινή, 2006										Φυλάκιση με αναστολή	Offence
	Κοινωνική εργασία	Απόλυτη χορίς όρους	Απόλυτη χορίς όρους	Απόλυτη χορίς όρους	Κηδεμο-νευτικό διάταγμα	Πρόστιμο και δέσμευση	Πρόστιμο με εγγύηση	Φυλάκιση	Φυλάκιση με αναστολή	Δέσμευση με εγγύηση			Φυλάκιση
Juveniles convicted	Community service	Absolute discharge	Absolute discharge	Conditional discharge	Probation order	Fine and binding over	Fine	Binding over	Imprisonment	Suspended sentence of imprisonment		
ΣΟΒΑΡΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΑ	33	1	1	1	24	1	1	3	0	2		SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	0	0	0	1	1	0	0	0	0		I. Against public order
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0		Riot and unlawful assembly
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0		Firearms law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0	0	0	3	0	0	0	0	1		IV. Sexual offences
Βιασμός	2	0	0	0	1	0	0	0	0	1		Rape
Απαγωγή	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0		Abduction
V. Κατά του προσώπου	7	0	0	0	5	0	0	2	0	0		V. Against the person
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	7	0	0	0	5	0	0	2	0	0		Causing grievous bodily harm
VI. Κατά της περιουσίας	17	0	1	0	13	0	1	1	0	1		VI. Against property
Κλοπή (πάνω από £500)	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0		Thefts (over £500)
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	15	0	1	0	11	0	1	1	0	1		Burglary, housebreaking and similar offences
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0		VII. Malignous injuries to property
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0		Arson etc., attempt to commit arson
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0		VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
Πλαστογραφία	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0		Forgery etc.

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 92 (συνέχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΗΘΗΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2006
TABLE 92(cont'd). JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2006

Αδίκημα	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν	Κοινωνική εργασία	Απαλλάγη χωρίς όρους	Απαλλάγη με όρους	Κηδεμο-νευτικό διάταγμα	Πρόστιμο και δέσμευση	Πρόστιμο με εγγύηση	Φυλάκιση	Φυλάκιση με αναστολή	Offence
Juveniles convicted	Community service	Absolute discharge	Conditional discharge	Probation order	Fine and binding over	Fine	Binding over	Imprisonment	Suspended sentence of imprisonment	
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	57	7	0	0	22	0	7	2	6	MINOR OFFENCES
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	15	1	0	0	8	0	1	0	1	<i>I. Against public order</i>
Οπλοφορία προς διέγερση τρόμου	1	0	0	0	1	0	0	0	0	Carrying arms to terrorise
Αμφιστομία, μαχαίρια κλπ.	2	0	0	0	2	0	0	0	0	Knives and daggers
Δημόσια εξύβριση	1	0	0	0	0	0	1	0	0	Public insult
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	4	0	0	0	1	0	0	0	1	Explosive substances law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	7	1	0	0	4	0	0	0	0	Violence on sports grounds law
<i>III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει</i>	1	0	0	0	0	0	0	0	0	<i>III. Injurious to the public in general</i>
Κοινή οχληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Nuisances
<i>V. Κατά του προσώπου</i>	6	0	0	0	0	0	0	2	0	<i>V. Against the person</i>
Κοινή επίθεση	3	0	0	0	0	0	0	2	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	3	0	0	0	0	0	0	0	0	Assaults causing actual bodily harm
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i>	26	5	0	0	9	0	6	0	5	<i>VI. Against property</i>
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	18	3	0	0	8	0	2	0	5	Stealing property (up to £500)
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	8	2	0	0	1	0	4	0	0	Receiving etc. (up to £500)
<i>VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν</i>	8	1	0	0	5	0	0	0	0	<i>VII. Malicious injuries to property</i>
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	8	1	0	0	5	0	0	0	0	Malicious damage (under £500)
<i>XI. Ποικίλα αδικήματα</i>	1	0	0	0	0	0	0	0	0	<i>XI. Miscellaneous offences</i>
Διάφορα άλλα αδικήματα	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Various other misdemeanours
ΣΥΝΟΛΟ	90	7	1	1	46	1	10	2	8	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 93. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2006

TABLE 93. JUVENILES CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2006

Ποινή	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν			Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						%	Sentence
	Juveniles convicted			10-11		12-13		14-15			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
Κοινοτική εργασία	7	7	0	0	0	0	0	7	0	7,8	Community Service
Απαλλαγή χωρίς όρους	1	1	0	0	0	0	0	1	0	1,1	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	1	1	0	0	0	0	0	1	0	1,1	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	46	46	0	0	0	8	0	38	0	51,1	Probation order
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	1	1	0	0	0	0	0	1	0	1,1	Fine and binding over
Πρόστιμο	14	14	0	0	0	2	0	12	0	15,6	Fine
Δέσμευση με εγγύηση	10	10	0	0	0	0	0	10	0	11,1	Binding over
Φυλάκιση	2	2	0	0	0	0	0	2	0	2,2	Imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή	8	8	0	0	0	0	0	8	0	8,9	Suspended sentence of imprisonment
ΣΥΝΟΛΟ	90	90	0	0	0	10	0	80	0	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 94. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2006

TABLE 94. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2006

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles Convicted	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη Number of offences taken into consideration				Offence group
		0	1-3	4-6	7+	
		ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	33	32	1		0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	2	0	0	0	I. Against public order
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	4	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	7	7	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	17	16	1	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	2	2	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	1	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	57	55	1	0	1	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	15	15	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	0	0	0	1	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	6	6	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	26	25	1	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	8	8	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	90	87	2	0	1	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	96,7	2,2	0,0	1,1	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 95. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2006

TABLE 95. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2006

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles convicted	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions						Offence group
		0	1	2	3	4	5+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	33	33	0	0	0	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	2	0	0	0	0	0	I. Against public order
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	4	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	7	7	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	17	17	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	2	2	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	1	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting and criminal impersonation
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	57	57	0	0	0	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	15	15	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	1	1	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	6	6	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	26	26	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	8	8	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Διάφορα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	90	90	0	0	0	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 96. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2006

TABLE 96. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2006

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles Convicted	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences			Offence group
		0	1	2+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	33	33	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	2	0	0	I. Against public order
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	4	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	7	7	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	17	17	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	2	2	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	1	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting and criminal impersonation
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	57	57	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	15	15	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	1	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	6	6	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας					VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	26	26	0	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Διάφορα αδικήματα	8	8	0	0	XI. Miscellaneous offences
	1	1	0	0	
ΣΥΝΟΛΟ	90	90	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	100,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΜΕΡΟΣ ΙV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ
PART IV. JUDICIAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 99. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2006
TABLE 99. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2006

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	0	0	0	0	0	1	0	0	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	0	0	0	0	0	2	0	0	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	0	0	0	0	0	0	0	0	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησης εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	6	6	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Πρόκλησης θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως μη αναγομένης εις υπαίτιον αμέλεια	38	16	19	15	31	29	23	33	7. Causing death by want of precaution not amounting to culpable negligence
8. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	52	30	51	119	33	51	102	77	8. Wounding and grievous bodily harm
9. Ποινικά αδικήματα θέτοντα σε κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	5	14	15	0	11	10	16	3	9. Offences endangering life or health
10. Διγαμία	3	1	0	0	0	1	2	4	10. Bigamy
11. Σκληρότης προς ανηλικούς	10	5	0	0	0	0	67	7	11. Cruelty to children
12. Επιθέσεις	630	440	493	357	449	484	562	693	12. Assaults
13. Άλλη εγκληματική αμέλεια	3	0	19	1	2	18	13	32	13. Other criminal recklessness and negligence
14. Βιασμός	0	0	0	0	0	4	0	0	14. Rape
15. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	1	0	0	15. Attempt to rape
16. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	0	2	0	1	0	0	8	16. Kidnapping and abduction
17. Απαγωγή θήλεως	1	0	5	5	0	0	6	1	17. Abduction of female
18. Απαγωγή θήλεως κάτω των 16 ετών	5	2	1	0	1	0	2	4	18. Abduction of girls under 16 years
19. Μαστροπεία, άγρα πελατών και αποζείν εκ των κερδών πορνείας	5	2	2	0	1	6	14	12	19. Procuration, soliciting and living on the earnings of prostitution
20. Άσεμνος επίθεσις κατ' άρρενος	2	0	2	3	1	1	0	0	20. Indecent assault on male
21. Αιμομιξία	0	0	0	0	0	0	0	0	21. Incest
22. Άσεμνος επίθεσις κατά θήλεως	6	5	11	0	7	4	11	7	22. Indecent assault on female
23. Παράνομος συνουσία μετά θήλεως ηλικίας κάτω των 13 ετών	1	2	0	0	0	0	1	0	23. Defilement of girls under 13 years
24. Άμβλωσις και απόκρυψις τοκετού	0	0	0	0	0	0	0	0	24. Abortion and concealment of birth
25. Παρά φύσιν ασέλγεια	1	7	5	0	1	0	2	1	25. Unnatural offences
26. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	16	19	16	10	12	70	70	41	26. Other offences against the person
27. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	13	3	12	16	22	51	114	74	27. Burglary
28. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	139	77	140	154	158	112	135	116	28. Housebreaking and similar offences
29. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	1	0	0	0	1	0	4	12	29. Possession of housebreaking instruments

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2006
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2006

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	Offence
30. Ληστεία	1	0	5	0	6	2	11	10	30. Robbery
31. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	39	0	0	3	0	3	1	0	31. Extortion and demanding property by written threats
32. Κλοπή	494	248	450	323	281	390	495	429	32. Larceny
33. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	29	32	30	15	13	22	27	26	33. Stealing from a person or in a dwelling
34. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργιών	3	1	1	2	9	0	1	1	34. Stealing by persons in public service
35. Κλοπή υπο γραμματέων και υπηρετών	15	8	21	5	7	13	10	19	35. Stealing by clerks and servants
36. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	1	0	0	0	2	0	36. Stealing by directors and officers of companies
37. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	1	0	2	0	0	0	2	3	37. Stealing postal matter
38. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	73	4	27	5	3	2	6	3	38. Stealing cattle, crops etc
39. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	5	2	4	0	1	0	39. Falsification of accounts
40. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος και παρόμοια αδικήματα	83	41	137	246	522	1.508	455	3.285	40. False pretences, fraud and similar offences
41. Κλεπταποδοχή	42	10	5	33	6	14	63	89	41. Receiving
42. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	4	15	19	11	15	42. Offences in bankruptcy
43. Εμπρησμός	0	5	10	0	2	1	15	18	43. Arson
44. Βλάβη εις ζώα	4	1	20	15	19	6	4	2	44. Injuring animals
45. Άλλαι κακόβουλοι βλάβαι εις περιουσία	83	44	67	88	134	95	161	175	45. Other malicious injuries to property
46. Παράνομος είσοδος ζώων εις ξένην περιουσία και πρόκλησις ζημίας	36	23	2	8	4	10	1	4	46. Trespass and damage by animals
47. Πλαστογραφία	12	17	36	33	37	55	162	168	47. Forgery
48. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	0	8	15	7	0	0	3	48. Uttering false documents
49. Παραχάραξις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	0	3	49. Counterfeiting
50. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παραχαραγμένα νομίσματα	0	0	1	0	0	0	0	4	50. Uttering counterfeit currency
51. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	51. Counterfeit stamps
52. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της κυβερνήσεως	0	0	0	0	0	0	0	0	52. Use of armed force against the Government
53. Οχλαγωγία και συμπλοκή	131	105	162	146	126	89	109	134	53. Riot and affray
54. Συμμετοχή εις παράνομον σύνδεσμον	17	0	0	0	0	0	0	0	54. Unlawful association
55. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	140	52	121	93	65	97	259	205	55. Firearms and offensive weapons
56. Δημοσία εξύβρισις	317	163	155	164	106	145	185	178	56. Public insult
57. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρήσιν/κατοχή ναρκωτικών	1	9	21	40	84	133	309	360	57. Drug offences

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2006
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2006

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	Offence
58. Συνομοσία	5	0	4	2	20	20	213	273	58. Conspiracy
59. Ψευδορκία και άλλα ποινικά αδικήματα περί την απονομήν της Δικαιοσύνης	6	7	2	4	71	16	24	42	59. Perjury and other offences against the administration of justice
60. Δεκασμός και κατάχρησις εξουσίας	2	0	2	0	0	0	3	0	60. Corruption and abuse of office
61. Είσοδος εις αλλοτρίαν περιουσίαν επί σκοπό ποινικού αδικήματος	72	63	52	47	42	58	86	83	61. Criminal trespassing
62. Κακομεταχειρίσις ζώων	0	0	1	2	0	13	18	60	62. Cruelty to animals
63. Στοιχήματα και κυβεία	1.048	1.199	1.136	1.563	1.012	760	445	297	63. Betting and gaming
64. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασις της περί Προσόδων Νομοθεσίας	382	413	855	1.303	1.601	1.309	897	794	64. Offences against revenue laws
65. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασις της περί Δήμων Νομοθεσίας	5.574	3.515	7.514	8.434	8.910	13.066	5.845	5.310	65. Offences against municipal legislation (incl. bye-laws)
66. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασις της περί Ρυθμίσεως Οδών και Οικοδομών Νομοθεσίας και Κανονισμών	341	703	1.055	1.047	810	627	410	353	66. Offences under the streets and buildings regulation law
67. Νοθεία Τροφίμων και Φαρμάκων	30	51	486	118	129	72	130	243	67. Adulteration of food, drugs, etc.
68. Ποινικά αδικήματα δυνάμει της περί Δασών Νομοθεσίας	77	26	31	0	6	10	2	15	68. Offences against forest laws
69. Η περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νομοθεσία	3.905	1.839	8.973	6.971	3.702	9.670	7.561	8.429	69. Social Insurance Law
70. Η περί Εργοστασίων Νομοθεσία	0	10	23	49	111	27	7	27	70. Factories Law
71. Η περί Απασχολήσεως Νομοθεσία	0	6	11	0	15	19	440	202	71. Employment Law
72. Λοιπή Εργατική Νομοθεσία	1	1	7	1	50	75	6	75	72. Other labour laws
73. Απρόσκετος ή επικίνδυνος οδήγησις	980	1.441	2.850	1.399	1.674	286	863	1.804	73. Reckless or dangerous driving
74. Αμελής οδήγησις	939	1.182	984	3.087	3.600	1.953	2.033	1.481	74. Negligent driving
75. Οδήγησις υπό την επίρρειαν οινόπνευματωδών ποτών και ναρκωτικών	5	13	10	13	25	336	871	3.450	75. Driving under the influence alcohol or drugs
76. Ποινικά αδικήματα κατά του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου (Ασφάλεια υπέρ Τρίτου)	745	550	1.814	1.183	843	1.912	2.219	2.288	76. Offences under the Motor Vehicles Law (Third party insurance)
77. Άλλα τροχαία αδικήματα	37.919	28.714	42.328	69.428	71.113	27.487	28.777	31.599	77. Other motoring offences
78. Αλητεία ή επαιτεία	24	40	10	3	1	4	5	6	78. Vagrancy
79. Άλλα αδικήματα μη περιλαμβανόμενα ανωτέρω	4.513	4.418	7.015	8.799	8.046	8.153	5.475	5.238	79. Offences not included in any of the above categories
ΣΥΝΟΛΟ	59.026	45.583	77.243	105.373	103.962	69.322	59.764	68.328	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 100. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2006
TABLE 100. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1976-2006

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	1	1	5	1	0	2	2	2	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	2	2	2	4	0	1	2	7	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	2	0	1	1	0	1	2	0	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησης εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	0	0	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	0	0	1	2	0	5	4	2	7. Wounding and grievous bodily harm
8. Ποινικά αδικήματα θέτοντα εις κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	0	0	0	0	0	1	1	0	8. Offences endangering life of health
9. Σκληρότης προς ανηλίκους	0	0	0	0	0	0	0	1	9. Cruelty to children
10. Άλλη εγκληματική αμέλεια	0	5	0	1	0	4	0	0	10. Other criminal recklessness and negligence
11. Βιασμός	0	0	0	0	0	1	14	10	11. Rape
12. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	0	1	0	12. Attempt to rape
13. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	0	0	0	0	0	3	0	13. Kidnaping and abduction
14. Απαγωγή θήλεως	0	0	0	2	0	0	1	0	14. Abduction of female
15. Παράνομος συνουσία μετά θήλεως ηλικίας κάτω των 13 ετών	1	0	0	0	0	1	0	0	15. Defilement of girls under 13 years
16. Αμβλωσις	0	0	0	0	0	0	0	0	16. Abortion
17. Παρά φύσιν ασέλγεια	2	2	0	0	0	4	3	0	17. Unnatural offences
18. Αιμομιξία	1	0	0	0	2	0	1	0	18. Incest
19. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	1	0	0	0	0	0	7	2	19. Other offences against the person
20. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	3	14	3	7	9	1	5	3	20. Burglary
21. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	12	3	8	3	0	9	1	0	21. Housebreaking and similar offences
22. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	0	0	0	0	0	1	0	0	22. Possession of housebreaking instruments
23. Ληστεία	0	1	0	2	5	22	17	8	23. Robbery
24. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	0	0	0	1	0	0	0	0	24. Extortion and demanding property by written threats
25. Κλοπή	2	42	1	0	0	3	1	4	25. Larceny
26. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	0	0	0	0	0	0	0	0	26. Stealing from the person or in a dwelling
27. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργών	0	0	0	0	0	0	0	0	27. Stealing by persons in public service
28. Κλοπή υπο γραμματέων/υπηρετών	0	0	0	3	0	2	3	0	28. Stealing by clerks and servants
29. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	0	0	0	0	0	0	29. Stealing by directors or officers of companies
30. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	0	0	0	0	0	0	1	0	30. Stealing postal matter
31. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	2	0	0	0	0	0	0	0	31. Stealing cattle, crops etc
32. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	0	0	0	0	0	0	32. Falsification of accounts

(συνέχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 100 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ
ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2006**

TABLE 100 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1976-2006

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	Offence
33. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος κλπ	1	1	0	0	0	2	6	5	33. False pretences, fraud etc
34. Κλεπταποδοχή	0	0	0	0	0	1	0	2	34. Receiving
35. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	0	0	0	0	0	35. Offences in bankruptcy
36. Εμπρησμός	2	2	4	0	0	1	1	2	36. Arson
37. Βλάβη εις ζώα	0	0	0	0	0	0	0	0	37. Injuring animals
38. Πλαστογραφία	3	0	6	4	3	4	2	9	38. Forgery
39. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	0	2	0	0	0	0	0	39. Uttering false documents
40. Παραχαράξεις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	0	0	40. Counterfeiting
41. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παρακεχα- ραγμένα νομίσματα	0	0	0	0	0	0	0	0	41. Uttering counterfeit currency
42. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	42. Counterfeit stamps
43. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της Κυβερνήσεως	1	0	0	0	0	0	0	0	43. Use of armed force against the Government
44. Συμμετοχή εις παράνομον Σύνδε- δεσμον	0	0	0	0	0	0	0	0	44. Unlawful association
45. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρή- σιν και κατοχήν ναρκωτικών	24	9	22	29	3	25	35	38	45. Drug offences
46. Ψευδορκία	0	0	0	0	0	0	0	0	46. Perjury
47. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	26	1	4	4	4	3	3	4	47. Firearms / offensive weapons
48. Συνωμοσία	0	0	0	0	0	0	9	0	48. Conspiracies
ΣΥΝΟΛΟ	86	83	59	64	26	94	125	99	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 101. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΩΝ, 1976-2006
TABLE 101. RESULT OF PROCEEDINGS OF DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1976-2006

Έκβαση ποινικής διαδικασίας	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	Result of proceedings
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν Απόσυρση κατηγορίας Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία Αθωωθέντες Καταδικασθέντες	ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL								
	77.703	56.895	99.460	123.349	126.125	103.974	95.724	107.997	Persons against whom criminal proceedings are completed
	18.166	10.988	21.774	17.363	21.644	33.237	34.275	38.136	Charge withdrawn
	0	0	1	0	0	0	9	0	Unfit to plead
	422	241	383	549	493	1.321	1.551	1.434	Acquitted
59.115	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	59.889	68.427	Convicted	
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν Απόσυρση κατηγορίας Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία Αθωωθέντες Καταδικασθέντες	ΑΝΤΡΕΣ - MALES								
	72.080	52.048	86.705	104.708	108.619	86.176	77.319	88.580	Persons against whom criminal proceedings are completed
	16.110	9.575	18.143	14.497	18.636	27.288	27.422	30.678	Charge withdrawn
	0	0	0	0	0	0	9	0	Unfit to plead
	383	216	335	482	424	1.046	1.406	1.177	Acquitted
55.587	42.257	68.227	89.729	89.559	57.842	48.482	56.725	Convicted	
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν Απόσυρση κατηγορίας Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία Αθωωθέντες Καταδικασθέντες	ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES								
	5.623	4.847	12.755	18.641	17.506	17.798	18.405	19.417	Persons against whom criminal proceedings are completed
	2.056	1.413	3.631	2.866	3.008	5.949	6.853	7.458	Charge withdrawn
	0	0	1	0	0	0	0	0	Unfit to plead
	39	25	48	67	69	275	145	257	Acquitted
3.528	3.409	9.075	15.708	14.429	11.574	11.407	11.702	Convicted	

ΠΙΝΑΚΑΣ 102. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2006
TABLE 102. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2006

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα ¹ που προσήχθηκαν		Απόσυρση κατηγορίας		Ανίκανσι να απαντήσουν στην κατηγορία		Αθωώθηκαν		Κατάδικα		Offence group
	Persons ¹ proceeded against	Charge withdrawn	Unfit to plead	Acquitted	Convicted						
ΑΝΤΡΕΣ	88.580	30.678	0	1.177	56.725	MALES					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	652	162	0	9	481	I. Against public order					
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	67	21	0	12	34	II. Against lawful authority					
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	513	108	0	14	391	III. Injurious to the public in general					
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	52	15	0	9	28	IV. Sexual offences					
V. Κατά του προσώπου	1.361	456	0	127	778	V. Against the person					
VI. Κατά της περιουσίας	11.668	7.645	0	621	3.402	VI. Against property					
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	281	75	0	15	191	VII. Malicious injuries to property					
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	246	64	0	11	171	VIII. Forgery, coining etc.					
IX. Τροχία αδικήματα	41.590	8.081	0	82	33.427	IX. Motoring offences					
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	22.962	10.409	0	56	12.497	X. Regulatory offences					
XI. Ποικίλα αδικήματα	9.188	3.642	0	221	5.325	XI. Miscellaneous					
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	19.417	7.458	0	257	11.702	FEMALES					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	61	19	0	2	40	I. Against public order					
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	18	9	0	1	8	II. Against lawful authority					
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	32	3	0	4	25	III. Injurious to the public in general					
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	3	0	0	0	3	IV. Sexual offences					
V. Κατά του προσώπου	246	96	0	24	126	V. Against the person					
VI. Κατά της περιουσίας	2.956	2.097	0	157	702	VI. Against property					
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	22	9	0	3	10	VII. Malicious injuries to property					
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	32	16	0	0	16	VIII. Forgery, coining etc.					
IX. Τροχία αδικήματα	8.431	1.219	0	17	7.195	IX. Motoring offences					
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	6.149	3.177	0	21	2.951	X. Regulatory offences					
XI. Ποικίλα αδικήματα	1.467	813	0	28	626	XI. Miscellaneous					

Σημ.: 1. Πρόσωπα που προσήχθηκαν σε δίκη των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν
 Note: 1. Persons proceeded against whom criminal proceedings are completed.

ΠΙΝΑΚΑΣ 103. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 2006
TABLE 103. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT COURTS, 2006

Ομάδα αδικήματος	Συνολική διαδικασία - Summary Court						Παραιμόρφη- καν στο κακο- ργιοδικείο	Offence group
	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία	Απόσυρση κατηγορίας στην κατηγορία	Ανίκανοι να απαντήσουν	Αθωώθηκαν	Κατα- δικάστηκαν		
	Persons proceeded against	Tried by Summary Court	Charge withdrawn	Unfit to plead	Acquitted	Convicted	Committed for trial by Assize Court	
ΑΝΤΡΕΣ	88.505	88.466	30.668	0	1.169	56.629	39	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	649	648	162	0	9	477	1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	67	67	21	0	12	34	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	476	473	107	0	12	354	3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	48	39	14	0	7	18	9	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1.349	1.344	454	0	124	766	5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	11.651	11.641	7.641	0	620	3.380	10	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	280	278	74	0	15	189	2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία κ.λπ.	238	236	63	0	11	162	2	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	41.590	41.590	8.081	0	82	33.427	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	22.962	22.962	10.409	0	56	12.497	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	9.195	9.188	3.642	0	221	5.325	7	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	19.413	19.413	7.457	0	257	11.699	0	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	61	61	19	0	2	40	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	18	18	9	0	1	8	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	31	31	3	0	4	24	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	3	3	0	0	0	3	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	244	244	96	0	24	124	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2.955	2.955	2.096	0	157	702	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	22	22	9	0	3	10	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία κ.λπ.	32	32	16	0	0	16	0	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	8.431	8.431	1.219	0	17	7.195	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	6.149	6.149	3.177	0	21	2.951	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	1.467	1.467	813	0	28	626	0	XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 104. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2006
TABLE 104. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN ASSIZE COURTS, 2006

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη Persons proceeded against	Αναστολή δίωξης Nolle procequi	Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία Unfit to plead	Αθωώθηκαν Acquitted	Κατα- δικάστηκαν Convicted	Offence group
ΑΝΤΡΕΣ	114	10	0	8	96	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	0	0	0	4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	40	1	0	2	37	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	13	1	0	2	10	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	17	2	0	3	12	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	27	4	0	1	22	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	3	1	0	0	2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	10	1	0	0	9	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	4	1	0	0	3	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	0	0	0	1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	2	0	0	0	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1	1	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 105. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 105. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND OFFENCE GROUP, 2006

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν - Convicted						Offence group	
	Σύνολο Total			Επαρχιακό Δικαστήριο District Court				
	Σ/Γ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	521	481	40	477	40	4	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	42	34	8	34	8	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβάλλοντά το κοινόν εν γένει	416	391	25	354	24	37	1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	31	28	3	18	3	10	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	904	778	126	766	124	12	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.104	3.402	702	3.380	702	22	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	201	191	10	189	10	2	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	187	171	16	162	16	9	0	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	40.622	33.427	7.195	33.427	7.195	0	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	15.448	12.497	2.951	12.497	2.951	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	5.951	5.325	626	5.325	626	0	0	XI. Miscellaneous
ΣΥΝΟΛΟ	68.427	56.725	11.702	56.629	11.699	96	3	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 106. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2006
TABLE 106. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND SENTENCE IMPOSED, 2006

Επιβληθείσα ποινή	Καταδικασθέντων - Convicted						Sentence Imposed	
	Σύνολο Total		Επαρχιακό Δικαστήριο District Court		Κακουργιοδικείο Assize Court			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ
Απαλλαγή χωρίς όρους	377	282	95	272	95	10	0	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	26	24	2	23	2	1	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	225	212	13	212	13	0	0	Probation order
Πρόστιμο	65.618	54.211	11.407	54.211	11.407	0	0	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	393	339	54	336	54	3	0	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	1.168	1.117	51	1.035	48	82	3	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Θανατική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	620	540	80	540	80	0	0	Bound over or otherwise dealt with
ΣΥΝΟΛΟ	68.427	56.725	11.702	56.629	11.699	96	3	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 107. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΘΗΣΑ ΠΟΙΝΗ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2006

TABLE 107. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND SENTENCE IMPOSED IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2006

Ποινή	Ομάδα αδικημάτων - Offence group											Sentence	
	Σύνολο Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X		XI
ΑΝΤΡΕΣ	56.725	481	34	391	28	778	3.402	191	171	33.427	12.497	5.325	MALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	282	11	3	9	2	44	49	18	23	32	17	74	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	24	4	0	3	0	8	7	0	0	1	0	1	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	212	13	0	2	3	33	73	13	2	33	0	40	Probation order
Πρόστιμο	54.211	386	26	174	9	550	2.898	125	26	33.079	12.448	4.490	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	339	11	2	72	1	38	96	5	20	13	4	77	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	1.117	14	2	120	12	66	254	20	95	13	23	498	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	540	42	1	11	1	39	25	10	5	256	5	145	Bound over or otherwise dealt with
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	11.702	40	8	25	3	126	702	10	16	7.195	2.951	626	FEMALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	95	1	0	3	0	0	74	0	2	6	2	7	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	2	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	13	0	0	1	0	0	3	0	0	1	0	8	Probation order
Πρόστιμο	11.407	34	3	13	0	109	584	9	2	7.159	2.945	549	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	54	0	1	3	3	0	19	0	7	2	0	19	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	51	2	2	4	0	3	8	0	5	2	4	21	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	80	3	2	1	0	14	13	1	0	24	0	22	Bound over or otherwise dealt with

ΜΕΡΟΣ V. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ
PART V. PRISON STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 108. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑΔΙΚΤΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 1976-2006
TABLE 108. ADMISSIONS AND RELEASES OF CONVICTED PRISONERS BY MONTH, 1976-2006

Μήνας	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2006		Month
	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	
Ιανουάριος	13	7	19	11	35	31	75	17	27	14	91	88	93	36	82	75	January
Φεβρουάριος	29	18	21	17	39	39	30	48	76	50	117	113	91	66	97	81	February
Μάρτιος	23	8	17	22	43	34	48	40	67	72	113	83	124	102	127	95	March
Απρίλιος	13	24	14	16	29	39	52	56	59	57	56	108	91	112	115	112	April
Μάϊος	23	13	22	18	61	41	54	37	80	53	83	67	85	76	86	62	May
Ιούνιος	40	15	21	22	42	50	53	41	64	86	102	95	105	146	100	98	June
Ιούλιος	21	26	25	25	41	35	27	45	48	67	110	101	98	87	131	136	July
Αύγουστος	29	24	14	23	37	51	12	33	39	54	94	83	79	78	109	109	August
Σεπτέμβριος	36	29	25	19	32	73	33	49	46	59	87	97	123	113	97	99	September
Οκτώβριος	45	34	41	24	50	36	70	35	66	72	87	106	121	104	151	109	October
Νοέμβριος	38	27	14	23	32	40	81	43	47	53	144	92	87	96	174	123	November
Δεκέμβριος	21	69	15	43	38	29	15	100	66	69	66	111	91	126	67	182	December
ΣΥΝΟΛΟ	331	294	248	263	479	498	550	544	685	706	1.150	1.144	1.188	1.142	1.336	1.281	TOTAL

Σημ.: Εισδ.= Εισδοχές Απολ.= Απολύσεις
 Note: Adm. = Admissions Rel.= Releases

ΠΙΝΑΚΑΣ 109. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 1976-2006
TABLE 109. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SEX AND MONTH, 1976-2006

Μήνας	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2006		Month
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
Ιανουάριος	12	1	19	0	35	0	75	0	25	2	84	7	87	6	80	2	January
Φεβρουάριος	29	0	19	2	39	0	29	1	72	4	109	8	82	9	92	5	February
Μάρτιος	23	0	17	0	43	0	46	2	65	2	104	9	114	10	119	8	March
Απρίλιος	13	0	14	0	28	1	52	0	58	1	54	2	82	9	107	8	April
Μάιος	23	0	22	0	59	2	53	1	76	4	79	4	79	6	82	4	May
Ιούνιος	40	0	20	1	42	0	52	1	62	2	96	6	92	13	92	8	June
Ιούλιος	20	1	25	0	40	1	27	0	46	2	106	4	95	3	122	9	July
Αύγουστος	28	1	11	3	37	0	12	0	38	1	86	8	75	4	102	7	August
Σεπτέμβριος	35	1	24	1	31	1	32	1	44	2	76	11	119	4	86	11	September
Οκτώβριος	45	0	41	0	48	2	64	6	62	4	75	12	116	5	141	10	October
Νοέμβριος	37	1	13	1	31	1	80	1	46	1	135	9	80	7	162	12	November
Δεκέμβριος	21	0	15	0	37	1	15	0	65	1	65	1	85	6	59	8	December
ΣΥΝΟΛΟ	326	5	240	8	470	9	537	13	659	26	1.069	81	1.106	82	1.244	92	TOTAL

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
 Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 110. ΕΙΣΛΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣ ΠΟΙΝΗ, 1976-2006
TABLE 110. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SENTENCE IMPOSED, 1976-2006

Ποινή	1990				1995				2000				2005				2006				
	Σύνολο		Κατάδικοι		Σύνολο		Κατάδικοι		Σύνολο		Κατάδικοι		Σύνολο		Κατάδικοι		Σύνολο		Κατάδικοι		
	Total	Penal	Offenders	για ποινικά αδικήματα	Offenders	Total	Penal	Offenders	για ποινικά αδικήματα	Offenders	Total	Penal	Offenders	για ποινικά αδικήματα	Offenders	Total	Penal	Offenders	για ποινικά αδικήματα	Offenders	
- 1 μήνα	56	33	29	76	47	29	76	106	106	106	105	109	111	109	111	109	111	109	109	109	
1 - 3 μήνες	102	177	188	317	278	188	317	264	264	264	253	429	440	429	440	429	440	429	429	429	
3 - 6 »	57	103	60	76	123	76	130	254	254	254	247	240	241	240	241	240	241	240	240	240	
6 - 12 »	44	101	48	81	112	48	81	177	177	177	131	140	174	140	174	140	174	140	140	140	
12 - 18 »	19	52	20	44	97	20	44	268	268	268	39	52	209	52	209	52	209	52	52	52	
1,5 - 2 χρόνια	27	22	8	12	8	8	12	25	25	25	25	27	27	27	27	27	27	27	27	27	
2 - 5 »	15	23	14	41	14	14	41	56	56	56	56	79	79	79	79	79	79	79	79	79	
5 - 10 »	7	11	3	22	3	3	22	40	40	40	40	38	38	38	38	38	38	38	38	38	
10 - 15 »	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13	13	13	13	13	13	13	13	13
15 χρόνια και πάνω ³	3	4	3	11	3	3	11	12	12	12	12	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Ισόβια	0	1	0	0	0	0	0	2	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ΣΥΝΟΛΟ	331	550	326	685	685	369	646	1.150	1.150	1.150	910	1.131	1.336	1.131	1.336	910	1.131	1.336	1.131	1.131	
				ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES																	
- 1 μήνα	16,9	10,2	10,1	7,9	6,9	7,9	11,8	8,2	8,2	8,2	11,5	9,6	8,3	9,6	8,3	11,5	9,6	8,3	9,6	9,6	
1 - 3 μήνες	30,8	32,2	31,9	40,6	40,6	50,9	35,5	27,6	27,6	27,6	27,8	37,9	32,9	37,9	32,9	27,8	37,9	32,9	37,9	37,9	
3 - 6 »	17,2	18,7	18,4	18,0	18,0	20,6	20,1	18,6	18,6	18,6	27,1	21,2	18,0	21,2	18,0	27,1	21,2	18,0	21,2	21,2	
6 - 12 »	13,3	18,4	14,7	16,4	16,4	9,2	14,8	14,8	14,8	14,8	14,4	12,4	13,0	12,4	14,9	14,4	12,4	13,0	12,4	12,4	
12 - 18 »	5,7	9,5	6,1	14,2	14,2	3,8	6,8	23,3	23,3	23,3	4,3	4,6	15,6	4,6	21,2	4,3	4,6	15,6	4,6	4,6	
1,5 - 2 χρόνια	8,2	4,0	6,7	1,2	1,2	2,2	1,9	1,1	1,1	1,1	2,8	2,4	2,0	2,4	2,1	2,8	2,4	2,0	2,4	2,4	
2 - 5 »	4,5	4,2	7,1	2,0	2,0	3,8	3,6	3,6	3,6	3,6	6,2	7,0	5,9	7,0	4,7	6,2	7,0	5,9	7,0	7,0	
5 - 10 »	2,1	2,0	3,4	0,4	0,4	0,8	1,9	1,9	1,9	1,9	4,4	3,4	2,8	3,4	3,4	4,4	3,4	2,8	3,4	3,4	
10 - 15 »	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,1	1,0	1,1	...	...	1,1	1,0	1,1	1,1
15 χρόνια και πάνω ³	0,9	0,7	1,2	0,4	0,4	0,8	1,7	0,9	0,9	0,9	1,3	0,4	0,3	0,4	1,0	1,3	0,4	0,3	0,4	0,4	
Ισόβια	0,0	0,2	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Θανατική ποινή	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Μέση διάρκεια	10,4	10,1	13,1	7,3	7,3	7,2	12,2	11,0	11,0	11,0	12,9	12,1	11,8	12,1	11,8	12,9	12,1	11,8	12,1	12,1	
Διάμεση διάρκεια	3,4	4,2	4,3	3,4	3,4	2,7	3,4	5,3	5,3	5,3	4,2	3,3	4,5	3,3	4,5	4,2	3,3	4,5	3,3	3,3	

Σημ.: 1. Στον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας της ποινής δεν λήφθηκαν υπόψη τα ισόβια και η θανατική ποινή
2. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια ποινής σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993
3. Μέχρι και το 2005, η κατηγορία αυτή αναφερόταν στις ποινές φυλάκισης των 10 χρόνων και πάνω. Από το 2006, αναφέρεται στις ποινές 15 χρόνων και πάνω.

Notes: 1. For the computation of the mean and median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded
2. As of 1994 certain groups of length of sentence are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993
3. Up to the year 2005 inclusive, this category refers to sentences of imprisonment of 10 years and over. As of 2006, it refers to sentences of 15 years and over

ΠΙΝΑΚΑΣ 113. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 1976-2006
TABLE 113. RELEASES BY ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 1976-2006

Περίοδος	1985		1990		1995		2000		2005		2006		Period
	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	
	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	
	Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	
	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS												
- 1 μήνα	96	32	226	60	285	66	514	73	369	140	394	237	- 1 month
1 - 3 μήνες	106	103	154	108	230	191	484	390	365	321	555	523	1 - 3 months
3 - 6 "	44	46	77	60	83	65	77	76	204	193	156	146	3 - 6 "
6 - 12 "	34	40	39	32	55	40	27	27	106	103	94	88	6 - 12 "
12 - 18 "	11	42	19	18	14	14	14	14	33	30	28	27	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια	3	19	16	16	2	2	9	9	25	25	16	16	1,5 - 2 years
2 - 5 »	0	3	9	9	35	35	18	18	33	32	33	33	2 - 5 "
5 - 10 »	0	1	4	4	2	2	1	1	7	7	2	2	5 - 10 "
10 - 15 »	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15 years & over
ΣΥΝΟΛΟ	294	498	544	307	706	415	1.144	608	1.142	851	1.281	1.075	TOTAL
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES												
- 1 μήνα	32,7	29,1	41,5	19,5	40,4	15,9	44,9	12,0	32,3	16,5	30,8	22,0	- 1 month
1 - 3 μήνες	36,1	34,3	28,3	35,2	32,6	46,0	42,3	64,1	31,9	37,7	43,3	48,6	1 - 3 months
3 - 6 "	15,0	12,9	14,2	19,5	11,8	15,7	6,7	12,5	17,9	22,7	12,2	13,6	3 - 6 "
6 - 12 "	11,6	10,6	7,2	10,4	7,8	9,6	2,4	4,4	9,3	12,1	7,3	8,2	6 - 12 "
12 - 18 "	3,7	8,4	3,5	5,9	2,0	3,4	1,2	2,3	2,9	3,5	2,2	2,5	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια	1,0	3,8	2,9	5,2	0,3	0,5	0,8	1,5	2,2	2,9	1,2	1,5	1,5 - 2 years
2 - 5 »	0,0	0,6	1,7	2,9	5,0	8,4	1,6	3,0	2,9	3,8	2,6	3,1	2 - 5 "
5 - 10 »	0,0	0,2	0,7	1,3	0,3	0,5	0,1	0,2	0,6	0,8	0,2	0,2	5 - 10 "
10 - 15 »	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,0	0,2	0,3	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	15 years & over
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2	100,4	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
	ΜΗΝΕΣ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ - MONTHS SPENT IN PRISON												
Μέση διάρκεια	3,4	5,1	4,8	7,4	4,8	7,2	2,7	4,4	5,1	5,7	4,4	5,0	Mean length
Διάμεση διάρκεια	2,0	2,2	1,6	3,3	1,6	2,5	1,2	2,2	2,1	2,8	1,9	2,1	Median length

Σημ.: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.
 Note: As of 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 114. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 1976-2006
TABLE 114. RELEASE OF PRISONERS BY FORM OF RELEASE, 1976-2006

Τρόπος απόλυσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	Form of release
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS											
Κανονική χάρη	126	127	253	204	257	87	399	591	557	545	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0	2	...	...	...	...	...	...	...	...	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	39	57	51	144	98	0	0	0	48	34	Special remission/ Presidential
Με όρο	10	8	2	1	0	0	0	0	0	0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	19	31	79	136	260	125	120	110	103	90	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	100	38	113	59	88	97	300	473	241	187	Completion of sentence without remission
Έφεση	...	...	...	...	0	3	8	11	6	6	Appeal
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	3	832	454	76	14	2	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0	0	0	0	0	0	0	50	83	307	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	...	...	...	...	...	...	...	...	87	108	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	...	...	...	...	...	...	...	...	1	0	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	Transfer
Πέθανε	0	0	0	0	0	0	0	1	2	2	Died
ΣΥΝΟΛΟ	294	263	498	544	706	1.144	1.281	1.313	1.142	1.281	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES											
Κανονική χάρη	42,9	48,3	50,8	37,5	36,4	7,6	31,2	45,0	48,8	42,5	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0,0	0,8	...	...	...	...	...	...	...	...	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	13,3	21,7	10,2	26,5	13,9	0,0	0,0	0,0	4,2	2,6	Special remission/ Presidential
Με όρο	3,4	3,0	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	6,5	11,8	15,9	25,0	36,8	10,9	9,4	8,4	9,0	7,0	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	34,0	14,4	22,7	10,8	12,5	8,5	23,4	36,0	21,1	14,6	Completion of sentence without remission
Έφεση	...	...	...	...	0,0	0,3	0,6	0,8	0,5	0,5	Appeal
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	0,4	72,7	35,4	5,8	1,2	0,2	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,8	7,3	24,0	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	...	...	...	...	...	...	...	...	7,6	8,4	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	...	...	...	...	...	...	...	...	0,1	0,0	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	Transfer
Πέθανε	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	Died
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ.: ¹ Η προοδευτική χάρη έχει καταργηθεί από το 1982.

Note: ¹ Progressive remission has been abolished as from 1982.

ΠΙΝΑΚΑΣ 115. ΕΙΣΔΟΧΕΣ, ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2006
TABLE 115. ADMISSIONS, PREVIOUS CONVICTIONS AND CUSTODIAL SENTENCES BY OFFENCE GROUP, 2006

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Χωρίς προηγούμενη καταδίκη Without previous conviction	Αριθμός προηγούμενων ποινών φυλάκισης Number of previous custodial sentences				Offence group
			0	1	2	3+	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	1	1	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	105	68	16	9	5	7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	26	16	6	1	3	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	83	62	9	4	4	4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	309	240	22	20	15	12	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	9	4	1	3	0	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	23	17	2	4	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	16	8	6	2	0	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	9	8	1	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	754	594	44	52	22	42	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.336	1.018	108	95	49	66	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 116. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006
TABLE 116. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2006

Μήνας	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex																		Month	
	Σύνολο		-16		16-18		19-20		21-24		25-29		30-39		40-49		50+			
	ΣΤ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ			
Ιανουάριος	82	80	2	0	0	0	3	0	11	1	20	1	18	0	19	0	9	0	0	January
Φεβρουάριος	97	92	5	0	0	0	6	0	12	1	20	0	27	2	21	1	6	1	1	February
Μάρτιος	127	119	8	0	0	4	0	5	0	24	0	26	1	35	1	18	2	7	4	March
Απρίλιος	115	107	8	0	0	2	0	3	0	29	2	28	2	31	2	10	2	4	0	April
Μάιος	86	82	4	0	0	2	0	2	0	22	0	28	1	14	1	11	2	3	0	May
Ιούνιος	100	92	8	0	0	2	0	7	0	9	0	25	2	28	3	11	1	10	2	June
Ιούλιος	131	122	9	0	0	3	1	8	1	30	1	28	0	34	5	11	1	8	0	July
Αύγουστος	109	102	7	0	0	2	0	9	0	15	0	33	0	22	2	15	3	6	2	August
Σεπτέμβριος	97	86	11	0	0	1	0	3	0	16	1	32	4	22	5	10	1	2	0	September
Οκτώβριος	151	141	10	0	0	4	0	6	0	20	4	42	0	21	3	30	3	18	0	October
Νοέμβριος	174	162	12	0	0	3	0	8	0	30	3	43	1	37	4	34	3	7	1	November
Δεκέμβριος	67	59	8	0	0	1	0	1	0	9	1	16	1	13	1	16	3	3	2	December
ΣΥΝΟΛΟ	1.336	1.244	92	0	0	24	1	61	1	227	14	341	13	302	29	206	22	83	12	TOTAL

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
 Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 117. ΕΙΣΛΟΧΕΣ ΚΑΤΑΛΙΚΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006
TABLE 117. ADMISSIONS OF PENAL OFFENDERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2006

Μήνας	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex																		Month	
	Σύνολο Total		-16		16-18		19-20		21-24		25-29		30-39		40-49		50+			
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ			
Ιανουάριος	67	65	2	0	0	0	3	0	11	1	17	1	15	0	14	0	5	0	January	
Φεβρουάριος	89	85	4	0	0	6	0	12	1	20	0	22	1	19	1	6	1	1	February	
Μάρτιος	99	97	2	0	0	4	0	5	0	22	0	31	1	12	1	3	0	0	March	
Απρίλιος	108	100	8	0	0	2	0	3	0	28	2	29	2	8	2	3	0	0	April	
Μάιος	74	71	3	0	0	2	0	2	0	21	0	26	1	8	2	0	0	0	May	
Ιούνιος	76	69	7	0	0	2	0	5	0	9	0	18	2	5	1	7	1	1	June	
Ιούλιος	104	98	6	0	0	2	1	8	1	23	0	27	3	8	1	6	0	0	July	
Αύγουστος	90	84	6	0	0	2	0	8	0	13	0	31	0	10	3	2	1	1	August	
Σεπτέμβριος	85	74	11	0	0	1	0	3	0	14	1	29	4	7	1	2	0	0	September	
Οκτώβριος	132	124	8	0	0	4	0	5	0	18	4	41	0	25	1	12	0	0	October	
Νοέμβριος	150	139	11	0	0	2	0	8	0	30	3	40	1	25	3	4	1	1	November	
Δεκέμβριος	57	50	7	0	0	1	0	1	0	9	1	16	1	10	2	2	2	2	December	
ΣΥΝΟΛΟ	1.131	1.056	75	0	0	22	1	57	1	208	13	311	12	255	24	151	18	52	6	TOTAL

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο για ποινικά αδικήματα.
 Note: The figures include court-martial prisoners convicted of criminal offences.

ΠΙΝΑΚΑΣ 118. ΠΑΡΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΑΔΙΚΗΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΕΝΤΕ ΧΡΟΝΙΑ, 2006
TABLE 118. PRESENT AND PREVIOUS OFFENCE FOR WHICH CONVICTED IN THE LAST FIVE YEARS, 2006

Αδίκημα	Κατάδικοι με προηγούμενη ποινή φυλάκισης Prisoners with previous custodial sentence	Κατάδικη σε φυλάκιση τα τελευταία 5 χρόνια για: Sentences to imprisonment in last 5 years for:											Offence			
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	20	4	0	6	0	0	6	0	0	0	0	0	0	0	4	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	11	2	0	0	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	51	6	0	4	0	2	20	0	0	0	0	0	0	19	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	4	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	1	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία πλαστοπροσωπία κλπ.	3	1	0	0	0	1	0	0	1	0	0	1	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, impersonation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	3	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	2	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	113	25	0	1	1	5	7	0	0	0	0	0	0	74	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	210	41	0	0	11	2	10	37	1	1	0	0	0	107	107	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 119. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2006

TABLE 119. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2006

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period									Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years				
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+	
Ιανουάριος	75	20	30	13	9	1	0	2	0	0	January
Φεβρουάριος	81	18	45	8	7	2	0	1	0	0	February
Μάρτιος	95	29	41	13	6	0	3	2	1	0	March
Απρίλιος	112	35	47	12	12	2	1	3	0	0	April
Μάιος	62	16	31	5	8	0	0	2	0	0	May
Ιούνιος	98	29	37	16	7	5	2	2	0	0	June
Ιούλιος	136	39	52	20	13	7	2	3	0	0	July
Αύγουστος	109	38	46	12	3	3	2	2	0	3	August
Σεπτέμβριος	99	32	34	16	11	1	1	3	1	0	September
Οκτώβριος	109	40	46	12	8	0	1	2	0	0	October
Νοέμβριος	123	51	58	8	2	2	0	2	0	0	November
Δεκέμβριος	182	47	88	21	8	5	4	9	0	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	1.281	394	555	156	94	28	16	33	2	3	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	30,8	43,3	12,2	7,3	2,2	1,2	2,6	0,2	0,2	PERCENTAGES

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 120. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2006

TABLE 120. RELEASE OF PENAL OFFENDERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2006

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period									Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years				
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+	
Ιανουάριος	63	11	28	13	8	1	0	2	0	0	January
Φεβρουάριος	73	11	44	8	7	2	0	1	0	0	February
Μάρτιος	76	11	40	13	6	0	3	2	1	0	March
Απρίλιος	93	22	42	11	12	2	1	3	0	0	April
Μάιος	53	9	30	5	7	0	0	2	0	0	May
Ιούνιος	79	13	36	14	7	5	2	2	0	0	June
Ιούλιος	106	25	44	16	9	7	2	3	0	0	July
Αύγουστος	99	30	45	11	3	3	2	2	0	3	August
Σεπτέμβριος	83	18	32	16	11	1	1	3	1	0	September
Οκτώβριος	83	19	42	11	8	0	1	2	0	0	October
Νοέμβριος	100	33	55	7	2	1	0	2	0	0	November
Δεκέμβριος	167	35	85	21	8	5	4	9	0	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	1.075	237	523	146	88	27	16	33	2	3	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	22,0	48,6	13,6	8,2	2,5	1,5	3,1	0,2	0,3	PERCENTAGES

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As of 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 121. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 2006
TABLE 121. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND FORM OF RELEASE, 2006

Μήνας	Απόλυση - Release											Μonth
	Κανονική χάρη	Ειδική χάρη/ Προεδρική	Με όρο	Πληρωμή χρέους ή προστίμου	Από Αφού	Από Έφεση	Αναστολή ποινής	Μείωση ποινής	Αναστολή ενταλμάτων	Απόσυρση εντάλματος διατροφής	Μεταφορά		Απεβίωση
Σύνολο Total	Ordinary remission	Special remission /Presidential	On license	Payment of debt or fine	Completion of sentence without	By Appeal	Suspension of sentence	Reduction of sentence	Suspension of warrants	Withdrawal of alimony warrant	Transfer	Death
Ιανουάριος	28	0	0	6	5	0	1	29	6	0	0	0
Φεβρουάριος	43	0	0	2	11	1	1	18	5	0	0	0
Μάρτιος	55	0	0	7	12	0	0	10	11	0	0	0
Απρίλιος	37	0	0	9	15	0	0	45	6	0	0	0
Μάιος	42	0	0	6	9	1	0	2	2	0	0	0
Ιούνιος	54	0	0	9	11	2	0	12	10	0	0	0
Ιούλιος	58	34	0	14	13	0	0	0	17	0	0	0
Αύγουστος	46	0	0	7	29	0	0	22	3	0	0	2
Σεπτέμβριος	41	0	0	10	20	0	0	22	6	0	0	0
Οκτώβριος	37	0	0	8	15	0	0	31	18	0	0	0
Νοέμβριος	45	0	0	7	27	0	0	28	16	0	0	0
Δεκέμβριος	59	0	0	5	20	2	0	88	8	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	545	34	0	90	187	6	2	307	108	0	0	2

ΠΙΝΑΚΑΣ 122. ΥΠΟΔΙΚΟΙ, 1976-2006
TABLE 122. PRISONERS AWAITING TRIAL, 1976-2006

Έκβαση ποινικής διαδικασίας	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	Outcome of proceedings
	<i>ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS</i>										
Εισδοχές υποδικών	103	202	148	182	195	503	653	1.005	1.026	1.095	Admissions of prisoners awaiting trial
Δικάστηκαν	102	187	146	184	212	494	625	972	1.026	1.080	Tried
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	42	46	68	97	98	237	290	474	496	602	Returned to custody on conviction
Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	60	141	78	87	114	257	335	498	530	478	Acquitted or given non custodial sentences
Από όσους δικάστηκαν (%)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Of those tried (%)
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	41,2	24,6	46,6	52,7	46,2	48,0	46,4	48,8	48,3	55,7	Returned to custody on conviction
Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	58,8	75,4	53,4	47,3	53,8	52,0	53,6	51,2	51,7	44,3	Acquitted or given non custodial sentences

ΠΙΝΑΚΑΣ 123. ΥΠΟΔΙΚΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 2006
TABLE 123. PRISONERS AWAITING TRIAL BY MONTH, 2006

Μήνας	Υπόδικοι - Prisoners awaiting trial					Μήνας
	Από προηγούμενο μήνα From previous month	Εισδοχές Admissions	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση Return to custody on conviction	Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές Acquitted or convicted to noncustodial sentence	Υπόδικοι στο τέλος του μήνα Prisoners awaiting trial at the end of the month	
Ιανουάριος	83	76	32	27	100	January
Φεβρουάριος	100	80	47	38	95	February
Μάρτιος	95	102	48	40	109	March
Απρίλιος	109	54	71	32	60	April
Μάιος	60	101	37	39	85	May
Ιούνιος	85	86	45	42	84	June
Ιούλιος	84	88	46	44	82	July
Αύγουστος	82	91	48	21	104	August
Σεπτέμβριος	104	104	44	49	115	September
Οκτώβριος	115	113	73	43	112	October
Νοέμβριος	112	119	71	57	103	November
Δεκέμβριος	103	81	40	46	98	December
ΣΥΝΟΛΟ	..	1.095	602	478	..	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 124. ΠΑΗΘΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, ΤΗΝ 1^η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1990-2006
TABLE 124. PRISON POPULATION BY STATUS, CITIZENSHIP, AGE GROUP AND SEX, AS AT 1st SEPTEMBER, 1990-2006

Έτος Year	Κατάδικτοι - Convicted Prisoners												Υπόδικτοι - Prisoners awaiting trial						
	Κύπριοι - Cypriots						Αλλοδαποί - Foreigners						Κύπριοι - Cypriots			Αλλοδαποί - Foreigners			
	Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years				
	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ			
Σύνολο Total	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
1990	218	210	8	39	0	83	2	0	0	69	3	1	0	9	1	0	0	9	2
1991	223	216	7	15	0	101	2	0	0	89	4	1	0	4	0	0	0	6	1
1992	221	213	8	14	0	97	2	0	0	74	6	0	0	12	0	0	0	16	0
1993	194	188	6	6	0	102	4	0	0	74	2	0	0	6	0	0	0	0	0
1994	184	181	3	13	0	85	2	2	0	55	0	1	0	5	0	0	0	20	1
1995	202	195	7	18	0	84	4	1	0	61	2	3	0	11	0	0	0	17	1
1996	235	220	15	21	0	80	3	3	2	103	6	0	0	7	1	0	1	6	2
1997	263	255	8	18	0	129	1	4	0	65	4	1	0	21	0	1	0	16	3
1998	226	223	3	14	0	133	2	5	0	39	1	2	0	14	0	0	0	16	0
1999	247	235	12	9	0	141	5	3	1	41	3	3	0	19	2	1	0	18	1
2000	312	298	14	18	8	150	3	6	0	87	1	2	0	10	1	3	0	22	1
2001	369	349	20	14	0	169	7	15	0	102	12	1	0	24	0	0	0	24	1
2002	345	325	20	17	0	158	7	7	0	113	11	0	0	14	1	0	0	16	1
2003	355	334	21	14	0	148	6	4	0	125	11	3	0	23	0	3	0	14	4
2004	546	527	19	20	0	205	6	9	2	194	7	3	1	46	1	7	1	43	1
2005	536	518	18	18	1	221	7	14	1	165	8	0	0	40	0	4	0	56	1
2006	599	578	21	24	0	249	3	14	2	196	7	3	1	27	1	0	0	65	7

ΜΕΡΟΣ VI. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
PART VI. INTERNATIONAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2005
TABLE I. INTERNATIONAL STATISTICS, 2005

Δείκτες ¹	Κύπρος ² Cyprus ²	Γαλλία France	Αυστρία Austria	Ιταλία Italy	Λετονία Latvia	Indicators ¹
Φόνος Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	32 12 4,2 1,6	2.107 1.856 3,5 3,1	148 156 1,8 1,9	2.097 3.329 3,6 5,7	186 112 8,1 4,9	Murder Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Σεξουαλικά εγκλήματα Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	80 66 10,6 8,7	41.284 29.040 68,2 48,0	3.632 2.889 44,4 35,3	4.020 3.693 6,9 6,3	707 150 30,7 6,5	Sexual offences Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Σοβαρές επιθέσεις Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	131 125 17,3 16,5	148.855 116.303 245,8 192,0	280 279 3,4 3,4	56.629 41.683 96,9 71,3	40 17 1,7 0,7	Serious assault Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Κλοπή Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	4.115 769 542,9 101,5	2.138.506 276.682 3.531,1 456,9	314.700 55.005 3.849,7 672,9	1.503.712 74.032 2.572,1 126,6	25.672 3.713 1.113,1 161,0	Theft Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2005
TABLE I. (cont'd) INTERNATIONAL STATISTICS, 2005

Δείκτες ¹	Κύπρος ² Cyprus ²	Γαλλία France	Αυστρία Austria	Ιταλία Italy	Λετονία Latvia	Indicators ¹
Απάτη Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	1.388	316.859	37.361	90.523	1.684	Fraud Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	505	85.245	22.446	39.482	207	Number of offenders
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	183,1	523,2	457,0	154,8	73,0	Volume of crime per 100.000 population
Υποθέσεις ναρκωτικών Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	66,6	140,8	274,6	67,5	9,0	Offenders per 100.000 population
Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	612	144.561	24.910	32.059	1.112	Drug offences Cases known to the Police
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	363	146.424	25.511	59.741	525	Number of offenders
Σύνολο υποθέσεων στις εγκληματολογικές στατιστικές της χώρας Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	80,7	238,7	304,7	54,8	48,2	Volume of crime per 100.000 population
Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	47,9	241,8	312,1	102,2	22,8	Offenders per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	7.263	3.775.838	605.272	2.579.124	56.454	Number of offences in national crime statistics Cases known to the Police
	2.528	1.066.902	243.493	786.547	18.183	Number of offenders
	958,2	6.234,7	7.404,2	4.411,6	2.447,7	Volume of crime per 100.000 population
	333,5	1.761,7	2.978,6	1.345,4	788,4	Offenders per 100.000 population

Σημ: 1. Τονίζεται ότι τα στοιχεία που παρουσιάζονται μπορεί να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα καθώς οι διάφορες χώρες μπορεί να επιλέξουν διαφορετικούς τρόπους επεξεργασίας και παρουσίασης των στοιχείων, ανάλογα με τη σοβαρότητα των αδικημάτων, τη σχετική νομοθεσία και διαδικασίες.

2. Κατά το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρισης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται με αποτέλεσμα την καταχώριση περισσότερων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Συνεπώς, τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Notes: 1. It must be stressed that the data provided may not be strictly comparable as different countries may choose to process their national crime statistics in a different way, depending on the severity of the offence, the relevant legislation and procedures.

2. In 2003 the Police has changed the practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases are reported, mainly against property. Thus figures are not strictly comparable with those of previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνέχ.) ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2005
TABLE I. (cont'd) INTERNATIONAL STATISTICS, 2005

Δείκτες ¹	Ουγγαρία Hungary	Βουλγαρία Bulgaria	Λευκορωσία Belarus	Τουρκία Turkey	Αρμενία Armenia	Indicators ¹
Φόνος Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	313	300	1.032	4.366	79	Murder Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	310	283	1.078	5.927	70	Number of offenders
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	3,1	3,9	10,5	6,2	2,5	Volume of crime per 100.000 population
	3,1	3,6	11,0	8,5	2,2	Offenders per 100.000 population
Σεξουαλικά εγκλήματα Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	1.365	841	971	7.135	51	Sexual offences Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	769	876	645	11.065	47	Number of offenders
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	13,5	10,8	9,9	10,2	1,6	Volume of crime per 100.000 population
	7,6	11,3	6,6	15,8	1,5	Offenders per 100.000 population
Σοβαρές επιθέσεις Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	7.650	64	2.206	117.337	199	Serious assault Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	5.351	58	2.176	179.025	174	Number of offenders
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	75,8	0,8	22,5	167,6	6,2	Volume of crime per 100.000 population
	53,0	0,7	22,2	255,8	5,4	Offenders per 100.000 population
Κλοπή Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	180.784	75.156	116.890	259.210	2.732	Theft Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	32.866	28.404	34.920	88.899	1.452	Number of offenders
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	1.790,6	968,4	1.192,7	370,3	85,1	Volume of crime per 100.000 population
	325,5	366,0	356,3	127,0	45,2	Offenders per 100.000 population

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2005
TABLE I. (cont'd) INTERNATIONAL STATISTICS, 2005

Δείκτες ¹	Ουγγαρία Hungary	Βουλγαρία Bulgaria	Λευκορωσία Belarus	Τουρκία Turkey	Αρμενία Armenia	Indicators ¹
Απάτη						Fraud
Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	22.431	4.574	6.967	11.558	466	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	7.544	2.221	2.145	9.995	246	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	222,2	58,9	71,1	16,5	14,5	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	74,7	28,6	21,9	14,3	7,7	Offenders per 100.000 population
Υποθέσεις ναρκωτικών						Drug offences
Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	7.622	2.720	5.489	8.442	737	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	7.042	2.577	3.395	14.975	460	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	75,5	35,0	56,0	12,1	23,0	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	69,8	33,2	34,6	21,4	14,3	Offenders per 100.000 population
Σύνολο υποθέσεων στις εγκληματολογικές στατιστικές της χώρας						Number of offences in national crime statistics
Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	436.522	137.800	192.506	681.499	8.875	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	133.621	69.884	87.839	606.649	6.247	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	4.323,7	1.775,5	1.964,3	973,6	276,5	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	1.323,5	900,4	896,3	866,6	194,6	Offenders per 100.000 population

Σημ: 1. Τονίζεται ότι τα στοιχεία που παρουσιάζονται μπορεί να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα καθώς οι διάφορες χώρες μπορεί να επιλέξουν διαφορετικούς τρόπους επεξεργασίας και παρουσίασης των στοιχείων, ανάλογα με τη σοβαρότητα των αδικημάτων, τη σχετική νομοθεσία και διαδικασίες.

Notes: 1. It must be stressed that the data provided may not be strictly comparable as different countries may choose to process their national crime statistics in a different way, depending on the severity of the offence, the relevant legislation and procedures.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
Ταξινόμηση των αδικημάτων
Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν

APPENDIX
Classification of offences
Questionnaires used

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ

I. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ
ΤΑΞΕΩΣ

Σοβαρά αδικήματα

Εσχάτη προδοσία
Εξύβριση κλπ. του Αρχηγού της Πολιτείας
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά
δημοσιεύματα, κατασκοπεία κλπ.
Συμμετοχή σε παράνομο Σύνδεσμο
Δυσφήμιση ξένων ηγεμόνων
Πειρατεία
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό
την πρόκληση βλάβης
Παρακώλυση εκλογής με βία ή με απειλές
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Νόμος για πυροβόλα όπλα και μη πυροβόλα όπλα
Νόμος για αεροπειρατεία

Μικροαδικήματα

Οπλοφορία προς διέγερση τρόμου
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.
Βίαη είσοδος/κατακράτηση
Συμπλοκή
Πρόκληση σε μονομαχία
Απειλή βιαιοπραγίας
Συνάθροιση για σκοπούς λαθρεμπορίου
Μέθη
Ανησυχία
Καταστροφή επισήμων κοινοποιήσεων
Μουσουλμανικές γιορτές
Δημόσια εξύβριση
Νόμος για συγκεντρώσεις και παρελάσεις
Νόμος για πυροβόλα όπλα
Θραύση επιτραπέζιων σκευών σε δημόσια κέντρα
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους

CRIMINAL STATISTICS
CLASSIFICATION OF OFFENCES

I. OFFENCES AGAINST PUBLIC ORDER

Serious offences

Treason
Insulting the President of the Republic
Seditious intention, seditious conspiracy, unlawful
oaths, unlawful drilling and publication of false news
Unlawful association
Defamation of foreign princes
Piracy
Riot and unlawful assembly
Possessing firearms with intent to injure

Prevention of election by force or threats
Explosive substances law
Firearms law
Hijacking

Minor offences

Carrying arms to terrorise
Knives and daggers
Forcible entry and detainment
Affray
Challenge to fight a duel
Threatening violence
Assembling for the purposes of smuggling
Drunkenness
Disturbance
Destruction of notices
Moslem feasts
Public insult
Assemblies and processions law
Firearms law
Breaking of tableware in public places of entertainment
Explosive substances law
Violence on sports grounds law

II. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΣΚΗΣΕΩΣ ΝΟΜΙΜΟΥ ΕΞΟΥΣΙΑΣ

Σοβαρά αδικήματα

Δεκασμός δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία
Κατάρτιση πλαστών αποδεικτικών στοιχείων (πλαστή μαρτυρία)
Υποκίνηση μαρτύρων να δώσουν ψευδή ή να αποκρύψουν αληθή μαρτυρία
Εξαπάτηση μάρτυρα
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας)
Συνομοσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία
Αποδοχή αμοιβής κατά τρόπο που δηλώνει δεκασμό
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.
Αντιποίηση εξουσίας, πλαστοπροσωπία δημοσίου λειτουργού κλπ.
Δόλος και κατάχρηση εμπιστοσύνης από δημόσιο λειτουργό
Παραβίαση υπηρεσιακού απόρρητου
Απειθεία κατά νομίμων διαταγών

Μικροαδικήματα

Αντιφατικές μαρτυρικές καταθέσεις, κλπ.
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό
Δημόσια βλάβη
Ψευδής όρκος/δήλωση
Συμβιβασμός κακουργημάτων
Συμβιβασμός ποινικών αγωγών
Διαφημίσεις κλοπιμαίων
Απόδραση κρατουμένου
Παρακώλυση δικαστικών λειτουργιών
Παραμέληση υπηρεσιακού καθήκοντος
Απειθεία σε διατάξεις νόμων που επιβάλλουν καθήκον
Απειθεία κατά νομίμων διαταγών
Περιφρόνηση του Δικαστηρίου
Παραβίαση κατασχέσεως

II. OFFENCES AGAINST ADMINISTRATION OF LAWFUL AUTHORITY

Serious offences

Corruption and extortion by public officers
Perjury and subornation of perjury
Fabricating evidence
Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony
Deceiving witnesses
Destroying evidence
Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses
Deterrence of judges etc. and interference with judicial proceedings
Corruptly taking a reward
Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
False assumption of authority, impersonating public officers etc.
Frauds and breaches of trust by public officers
Disclosure of official secrets
Disobedience of lawful orders

Minor offences

Contradictory statements by witnesses
Giving false information to Police Officers
Effecting public mischief
False swearing
Compounding felonies
Compounding penal actions
Advertisements for stolen property
Escape from lawful custody
Obstructing Court Officers
Neglect of official duty
Disobedience to statutory duty
Disobedience of lawful orders
Contempt to Court
Removal, etc of property under lawful seizure

III. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΒΛΑΠΟΥΝ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΓΕΝΙΚΑ

Σοβαρά αδικήματα

Καταστολή οίκων ανοχής, κλπ.
Μαστροπεία, σεξουαλική εκμετάλλευση ενήλικα
Ανοχή σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο
να συχνάζει σε οίκους ανοχής
Προαγωγή διαφθοράς γυναίκας με απειλές,
δόλο ή χορήγηση φαρμάκων
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά
κοριτσιού κάτω των 13 χρόνων στο υποστατικό του
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά
κοριτσιού κάτω των 16 χρόνων στο υποστατικό του
Παράνομη κατακράτηση γυναίκας
Συνωμοσία για διαφθορά γυναίκας
Απόπειρα άμβλωσης
Προμήθεια φαρμάκων ή οργάνων για άμβλωση
Δόλια υπόκριση γάμου
Διγαμία
Δόλια τελετή γάμου

Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα και
ψυχότροπες ουσίες
Απόκρυψη τοκετού
Καταστροφή Μνημείου ή Δημόσιου Κτιρίου
Συνωμοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής

Μικροαδικήματα

Εκμετάλλευση πορνών και επίμονη άγρα
πελατών για ανήθικους σκοπούς
Γυναίκα που βοηθά κλπ. την πορνεία άλλης
γυναίκας για κέρδος
Ασεμνη πράξη
Ανήθικες προβολές
Αδικήματα κατά της θρησκείας
Κοινή οχληρία, σκηνικά και άτακτα πρόσωπα κλπ.
Λίβελλος και δυσφήμιση
Προσβολή μνήμης νεκρού
Νόμος για κινηματογραφικές ταινίες
Νόμος για φαρμακευτική και δηλητήρια
Νόμος για γεωργικά φάρμακα
Νόμος για φάρμακα (έλεγχος ποιότητας,
προμήθειας και τιμών)
Νόμος για τη διασφάλιση και προστασία
της κοινής ησυχίας

III. OFFENCES INJURIOUS TO THE PUBLIC IN GENERAL

Serious offences

Suppression of brothels, etc.
Procuring
Allowing a child or young person
to frequent a brothel
Procuring defilement of woman by threats or deceit
or administering drugs
Householder, etc. permitting defilement
of girl under 13 years of age on his premises
Householder, etc. permitting defilement
of girl under 16 years of age on his premises
Detention with intent or in brothel
Conspiracy to defile
Attempt to induce abortion
Supplying drugs or instruments to produce abortion
Fraudulent pretence of marriage
Bigamy
Marriage ceremony, deceitfully carried out,
without lawful marriage
Narcotic drugs law

Concealing the birth of child
Destruction of monument or public building
Conspiracy for the illegal operation of brothel

Minor offences

Persons living from earnings of prostitution
or persistently soliciting
Woman aiding etc., for gain, the prostitution
of another woman
Indecency
Obscene publications and exhibitions
Offences relating to religion
Nuisances
Defamation
Presumption as to good faith
Cinematography law
Pharmacy and poisons law
Test control products law
Drugs Law (quality control, supply and prices)

Noise abatement law

IV. ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Σοβαρά αδικήματα

Βιασμός
Απόπειρα βιασμού
Αιμομιξία
Απαγωγή
Εξαναγκασμός σε γάμο
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων
Διαφθορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση
Παρά φύση ασέλγεια
Κτηνοβασία
Βιασμός (βία στην οικογένεια)
Απόπειρα Βιασμού (βία στην οικογένεια)
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκου
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων
(βία στην οικογένεια)
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων
(βία στην οικογένεια)
Διαφθορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση
(βία στην οικογένεια)
Παρά φύση ασέλγεια (βία στην οικογένεια)

Μικροαδικήματα

Απαγωγή κοριτσιού ηλικίας κάτω των 16 χρόνων
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας
Άσεμνη επίθεση εναντίον άντρα
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας
(βία στην οικογένεια)
Άσεμνη επίθεση εναντίον άντρα
(βία στην οικογένεια)

V. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Σοβαρά αδικήματα

Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία
και παιδοκτονία
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως
ή απροσεξίας (εξαιρείται η πρόκληση θανάτου
σε τροχαίο δυστύχημα)

IV. SEXUAL OFFENCES

Serious offences

Rape
Attempt to commit rape
Incest
Abduction
Coercion to marriage
Defilement of girls under 13 years of age
Defilement of girls between 13 and 17 years of age
Defilement of a mentally deficient woman
Unnatural offences
Bestiality
Rape (violence within the family)
Attempt to commit rape (violence within the family)
Incest (violence within the family)
Sexual exploitation of juveniles
Defilement of girls under 13 years of age
(violence within the family)
Defilement of girls between 13-17 years of age
(violence within the family)
Defilement of a mentally deficient woman
(violence within the family)
Unnatural offences (violence within the family)

Minor offences

Abduction of girls under 16 years
Indecent assault on females
Indecent assault on males
Indecent assault on females
(violence within the family)
Indecent assault on males
(violence within the family)

V. OFFENCES AGAINST THE PERSON

Serious offences

Exposure or abandonment of child under 2 years of age
Stealing of child under 14 years of age
Premeditated murder, homicide, killing
on provocation and infanticide
Causing death by want of precaution or
by carelessness (excluding causing death
in a traffic accident)

Απόπειρα φόνου
Γραπτές απειλές θανατώσεως (φόνου)
Συνωμοσία θανατώσεως (φόνου)
Παρακίνηση σε αυτοκτονία
Περιορισμός σε κατάσταση ανικανότητας για αντίσταση με σκοπό τη διάπραξη κακουργήματος ή πλημμελήματος
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις
Επίδειξη απατηλού φωτός, σημείου, ή σημαντήρα
Αρπαγή/Απαγωγή
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.
(βία στην οικογένεια)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις
(βία στην οικογένεια)

Μικροαδικήματα

Παραμέληση υποχρέωσης διατροφής γονέων
Παραμέληση της υποχρέωσης διατροφής υπηρετών ή μαθητευομένων
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις
Παράλειψη προμήθειας των αναγκαίων αγαθών για τη ζωή
Μεταφορά προσώπου με αμοιβή μέσα σε ανασφαλές ή σε βαρυφορτωμένο πλεούμενο σκάφος
Κίνδυνος ή παρακώλυση σε δημόσιο δρόμο ή σε γραμμή ναυσιπλοΐας
Κοινή επίθεση
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη
Παράνομη καταναγκαστική εργασία
Νόμος για θανατικούς ανακριτές (αιφνίδιοι και αφύσικοι θάνατοι)
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)

Attempt to kill
Written threats to murder
Conspiracy to commit murder
Abetting suicide
Disabling and stupefying in order to commit felony or misdemeanour
Causing grievous bodily harm etc.
Wounding and similar acts
Exhibition of false light, mark or buoy
Kidnapping/abduction
Attempt to cause grievous bodily harm
Attempt to wound and similar acts
Causing grievous bodily harm etc (violence within the family)
Wounding and similar acts (violence within the family)

Minor offences

Neglect of filial duty
Master not providing for servants or apprentices
Reckless and negligent acts
Failure to supply necessities
Conveying persons by water for hire in unsafe or overloaded vessel
Danger of obstruction in public way or line on navigation
Common assault
Assaults causing actual bodily harm
Unlawful compulsory labour.
Sudden and unnatural deaths
Common assault (violence within the family)
Assaults causing actual bodily harm (violence within the family)

VI. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

Σοβαρά αδικήματα

Κλοπή (πάνω από £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας (πάνω από £500)
Απόκρυψη μητρώων, διαθηκών, τίτλων κλπ.
με πρόθεση το δόλο

VI. OFFENCES AGAINST PROPERTY

Serious offences

Thefts (over £500)
Stealing animals (over £500)
Stealing crops etc. (over £500)
Concealing registers, will, deeds etc.

Ληστεία και Εκβιασμός	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	Burglary, housebreaking and similar offences
Ψευδείς παραστάσεις, απάτη κλπ.	False pretences and cheating
Εξασφάλιση εκτελέσεως αξιόγραφου με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining execution on security by false pretences
Εξασφάλιση πιστώσεως κλπ. με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining credit etc., by false pretences
Συνομοσία για καταδολίευση	Conspiracy to defraud
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	Fraud on sale or mortgage of property
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή (πάνω από £500)	Receiving stolen goods etc. (over £500)
Δόλοι από επιτρόπους, ψευδείς λογαριασμοί	Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting
Νόμος για πτώχευση	Bankruptcy law
Απόπειρα διαρρήξεως	Attempted burglary
Εξασφάλιση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα κλοπής	Attempt to steal
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	Attempted robbery
Νόμος περί συγκάλυψης έρευνας και δήμευσης εσόδων από ορισμένες εγκληματικές πράξεις	Concealment offences
Ο Περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	Cyprus stock Exchange Law
Περί κατοχής, χρήσης και ανακοίνωσης προνομιακών εμπιστευτικών πληροφοριών	Offences pertaining to the handling of inside confidential information

Μικροαδικήματα

Κλοπή περιουσίας αξίας μέχρι £500
Κλοπή ποδηλάτου, κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας αξίας μέχρι £500
Άσκηση μαγείας ή μαντείας με αμοιβή ή κέρδος
Εξασφάλιση εγγραφής κλπ. με ψευδείς παραστάσεις και έκδοση επιταγών χωρίς αντίκρυσμα
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας αξίας μέχρι £500
Μετακίνηση οροσήμων με πρόθεση καταδολιεύσεως
Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος
Ο περί του δικαιώματος πνευματικής ιδιοκτησίας νόμος

Minor offences

Stealing property (up to £500)
Stealing, receiving stolen goods and unlawful possession of bicycles
Stealing crop (up to £500)
Pretending to exercise witchcraft or tell fortunes
Obtaining registration etc. by false pretences
Receiving stolen goods and unlawful possession of property (up to £500)
Removing boundary marks with intent to defraud
Criminal trespassing
Intellectual property law

VII. ΚΑΚΟΒΟΥΛΗ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

Σοβαρά αδικήματα

Εμπρησμός κλπ., απόπειρα εμπρησμού
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας
Πρόκληση ναυαγίου
Βλάβη σε ζώα
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)
Γραπτές απειλές εμπρησμού
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας
με εκρηκτικές ύλες
Απόπειρα πρόκλησης βλάβης σε ζώα
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή

Μικροαδικήματα

Καταστροφή ή ζημιά σε δημόσιες οικοδομές,
μνημεία και δέντρα
Κακόβουλη βλάβη αξίας μέχρι £500
Εσκεμμένη ζημιά κλπ. σε χωρομετρικά
σημεία και ορόσημα
Διάδοση μολυσματικής ασθένειας στα ζώα
Βλάβη σε ζώα

**VIII. ΠΛΑΣΤΟΓΡΑΦΙΑ, ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΚΟΠΙΑ,
ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ, ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ
ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΟΠΡΟΣΩΠΙΑ**

Σοβαρά αδικήματα

Πλαστογραφία
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα
Αδικήματα σχετικά με χαρτόσημα/ γραμματόσημα
Πλαστοπροσωπία

VII. MALICIOUS INJURIES TO PROPERTY

Serious offences

Arson etc., attempt to commit arson
Setting fire to crops and growing plants
Casting away ships
Injuring animals
Malicious injury (over £500)
Threats to burn etc
Attempt to destroy property by
explosives
Attempt to injure animals
Trespassing on forbidden area

Minor offences

Destroying or damaging public buildings
monuments and trees
Malicious damage (up to £500)
Wilful damage etc. to survey and
boundary marks
Transmit infectious diseases to animals
Injuring animals

**VIII. FORGERY, COINING, COUNTERFEITING,
SIMILAR OFFENCES AND CRIMINAL
IMPERSONATION**

Serious offences

Forgery etc.
Offences relating to currency
Counterfeiting stamps
Criminal Impersonation

IX. ΤΡΟΧΑΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Μικροαδικήματα

Ριψοκίνδυνη, αμελής και απρόσεκτη οδήγηση και ποδηλασία
Οδήγηση υπό την επήρεια οινοπνευματωδών ποτών ή φαρμάκων
Παραβάσεις του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου και διατάξεων (ασφάλεια έναντι τρίτου) σχετικά με τις άδειες οδήγησης
Άλλες τροχαίες παραβάσεις
Πρόκληση θανάτου σε τροχαίο ατύχημα

IX. MOTORING OFFENCES

Minor offences

Reckless, negligent and careless driving and cycling
Driving under the influence of drinks or drugs
Offences against the Motor Vehicles Law (Third Party Insurance)
Other motoring offences
Causing death in a traffic accident

X. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΒΑΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΑΛΛΩΝ ΝΟΜΩΝ

Μικροαδικήματα

Νόμος για άγρια πτηνά
Νόμος για εγγραφή των κατοίκων
Νόμος για εράνους στους δρόμους και από σπίτι σε σπίτι
Νόμος για Αλλοδαπούς και Μεταναστεύσεις
Νόμος για πάληση οινοπνευματωδών ποτών
Νόμος για ρύθμιση Μαρίνων
Νόμος για Ηλεκτρισμό
Νόμος για απασχόληση
Νόμος για Αρχαιότητες
Νόμος για σκύλους
Νόμος για βοηθούς καταστημάτων
Νόμος για θερινή μεσημβρινή ανάπαυση
Νόμος για την Αστυνομία
Νόμος για Ταχυδρομεία
Νόμος για Τηλεγράφους
Νόμος για ασύρματη τηλεγραφία
Νόμος για εκλογή Μελών της Βουλής

Νόμος για τον τύπο
Νόμος για εγγραφή σωματείων
Νόμος για πετρελαιοειδή
Νόμος για την Εθνική Φρουρά
Νόμος για την Πολιτική Άμυνα
Νόμος για συντεχνίες
Νόμος για έλεγχο ενοικιαγοράς κλπ.

Νόμος για Ασφαλιστικές Εταιρείες
Νόμος για ξενοδοχεία κλπ.

X. OFFENCES AGAINST VARIOUS OTHER LAWS/REGULATORY OFFENCES

Minor offences

Game and Wild Birds (Protection) law
Registration of residents law
Street and house to house collection law

Alliens and immigration law
Intoxicating liquors law
Marina's regulation law
Electricity law
Employment law
Antiquities' law
Dogs' law
Shop assistants' law
Summer afternoon recess law
Police law
Post office law
Telegraphs' law
Wireless telegraphy law
Election of members of the House of Representatives law
Press law
Clubs' registration law
Petroleum law
National guard law
Civil Defence law
Trade unions law
Hire-purchase, credit-sale and hiring of property (control) law
Insurance companies' law
Hotels and tourist establishments law

XI. ΠΟΙΚΙΛΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Σοβαρά αδικήματα

Υποκίνηση για διάπραξη ποινικού αδικήματος
Συνωμοσίες
Νόμος για ναυάγια
Ο περί νομίσματος (παραχάραξη) Νόμος
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού
Αδικήματα κατά της ασφάλειας της
 Πολιτικής Αεροπορίας
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους
Λαθρομετανάστευση
Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά
 του εγκλήματος μέσω διαδικτύου
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, για την
 πώληση παιδιών, παιδική πορνεία και
 παιδική πορνογραφία
Νόμος για αλλοδαπούς και μετανάστευση

Μικροαδικήματα

Παράλειψη αποτροπής κακουργήματος
Διάφορα ποινικά αδικήματα
Νόμος για την προστασία των ζώων και για τις
 μεταδοτικές ασθένειες των ζώων
Νόμος για λαχεία
Νόμος για οίκους στοιχημάτων, κυβείας
 και για παρεμπόδιση της κυβείας
Νόμος για έλεγχο συναλλάγματος
Διάφορα άλλα αδικήματα
Απόπειρα διάπραξης ποινικών αδικημάτων
 (εκτός απόπειρας διάρρηξης)

XI. MISCELLANEOUS OFFENCES

Serious offences

Incitement to commit an offence
Conspiracies
Wrecks' law
Offences relating to currency (counterfeiting)
Cyprus Athletic Organization law
Offences against the security of Civil
 Aviation
Violence on sports grounds law
Illegal immigration
Cyber crime

Children's rights law (selling of children, child
 prostitution, child pornography)

Law on immigrants and migration

Minor offences

Neglect to prevent felony
Various minor offences of the criminal Code
Cruelty to animals and contagious
 diseases (animal) law
Lotteries law
Betting and gaming law

Exchange control law
Various other misdemeanors
Attempt to commit an offence
 (except attempted burglary)

ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

Αστυνομική Διεύθυνση.....

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13						
------	--	--	--	--	--	--

1. Αδίκημα και Άρθρο νόμου

.....

14-18					
-------	--	--	--	--	--

2. Καταγγέλθηκε από:

Επηρεασθέν πρόσωπο	19	1
Φίλο		2
Συγγενικό πρόσωπο		3
Άλλο πρόσωπο		4
Ανακαλύφθηκε από αστυνομία		5

3. Το αδίκημα διαπράχθηκε:

Μέρα	20	1
Νύχτα		2
Άγνωστο		3

Καθημερινή	21	1
Σάββατοκυριακό		2
Δημόσια αργία		3
Άγνωστο		4

Μήνας:..... Χρόνος:.....

22-23		
-------	--	--

24-25		
-------	--	--

4. Τόπος διαπράξεως αδικήματος:

Κατοικία	26-27	1
Τόπος ψυχαγωγίας		2
Σχολείο		3
Εκκλησία		4
Τροχοφόρο		5
Πλεούμενο		6
Γραφείο, κατάστημα, εργοστάσιο		7
Δρόμος, ανοικτός χώρος		8
Αλλού		9
Άγνωστος		10

Πόλη/Χωριό:

Επαρχία:

28-29		
-------	--	--

5. Αριθμός προσώπων που ενέχονται:

Κύπριοι	30	
Αλλοδαποί	31	

6. Είδος κλοπιμαίας περιουσίας:

Κοσμήματα	32	1
Μετρητά		2
Αυτοκίνητα		3
Μοτοσικλέτες		4
Άλλο (διευκρίνισε)		
.....		

7. Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίας περιουσίας:

Δεν ισχύει	33	1
Τίποτε		2
Κ€ κάτω των 100		3
Κ€ 101 – 500		4
Κ€ 501 – 1000		5
Κ€ 1001 – 5000		6
Κ€ 5001 και πάνω		7
Άγνωστη		8

8. Ιδιοκτήτης:

Κυβέρνηση	34	1
Κύπριος		2
Αλλοδαπός κάτοικος		3
Αλλοδαπός τουρίστας		4
Άλλος (εταιρεία, εκκλησία, σχολείο κλπ.)		5
Άγνωστος		6

9. Ανεύρεση κλοπιμαίων:

Πλήρως	35	1
Μερικώς		2
Τίποτε		3
Από αστυνομία	36	1
Από άλλους		2
Δεν ισχύει		3

10. **Ναρκοτικά:**

Είδος	Ποσότητα	
	Κιλά	Γραμμ.
Όπιο	37-40	41-43
Μορφίνη	44-47	48-50
Ηρωΐνη	51-54	55-57
Κοκαΐνη	58-61	62-64
Ρητίνη κάνναβης	65-68	69-71
Χασισέλαιο	72-75	76-78
Φύλλα και κορυφές κάνναβης	79-82	83-85
Διεγερτικά/ Αμφιταμίνες	86-89	90-92
Έκσταση MDMA	93-96	97-99
Άλλα (προσδιορίστε)	100-103	104-106

Φυτά κάνναβης Αρ.

107-108		
---------	--	--

11. **Είδος όπλου (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Εκρηκτικές ύλες	109	1
Πυροβόλα όπλα		2
Αμβλύ όργανο		3
Οξύ όργανο		4
Επιβλαβής ουσία		5
Σωματική βία		6
Προφορική απειλή		7
Άλλο		8

12. **Σε περίπτωση θυμάτων (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Αριθμός θυμάτων.....

110-111		
---------	--	--

Στοιχεία θυμάτων

Ηλικία	Φύλο		Υπηκοότητα
	Α	Θ	
112-113	1	2	114
116-117	1	2	118
120-121	1	2	122
Κύπριος	1	2	115
	115	2	
	119	2	
	123	2	
Αλλοδαπός Κάτοικος	1	2	119
	119	2	
	123	2	
	123	2	
Αλλοδαπός Τουρίστας	1	2	115
	115	2	
	119	2	
	123	2	

13. **Τρόπος διάθεσης:**

Ανύπαρκτη	124	1
Ψευδής		2
Ανεξιχνίαστη		3
Άλλως διατεθείσα		4
Παράδοση στην: Εθνική Φρουρά		5
Ειρηνευτική Δύναμη		6
Βρετανική Δύναμη		7
Προσαγωγή σε δίκη: Δικάστηκε		8
Αναμένει εκδίκαση		9

14. **Πρόσωπα των οποίων η υπόθεση:**

Λήφθηκε υπόψη:

125-126		
---------	--	--

Δικάστηκε:

127-128		
---------	--	--

Αναμένει εκδίκαση:

129-130		
---------	--	--

15. **Χρόνος διάθεσης:**

Μήνας:

131-132		
---------	--	--

Χρόνος:

133-134		
---------	--	--

Ή

16. **Παραμένει υπό εξέταση στο τέλος του χρόνου:**

Εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε

135	1
-----	---

Εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη

	2
--	---

17. **Αριθμός εντύπων**

ΣΤΑΤ. 31Β.....

136	
-----	--

ΣΤΑΤ. 31Γ.....

137	
-----	--

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Αστυνομική Διεύθυνση.....

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:

.....

7-11					
------	--	--	--	--	--

A. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ

1. Φύλο

Άνδρας

12	1
----	---

Γυναίκα

2

2. Ηλικία.....

13-14		
-------	--	--

3. Μόρφωση:

Αγράμματος/η

15	1
----	---

Δημοτικό Σχολείο

2

Μέση Εκπαίδευση

3

Πανεπιστήμιο ή Κολλέγιο

4

Δε δηλώθηκε

5

4. Οικογενειακή υπόσταση:

Άγαμος/η

16	1
----	---

Παντρεμένος/η

2

Χωρισμένος/η, διαζευγμένος/η

3

Χήρος/α

4

Δε δηλώθηκε

5

5. Αρ. εξαρτωμένων παιδιών:

17	
----	--

6. Τρόπος Διαβίωσης

Μόνος/η

18	1
----	---

Με σύζυγο και παιδιά (αν υπάρχουν)

2

Με παιδιά μόνο

3

Με τους δυο γονείς

4

Με ένα γονιό

5

Τρόφιμος φυλακών

6

Τρόφιμος σε ίδρυμα αναμόρφωσης

7

Άλλού

8

Δε δηλώθηκε

9

7. Τόπος Διαμονής

Πόλη/Χωριό:.....

Επαρχία:.....

19-20		
-------	--	--

8. Επάγγελμα.....

21-22		
-------	--	--

9. Όταν διάπραξε το αδίκημα:

Εργαζόμενος

23	1
----	---

Άνεργος

2

10. Υπηκοότητα.....

24-25		
-------	--	--

B. ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

11. Λεπτομέρειες εμφάνισης ενόπιον:

Κακουργιοδικείο/Επαρχιακό Δικαστήριο

.....

26	
----	--

Μήνας:.....

Χρόνος:.....

27-28		
-------	--	--

29-30		
-------	--	--

12. Είχε Συνήγορο;

Ναι

31	1
----	---

Όχι

2

13. Περιμένοντας εκδίκαση:

Υπό κράτηση για μέρες

32	1
----	---

Με εγγύηση

2

Δεν ισχύει

3

33-34		
-------	--	--

14. Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:

Απόσυρση κατηγορίας

35	1
----	---

Απόρριψη υπόθεσης

2

Αναστολή δίωξης

3

Συνοπτική εκδίκαση

4

Από Κακουργιοδικείο

5

Παραπέμφθηκε πίσω στο Επαρχιακό Δικαστήριο μετά από παραπομπή στο Κακουργιοδικείο

6

15. **Απολογία:**
Ένοχος

36	1
	2
	3
	4

Αθώος
Ανίκανος ν'απολογηθεί
Ειδική απολογία
16. **Αθώωση ή καταδίκη:**
Αθωώθηκε

37	1
	2

Καταδικάστηκε
17. **Ποινή (αν καταδικάστηκε):**
- | | |
|-------|----|
| 38-39 | 1 |
| | 2 |
| | 3 |
| | 4 |
| | 5 |
| | 6 |
| | 7 |
| | 8 |
| | 9 |
| | 10 |
| | 11 |
| | 12 |
| | 13 |
| | 14 |
| | 15 |
| | 16 |
- Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο
Φυλάκιση
Φυλάκιση και πρόστιμο
Ισόβια φυλάκιση
Θανατική ποινή
Κοινοτική εργασία
Κηδ. Διάταγμα και Κοινοτική εργασία
Πρόστιμο και Κοινοτική εργασία

Συμπληρώστε αν ισχύει

18. **Διάταγμα αποζημιώσεων**

40	1
----	---
19. **Απόδοση περιουσίας**

1

20. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**
Κ€.....

41-44				
-------	--	--	--	--
21. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**
.....

45-47			
-------	--	--	--
22. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)**
.....

48-50			
-------	--	--	--
23. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**
.....

51-52		
-------	--	--

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

24. **Ποινικό Μητρώο Αρ.**

53-59							
-------	--	--	--	--	--	--	--

25. **Προηγούμενα αδικήματα:**

- Όμοια με το παρόν αδίκημα

60	1
	2
	3
- Διαφορετικά από παρόν αδίκημα
- Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά

26. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο**

καταδικάστηκε.....

61-62		
-------	--	--

27. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως**

ΑΝΗΛΙΚΟΣ.....

63	
----	--

28. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως**

ΕΝΗΛΙΚΑΣ.....

65	
----	--

29. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση**

.....

66	
----	--

30. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**

.....

67-69			
-------	--	--	--

31. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**

.....

70-72			
-------	--	--	--

32. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**

- Όχι

74	1
	2
	3
- Ναι – Συνεχίζει
- Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή

33. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;**

- Όχι

75	1
	2
	3
- Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται
- Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΑΝΗΛΙΚΟΙ

Αστυνομική Διεύθυνση.....

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13						
------	--	--	--	--	--	--

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:

.....

14-18					
-------	--	--	--	--	--

A. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΗΛΙΚΟΥ

1. **Φύλο**

Αγόρι

19	1
----	---

Κορίτσι

	2
--	---

2. **Ηλικία**.....

20-21		
-------	--	--

3. **Σχολείο που φοιτούσε όταν διαπράχτηκε το αδίκημα:**

Δημοτικό

22	1
----	---

Μέση Εκπαίδευση

	2
--	---

Μαθητείας

	3
--	---

Δεν φοιτούσε σε σχολείο

	4
--	---

Δε δηλώθηκε

	5
--	---

4. **Τόπος Διαμονής**

Πόλη/Χωριό:.....

Επαρχία:.....

23-24		
-------	--	--

5. **Υπηκοότητα**.....

25-26		
-------	--	--

6. **Τρόπος Διαβίωσης**

Με πατέρα και μητέρα

27-28	1
-------	---

Μητέρα μόνο

	2
--	---

Πατέρα μόνο

	3
--	---

Θετοί γονείς

	4
--	---

Παππού και γιαγιά

	5
--	---

Άλλους συγγενείς

	6
--	---

Οικοτροφείο

	7
--	---

Άλλού

	8
--	---

Δε δηλώθηκε

	9
--	---

7. **Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια:**

Κανένα

29	1
----	---

Ένα

	2
--	---

Δύο ή τρία

	3
--	---

Τέσσερα και πάνω

	4
--	---

Άγνωστο

	5
--	---

8. **Συνένοχοι:**

Κανένας

30	1
----	---

Ένας ανήλικος

	2
--	---

Δύο ανήλικοι

	3
--	---

Σπείρα ανηλίκων

	4
--	---

Ανήλικος/οι και ενήλικα/ες

	5
--	---

Άγνωστο

	6
--	---

B. ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ

9. **Απόφαση:**

Να προσαχθεί σε δίκη

31	1
----	---

Να μην προσαχθεί σε δίκη

	2
--	---

10. **Αποφασίστηκε από:**

Επαρχιακό Λειτουργό Ενημερίας

32	1
----	---

Επαρχιακό Λειτουργό Ενημερίας και Αστυνομικό Διευθυντή

	2
--	---

Γενικό Εισαγγελέα

	3
--	---

Σε περίπτωση ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ στο δικαστήριο

11. **Τρόπος διάθεσης:**

Στη φροντίδα του Διευθυντή Υπηρεσιών Κοινωνικής Ενημερίας Ενόπιον του δικαστηρίου ως παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία

33	1
----	---

Προληπτική επίβλεψη

	2
--	---

Νουθεσία

	3
--	---

	4
--	---

Σε περίπτωση ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ σε δίκη

12. **Απολογία**
Ένοχος

34	1
	2
	3

Αθώος
Ανίκανος ν'απαντήσει
και ειδική απολογία
13. **Δικαστήριο:**
Ανηλίκων

35	1
	2
	3

Επαρχιακό
Κακουργιοδικείο
14. **Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:**
Απόσυρση κατηγορίας

36	1
	2
	3
	4
	5

Απόρριψη υπόθεσης
Αναστολή ποινικής δίωξης
Αθώωση
Καταδίκη
15. **Ποινή (μόνο αν καταδικάστηκε):**
Απαλλαγή χωρίς όρους

37	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	0

Απαλλαγή με όρους
Στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Δέσμευση με εγγύηση
Φυλάκιση
Φυλάκιση με αναστολή
Κοινοτική εργασία
16. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**
Κ€.....

38-40			
-------	--	--	--
17. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**
.....

41-43			
-------	--	--	--
18. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)**
.....

44-46			
-------	--	--	--
19. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**
.....

47-48		
-------	--	--
20. **Ημερομηνία συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας**
Μήνας:..... Χρόνος:.....

49-50		
-------	--	--

51-52		
-------	--	--

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

21. **Ποινικό Μητρώο Αρ.**

53-58						
-------	--	--	--	--	--	--
22. **Προηγούμενα αδικήματα:**
Όμοια με το παρόν αδίκημα

59	1
	2
	3

Διαφορετικά από παρόν αδίκημα
Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά
23. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκε.....**

60-61		
-------	--	--
24. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών**
.....

62	
----	--
25. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση**

63	
----	--
26. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

64-66			
-------	--	--	--
27. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

67-69			
-------	--	--	--
28. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**
Όχι

71	1
	2
	3

Ναι – Συνεχίζει
Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή
29. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;**
Όχι

72	1
	2
	3

Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται
Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης

